

بِعِزِّ ذِي الْعِزَّةِ

إِلَى

جَاوَهُرٍ وَسَنَافُورٍ وَسَيْلَانٍ

ابراهيم بن عثمان

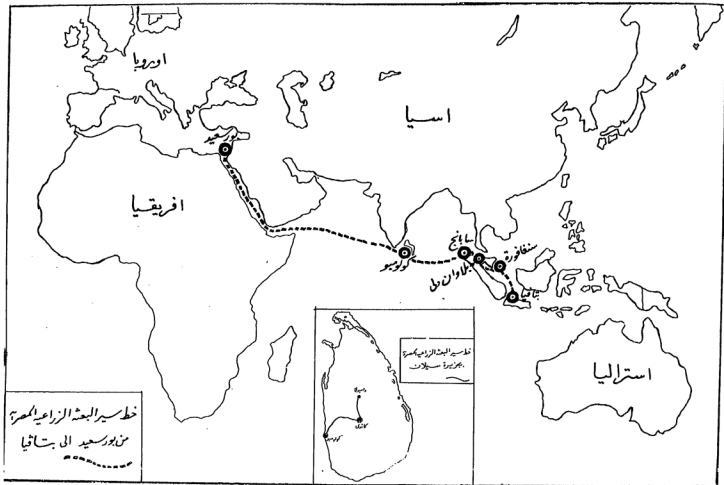


بِعِزِّ ذَا عِزِّهِ
إِلَى
جَاوِهِ وَسِتْغَاوَرِهِ وَسَيْلَانِ

إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُمَرَ



المغفور له الملك فؤاد الأول
الذى شمل البعثة برعايته السامية وحباها بعطفه الكريم



بسم الله الرحمن الرحيم

توفد البعثات من قطر إلى آخر لأغراض شتى منها الزراعى أو التجارى أو السياسى أو غير ذلك ولما كانت بلادنا المصرية زراعية بطبيعتها فلا بد أن يكون للبعثات الزراعية نصيب وافر من اهتمام أولى الأمر فيها ، وبما يذكره التاريخ أن أول بعثة زراعية كانت فى عهد الملكة حتشبسوت (من الأسرة الثامنة عشر) وقد أوفدتها إلى بلاد البونت (Punt) وهى سواحل بلاد الصومال الآن ، فاستحضرت الكثير من أشجار البخور (اللبان) والأكشاب العطرية وكومات المر وكثيراً من الحيوانات كالنسانيس والقردة والكلاب ، وقد نقشت تلك الملكة أخبار هذه الرحلة على جدران معبدها المعروف الآن بالدير البحرى (غرب الأقصر) ولا تزال نقوش هذه البعثة من أبدع مخلفات ذلك العصر .

ولقد ازداد الاهتمام بارسال البعثات الزراعية فى العصر الحديث ، فى أيام محمد على باشا الكبير أرسل المستر تريل الانجليزى (Traill) الاختصاصى فى فلاحه البساتين فى أوائل القرن التاسع عشر إلى الهند للبحث عن نباتات نافعة لزراعتها بمصر وأرسل ابنه ابراهيم باشا المسيو بوفيه (Bové) سنة ١٨٣٠ إلى بلاد العرب لاستجلاب نباتى البن والقات (Catha edulis) ثم أرسله الباشا المذكور مرة أخرى فى السنة التالية فى رحلة استكشافية إلى تلك البلاد للبحث عن نباتات جديدة ، ومنذ تولى عرش مصر ساكن

الجنان الملك فؤاد الأول وجه اهتماماً خاصاً إلى إيضاح بعثات زراعية إلى الخارج كان آخرها بعثة إلى بلاد الملايو وجزر جاوه وبالي وسرنديب (سيلان) لاستحضار نباتات وبزور من هذه الأقطار .

وإني لأرجو أن يتنبه أولو الأمر فينا إلى الاكثار من مثل هذه البعثات التي من شأنها أن تنمي من موارد ثروتنا الاقتصادية والتي تعود من غير شك على البلاد بعميم الخير ، فكل مصروف في هذا السبيل غير ضائع لأنه سيقابل بمورد جديد قد يفوق ما صرف في سبيله وقد أثبتت الحالة الاقتصادية العالمية أن مصر في مواردها الزراعية يجب أن تتجه اتجاهات جديدة وأن تنوع ما شاءت لها قدرتها في زراعتها حتى لا تتعرض للأزمات التي تنتابها بين حين وآخر من انخفاض أسعارها وتأثرها بكثرة المعروض منها ، وحتى تأمن المزاخمة الاقتصادية التي تدفع كل أمة في هذا العصر إلى الاستقلال بما عندها .

فلا بد إذن من فتح أسواق جديدة بموارد جديدة ، ولنا في خصوبة أرضنا وثراء تربتها ما يجعلها قابلة لكثير من نباتات غيرها من البلاد ، بل لا نعدو الصواب في شيء إذا قلنا أن لنيلها تأثيراً عظيماً في تحسين صنوف هذه النباتات ومضاربتها لمثلها حتى في مواطنها الأصلية .

ذلك ما نرجوه من كل محب لخير هذه البلاد ، ولنا من يمن نقيية جلالته مولانا الملك فاروق الأول ما يحقق كل رجاء ويدعو إلى الكثير من الآمال .

تمهيد :

زار مصر في خريف سنة ١٩٣٣ الدكتور فان ليخن (Dr. Van Leeuwen) المدير السابق لحديقة النباتات ببوينزرج (Buitenzorg) بجزيرة جاوه (إحدى جزائر الهند الهولندية) بناء على دعوة من جلالة المغفور له الملك فؤاد الأول طيب الله ثراه ، وقد تشرف بمقابلته بالاسكندرية وأحيط علماً بمشروعات جلالته الخاصة بتحسين الزراعة في مصر وتوسيع نطاقها ، ثم زار جنبابه عدة مزارع وحدائق وواصل السفر إلى الأقصر وأسوان وقد لاحظ الدكتور المذكور أن أرض مصر وجوها يصلحان لنمو نباتات المناطق الحارة بما فيها من أشهى الفواكه ، ورأى أن في إمكانها تصدير نباتات في القصارى مثل النخيل وكثير من النباتات الزهرية وغيرها إلى أوروبا ، ثم أوصى بارسال بعثة زراعية إلى جاوه وشبه جزيرة الملايو وجزيرة سرنديب (سيلان) لدرس حالة الزراعة والنباتات في مواطنها ثم استحضار ماتراه مفيداً لمصر منها .

وقد أخذت حكومة جلالة الملك الراحل باقتراحات الدكتور فان ليخن وصح العزم على إيفاد بعثة زراعية إلى المناطق المذكورة ، وفي خريف سنة ١٩٣٣ سافرت البعثة على حساب وزارة الزراعة من بورسعيد وكان عدد أعضائها ثلاثة وهم حضرة صاحب العزة محمود بك توفيق حفاوى عميد كلية الزراعة رئيساً والأستاذ عبد الغنى صبحى الأخصائى بقسم البساتين بالجيزة وإبراهيم عثمان كاتب هذه السطور المدرس بكلية الزراعة عضوين ، وقد كان للمساعدات القيمة التى أسدتها الهيئات الهولندية

(التابعة لها جاوه) للبعثة الزراعية المصرية أحسن الأثر في تسهيل مهمتها ،
فشركتا بواخري نيدرلند (Nederland) وروتردام لويدي (Rotterdam Lloyd)
الهولانديتان اهتمتا براحة أعضائها ، ولم تقبلا أى أجر لنقل النباتات
التي أخذتها البعثة من جاوه إلى مصر مع أن أجرة الشحن كانت تتكلف
مبلغاً ليس بالقليل ، واهتمت حكومة جاوه أيضاً اهتماماً كبيراً بالبعثة
واتدبت بعض موظفيها لمراقبة أعضائها ومساعدتهم على جمع المعلومات
التي يريدونها ، ثم أعطتهم جميع النباتات والبزور بدون مقابل .

سفر البعثة :

سافرنا من القاهرة بقطار الساعة ٦ مساء ٤ سبتمبر سنة ١٩٣٣ إلى
بور سعيد وكان في وداعنا الكثير من الأهل والأصدقاء .

وفي صباح اليوم التالى سافرت بنا الباخرة مارنكس فان سنت
الديجوندى (Marnix Van Sint Aldegonde) وهى من البواخر الكبيرة
التابعة لشركة بواخز نيدرلند الهولندية وحوادثها حوالى ١٩ ألف طناً ،
وقد خصصت لإدارة الباخرة لكل منا حجرة فاخرة وعينت لمساعدتنا
خادماً يسهل التفاهم معه باللغة الانجليزية ، وكانت قائمة الطعام ونشرة
الاخبار اليومية التي اعتادت أن توزعها على الركاب باللغة المشار إليها
وصارت بين آن وآخر تضيف إلى أسماء بعض الاطعمة لفظ المصرية
زيادة في الاحتفاء بنا . سارت الباخرة في قناة السويس وعند الساعة ١١
مساء كانت تحترق البحيرات المرة ، ومن شدة التعب لزم كل منا حجرته ،

وكان نومنا متقطعا من شدة الحرارة بالرغم من إدارة المراوح الكهربائية وفتح النوافذ والأبواب ، وعندما استيقظنا في الصباح المبكر وجدنا الباخرة تسير في خليج السويس وعلى يمينها سلسلة جبال صحراء العرب وعلى يسارها سلسلة جبال طور سينا ، وكنا ونحن على ظهر الباخرة نلقى نظرات الوداع يمتة ويسرة ، مشاهدين بين آن وآخر المنارات (فنارات) بلونها الأبيض الناصع تحت سفوح الجبال الشاخطة وهى تغالب الأمواج وتتاوى الرياح فلهذا العاملين بها إذ تمر عليهم الأيام تلو الأيام وهم حيناً وسط طبيعة نائرة وأخرى في سكون رهيب

وكانت أسماك الدرفيل (Dolphin) تحدد الباخرة أثناء سيرها ، بينما كانت طيور النورس (Sea Gulls) تتبعها لالتقاط بقايا ما كولات الباخرة ولاحت لنا عند الساعة الواحدة بعد الظهر جزيرة شدوان وهى جزيرة جبلية تابعة لمصر ورأينا بها منارة لارشاد السفن ، ولا يمكن وصف شعور راكب الباخرة وهو مستلق على مقعد مريح يراقب غروب الشمس ونزول قرصها الوهاج بين طيات الماء .

وكانت درجة الحرارة تشتد كلما سارت الباخرة في البحر الأحمر حتى اضطررنا إلى تغيير ملابسنا في اليوم الواحد أكثر من مرة .

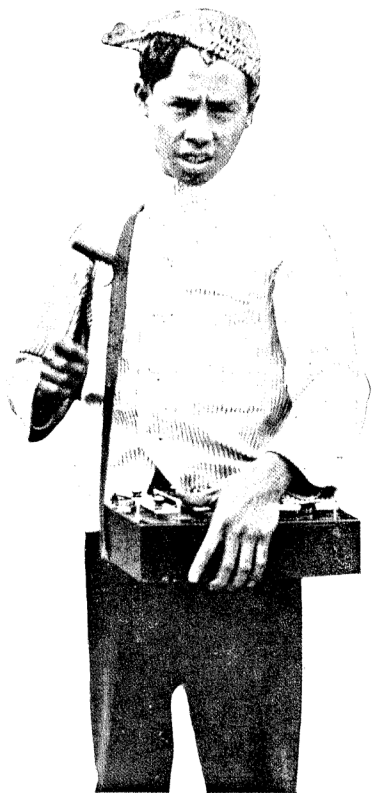
ومستخدمو الباخرة إما هولنديون أو جاويون وهم في غاية الرقة والادب ، وكان خادم حجرتنا جاويا اسمه مركبان يضع على رأسه ما يشبه العمامة المزركشة ، وكنا تفاهم معه بالإشارة لأنه لا يعرف إلا لغة بلاده

وقليلاً من اللغة الهولندية وكان من السهل جداً أن يفهم ما تقصده وسرعان ما يجيب الطلب وقبيل أوقات الطعام كان حامل الجونج (Gong) يسمعنا توقيعاً خاصاً على آلة موسيقية جاوية إيدانا بحلول موعد الأكل .

واجتهدت إدارة الباخرة في إدخال السرور على قلوب الركاب بشئ الوسائل فأقامت الكثير من الحفلات للأطفال والكبار ، وفي هذه الباخرة جناح خاص بالأطفال به حجرات لا كلهم واستراحاتهم ولعبهم ويقوم على خدمتهم مربات ولا يسمح لهم بالاختلاط بباقي المسافرين إلا في أوقات مخصوصة ، وهو نظام بديع يوفر لهم ما يحتاجون إليه من من مرح ولهو ولعب بدون مضايقة الآخرين .

وفي ظهر ٧ سبتمبر كانت الباخرة في مقابلة ثغر جدة بالحجاز وكان الطقس حاراً مرطوباً ، وفي المساء أقيمت حفلة موسيقية حضرها أغلب الركاب واستمرت إلى الهزيع الأول من الليل .

وفي صباح الجمعة ٨ سبتمبر قمنا من النوم منهوكي القوى من تأثير ما عانيتاه من كثرة الرطوبة وشدة الحرارة فقد بلغت في الساعة السابعة صباحاً ٩٠° درجة فهرنهايت ، وعند الساعة التاسعة ابتدأ السباق بخيول خشبية تحركها سيدات ، وقد تراهناً على بعضها ولكن حظنا كان عائراً ، وفي المساء أقيمت حفلة موسيقية راقصة ، وعند منتصف الليل تلطف الجو وهب نسيم عليل عند مرورنا على جزيرة بريم على سواحل بلاد



حامل الجونج (جرس الاكل) بالبخرة

الين ، ولم تبين من هذه الجزيرة إلا بعض أنوار خافتة .

وفي صباح السبت ٩ سبتمبر اعتدل الجو وكانت درجة الحرارة ٨٤°
فهرنهايت وكانت الباخرة تسير في خليج عدن ، وبعد الافطار أقيمت حفلة
اشترك فيها أغلب الركاب من جميع الدرجات ، ابتدئت بشد الحبل بين
الرجال ، ثم بسباق لبس الأحذية ودق المسامير في الخشب بين السيدات ،
ثم بسباق الغرائر (الزكايب) بين الرجال ، ثم سباق المضرب والنحاس بين
السيدات ، ثم سباق الخيط والابرة بين الرجال والسيدات وكانت نهاية
الالعاب مسابقة إملاء الخطابات بين الرجال والسيدات ، وقد انتهت
الالعاب عند الظهر ، وفي المساء أقيمت حفلة موسيقية غنائية كان أبطالها
موظفي الباخرة .

ولقد تكدرنا عندما قرأنا في النشرة اليومية نعي المغفور له فيصل
ملك العراق بسويسرا ، وفي يوم الأحد ١٠ سبتمبر مرت الباخرة في الصباح
المبكر على رأس جاردفوى (الصومال) ، وعند منتصف الساعة الحادية
عشر صباحاً لاحظت لنا في الأفق جبال جزيرة سقطره الجرداء ، وابتدأنا
من ذلك اليوم في تحضير كشف النباتات التي سنأخذها من جاوه ، وفي
المساء كان الجو بارداً فاضطررنا إلى ارتداء الملابس الثقيلة ، ولقد تعرفنا
في هو الباخرة بتاجر اسرائيل من مصر اسمه الخواجه اسحق قحطان .

وفي يوم الاثنين ١١ سبتمبر اشتدت برودة الجو وصار الهواء شديداً
والبحر هائجاً ، وكانت الباخرة وهي تسير في المحيط الهندي تنبه الاسماك

الطيارة فتراها تطير على مقربة من سطح الماء زرافات يمنة ويسرة إلى مسافات بعيدة .

وفي يوم الثلاثاء ١٢ سبتمبر قمنا من النوم مجهدين من قلة النوم بسبب هياج البحر وبعد الافطار حضرنا حفلة أقيمت لتسلية الأطفال ، ثم أخذنا من إدارة الباخرة نذاكر لشركة كوك (Cook) للتفرج على مدينة كولومبو عاصمة جزيرة سرنديب (سيلان) وثمن التذكرة أربعة جلدور وكسور (الجلدور عملة هولندية ، وكان الجنيه الانجليزي حينئذ يساوى ٧,٥ جلدور) وفي المساء انتهينا من تحضير كشف النباتات ثم حضرنا حفلة موسيقية راقصة تنكرية بعد العشاء ، وقد رأينا بين الركاب من تنكر بشكل بدوى أو امرأة مصرية إلى غير ذلك وإستمر هذا الاحتفال إلى نصف الليل .

وفي يوم الأربعاء ١٣ سبتمبر لاحتنا عن بعد جزيرة منيكوى (Minicoi) وهى إحدى جزر أرخبيل لاكاديف وقد تبينا فيها منارة .

وفي يوم الخميس ١٤ سبتمبر أقيمت فى الساعة التاسعة صباحاً حفلة موسيقية تنكرية للأطفال ، ثم لاحتنا كولومبو (Colombo) فى الافق ، ثم دنت الباخرة منها رويدا رويدا إلى أن أُلقت مراسيها بعيداً عن الرصيف وبعد التأشير على جوازات السفر ركبنا زورقاً بخارياً أقلنا وكثيراً من الركاب الى الاسكله حيث وصلنا الساعة الواحدة بعد الظهر وسرعان ما ركبنا سيارة ، واخترقنا بها البلد ثم سرنا فى طريق زراعى معبد ومررنا على معبد بوذى فدخلناه فألفيناه حديث البناء مملوءاً بالتماثيل

الكبيرة والرسوم الدينية وقد أخذ أحد الرهبان يشرح لنا كل ما تقع عليه الأبصار ثم قادنا إلى سجل يكتب فيه كل زائر اسمه وبجانبه صندوق لجمع الصدقات ، وبعد هذه الزيارة سرنا حتى وصلنا إلى مكان يعرف بمونت لافينيا (Mt. Lavinia) ، وبه فندق جميل الموقع على شاطئ المحيط الهندي محاط بأشجار النارجيل (جوز الهند) الباسقة ، وبعد أن جلسنا هنيهة رجعنا بنفس الطريق ، ثم تجولنا في كولومبو وعند ذاك التف بنا الباعة على اختلاف سلعهم وأحاطوا بنا إحاطة السوار بالمعصم ثم رجعنا إلى الباخرة على عجل وقد سافرت في نفس اليوم .

وفي يوم الجمعة ١٥ سبتمبر الساعة العاشرة صباحا شاهدنا مع فريق من المسافرين أنحاء الباخرة بقيادة أحد ضباطها وقد مررنا على المخازن والمطابخ والأفران والمغاسل والآلات إلى غير ذلك وقد أعجبنا بحسن النظام والنظافة .

وفي يوم السبت ١٦ سبتمبر قرأنا في نشرة الأخبار اليومية خبر منح صاحب الجلالة المغفور له الملك فؤاد الأول درجة الدكتوراه الشرفية من جامعة برلين فطربنا لهذا النبأ السار ، ولما أزف وقت العشاء ذهبنا إلى غرفة الطعام فألفيناها على غير المعتاد مزينة بأبهى الزينات ، وعلى كل مائدة قائمة للطعام على شكل لواء من الحرير الملون معقود على ما يشبه سارية العلم . وأمام كل منا على سبيل الهدية علبة من الجلد الفاخر داخلها أوراق اللعب (كوتشينة) ، وعند الانتهاء من الطعام قام ربان الباخرة (الكابتن Captain) في المسافرين خطيبا متمنيا للجميع التوفيق في الحل

والترحال وموجها لهم عبارات المجاملة والترحيب ، وبعد الانتهاء من خطابه قام أحد المسافرين (وهو انجليزى) وشكر ربان الباخرة على رقيق شعوره وأعقب ذلك حفلة راقصة ساهرة .

وفى يوم الأحد ١٧ سبتمبر لاحت لنا جزيرة پولوود (Poeloe Weh) وهى جزيرة صغيرة تقع فى أقصى الشمال الغربى لجزائر الهند الهولندية . ويفصلها عن جزيرة سومطره خليج عرضه ٥٤ كيلو مترا ، ومساحتها سبعون ميلا مربعا .

وبعد قليل رست الباخرة على ثغر سابانج (Sabang) عاصمة الجزيرة السابقة الذكر ، فزلنا من الباخرة وسرنا على الاقدام حتى وصلنا إلى بركة للعم خارج هذه البلدة ، والجزيرة مغطاة بالخضرة الياقة ، ثم أخذنا سيارة دارت بنا فى طريق معبد حول الجزير فى برهة قصيرة ، وكان أهم ما يلفت النظر أشجار التمر هندى المزروعة كأشجار للظل فى شوارعها ثم أشجار لوز جاوه (Canarium commune) وهى شجرة كثيرة الانتشار فى المناطق الاستوائية تثمر ثمرة لها يؤكل ويشبه اللوز وهى محاطة بغلاف سميك صلب ، ويوجد أيضا شجر التارجيل (جوز الهند) بكثرة فى هذه الجزيرة شأنه فى كل المناطق الاستوائية .

وبعد هذه الجولة القصيرة جلسنا فى أحد مقاهى البلدة واشترينا ثمرة سيرساک (Suir sack) وهى نوع من القشدة (Anona muricata) كبيرة الحجم يبلغ وزنها أفة وطعمها حامضى وتؤكل عادة مع السكر ، ثم تقابلنا مع



نخلتان من النارجيل (جوز الهند) على شاطئ البحر بـسيلان



حضرة صاحب العظمة محمود عبد الجليل رحمة شاه سلطان لنكت
بجزيرة سومطرة بملابسه الوطنية الرسمية
(هدية من عظمته)

الخواجه قحطان وعرفنا بصديق له اسمه الخواجه يوسف حزقيل وهو اسرائيلي بغدادى ذاهب إلى جاوه لأعمال خاصة وكان الأخير خير معوان لنا فى التفاهم مع أهالى تلك البلاد لأنه يتقن لغتهم ، وعند الساعة الثانية عشر ظهراً أبحرت الباخرة من سابانج .

وفى يوم الاثنين ١٨ سبتمبر ظهرت لنا جزيرة سومطره وهى جزيرة تابعة لهولانده ثم رست الباخرة على ثغر بلاوان (Belawan) وبعد الافطار ركبنا الساعة التاسعة القطار مع الخواجه قحطان والخواجه حزقيل إلى مدينة ميدان دلى (Medan Deli) فوصلناها بعد ٤٠ دقيقة ، وكانت الأرض على الجانبين خضراء منزرعة بمختلف المحاصيل والأشجار ، وميدان دلى بلدة كبيرة وأمام محطتها متنزه عام جميل الشكل ، ثم سرنا فى المدينة فاذا مبانيها عصرية وأغلبها مركب من دور واحد وطرقها معبّدة ، ثم ركبنا سيارة لها ثلاث عجلات أوصلتنا إلى سوق الخضروات والفاكهة وهو خارج المدينة وقد تيسر لنا مشاهدة عدد كبير من أنواع الفاكهة الاستوائية ثم اشترينا منها كمية لتجربتها ، ثم بعد ذلك رجعنا بالسيارة إلى المحطة ثم ركبنا القطار إلى بلاوان ومنها إلى الباخرة ، وكان من حسن حظنا أن ركب معنا عظمة السلطان محمود عبد الجليل رحمة شاه سلطان لتكت (Langkat) بسومطره وهو من الأغنياء لوجود عدة آبار لزيت البترول فى أملاكه ، ومعه حاشية كبيرة من الرجال والنساء ويلازمه المقيم الهولاندى ، والسلطان ربح القامة طلق الحيا يلبس الملابس الأوروبية ويضع على رأسه طاقيه من القطيفة وقد تشرفنا بمعرفته وقد تلطف معنا

في الحديث وتشدد في دعوتنا إلى زيارة بلاده عند عودتنا وطلب منا أن نبلغ تحياته إلى حضرة صاحب الجلالة ملك مصر .

وفي يوم الثلاثاء ١٩ سبتمبر عند الساعة الحادية عشر صباحاً رست الباخرة على نهر سنغافوره (Singapore) وهو تابع لـانجلترا ومدخل الميناء تحيط به جزيرات صغيرة مكسوة بالخضرة البديعة، ثم نزلنا وركبنا سيارة إلى شارع باترى رود (Battery Road) لزيارة السيد ابراهيم بن عمر السقاف العلوى والحضرمى الاصل فى مكتبه وكان معنا جملة خطابات توصية لسيادته ، فاستقبلنا بالترحاب وأحسن وفادتنا ثم تجولنا معه فى أنحاء المدينة إلى أن وصلنا إلى منزله وهو مبنى على ربوة ومطل على المدينة ، طرفاته مزدانة الجوانب بالنباتات السحلية (Orchids) الجميلة الازهار ، ثم دخلنا حجرة الاستقبال فلفت نظرنا قطعة من قماش الكعبة المشرفة موضوعة فى إطار بديع ، ثم صورة جامع دهلى بالهند والحرم النبوى ، ثم قدم لنا فاكهة الليتشى (Litchi) المحفوظة وهى من فواكه الصين ، ثم رجعنا بعد ذلك إلى الباخرة فى صحبة السيد ابراهيم حيث ودعنا عند قيام الباخرة .

وفى يوم الأربعاء ٢٠ سبتمبر كان الهواء عليلًا ومررنا على جملة جزائر صغيرة كلها مطرزة بالخضرة ، وفى المساء أقيمت حفلة وداعية راقصة فى الباخرة .

وفى يوم الخميس ٢١ سبتمبر رست الباخرة فى الصباح على تانچونج



السيد ابراهيم بن عمر السقاف بالزى العربى بسنغافوره
(هدية من سيادته)

بريوك (Tandjong Priok) (أى ميناء بريوك) وهى ثغر بتاڤيا عاصمة جزيرة جاوه وجزائر الهند الهولندية ، فقابلنا مندوب شركة سياحة ميشيل (Michel Travel Office) (نائبا عن شركة سياحة كوك) وهو أرمنى ايرانى ، ثم المستر أوخسى Ochse مدير قسم البساتين بجاوه وأبلغنا تحيات سعادة الحاكم العام لجزائر الهند الهولندية وسلم إلى رئيس البعثة خطاب توصية من سعاداته يوصى فيه جميع موظفى هذه الجزائر بمعاونة أعضائها وعمل كل التسهيلات الممكنة لمساعدتهم فى مهمتهم ، وقبل نزول الركاب صعد إلى الباخرة ضابط جوازات السفر وأخبر البعثة أن قد صدرت إليه تعليمات بعدم تحصيل أى مبلغ من أحد أعضائها ، وكان المفروض أن يدفع كل عضو ١٥٠ جلدرا أى ما يقرب من عشرين جنيا مصريا ، وهى ضمانة يدفعها كل أجنبى ينزل إلى جاوه فإذا لم تزد مدة اقامته فيها عن ستة أشهر تعاد إليه ، ثم خرجنا من الجمرى دون أن تفقدش أمتعتنا ، ثم قابلنا بعض مكاتبى الجرائد والمجلات وأخذوا لنا عدة صور ، وبعد ذلك ركبنا سيارة مع المستر أوخسى إلى بتاڤيا ، ومن ثم إلى بلدة بويتنزرج (Buitenzorg) حيث نزلنا فى فندق دبتس (Dibbets) المطل على حديقة قصر الحاكم العام .

جاوه :

تقع جاوه فى جنوب قارة آسيا وشمال قارة أستراليا بين المحيطين الهادى الأعظم والهندي ، وهى إحدى جزر السوندا (Sunda) الكبرى من أرخبيل الهند الشرقية وتابعة لدولة هولانده ، ويتبعها جملة جزائر

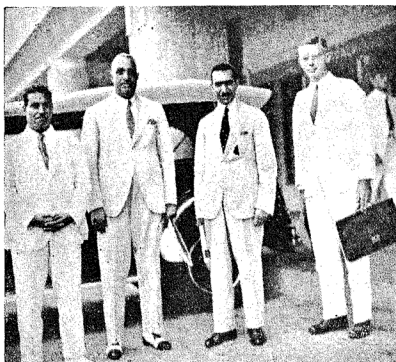
صغيرة من أهمها جزيرة مادورا (Madura) وبمجموع مساحتها ١٣١٦١١ كيلو متراً مربعاً تقريباً، وطولها ١٠٦٥ كيلو متراً وعرضها ١٣٠ كيلو متراً، ويفصلها عن جزيرة سومطره غرباً بوغاز (Sunda) ، وعن جزيرة بالى شرقاً بوغاز (Bali)

وقد أطلق العرب الأقدمون لفظ جاوه على جزائر الهند الشرقية ، وكانوا يذكرون كل جزيرة باسمها الخاص كما ذكرها ياقوت في معجمه والمسعودي في تاريخه ، وقد ذكر ابن بطوطة في رحلته ملك الجاوه وهو انما يعنى ملك ناحية من نواحي سومطره ، لأن ابن بطوطة لم يدخل جزيرة جاوه المعروفة بهذا الاسم اليوم ولم يمر بها ، وما زال بعض الحضارمة يطلق على مجموعة جزائر الهند الشرقية اسم جاوه

وبجاوه سلسلة جبال تمتد من شرقها إلى غربها وبها عدد كبير من البراكين أعلاها بركان سميرو (Smeru) ويبلغ ارتفاعه ٣٦٧٦ متراً ، والجزء الشمالى أغلبه سهول توجد فيه أغلب الثغور ، وبها أنهار كثيرة لها أهمية كبيرة فى الري وهى قليلة الفائدة للبلاحة لقصرها وسرعة جريان الماء فيها وأكبرها نهر سولو (Solo) ، وأرضها مكسوة بالخشرة من كثرة الأمطار وتستفيد من رماد المواد المحترقة فى أجواف البراكين التى تحملها الرياح

الجو :

وطقسها حار كثير الرطوبة ، ودرجة الحرارة تكاد تكون ثابتة طوال أيام السنة فثلاً فى بتاقيا وهى العاصمة تكون درجة الحرارة



وصول أعضاء البعثة الزراعية المصرية الى نغريريوك بجاوة
وهم من اليسار الأستاذ عبد الغنى صبحى ، ابراهيم عثمان ، محمود توفيق حفاوى بك
والمستر أوخسى مدير قسم البساتين بجاوة

٢٥,٣° سنتغراد في يناير وفبراير وتكون ٢٥,٨° س في يولية وأغسطس ،
وبها اماكن مرتفعة ، هواؤها عليل ، أما على قمم الجبال فيشتد البرد
وتهب فيها رياح موسمية حارة شرقية جنوبية من مايوالى أكتوبر ، ورياح
موسمية غربية ممطرة من شهر ديسمبر إلى فبراير

الثروة النباتية (Flora) :

جاوه غنية بثروتها النباتية وينمو بقرب سواحلها الممطرة أشجار
يطلق عليها اسم المونجروث (Mongrove) ومن أهم أشجارها البروجيرا
(Bruguiera) وهي تنمو في المنطقة التي تغطي بماء البحر وقت المد وتنحسر
عنها المياه وقت الجزر ، ويلى ذلك مجموعة أخرى من النباتات تسمى
البسكابريا (Pes-caprea) نسبة إلى نبات الايوميا بسكابريا (Ipomoea Pes-
caprea) وهو أشهر هذه المجموعة ثم يلى ذلك الغابات وهي متعددة
الأشجار نظراً لقلّة التنارع بين الأنواع لخصوبة الأرض وارتفاع درجة
الحرارة والرطوبة ، وبها كثير من النباتات المتسلقة التي تلتف حول
جنود الأشجار وأفرعها وتتسلق عليها وكثيراً ما تمتبها وتمتد هذه
المتسلقات من شجرة إلى أخرى مما يجعل التجوال بين هذه الأشجار من
أصعب الأمور ، وأرض الغابة عادة مظلمة وقلبا تنخللها أشعة الشمس
لكثافة الأشجار ولذا فان النباتات العشبية الصغيرة قلما توجد على
الأرض بل إن معظم هذه النباتات الصغيرة توجد نامية على الأفرع
العلوية لأشجار الغابة وتسمى هذه المجموعة من النباتات ايففايت
(Epiphytes) وهناك عدد كبير من النباتات الطفيلية الحقيقية ولعل أغربها

هونبات الرافلسيا (*Rafflesia*) الذى يعتبر المثل الأعلى للتطفل فأعضاؤه الخضرية أى ساقه وأوراقه وجذوره قد ضمرت ضمورا تاما ولم يبق منها إلا بضعة خيوط دقيقة تمتد فى جسم العائل لتمتص الغذاء ، أما أعضاؤه التناسلية أى الزهرة فإن قطرها يبلغ فى هذا النبات ٧٥ سنتيمترا تقريبا . وفى الغابة عدة نباتات رمية عديمة اللون الأخضر تعيش على المواد العضوية المتعفنة التى فى أرض الغابة وكثير من هذه النباتات تابع للعائلة السحلبية (*Orchidaceae*).

الثروة الحيوانية (Fauna) :

وجاوه غنية أيضا بثروتها الحيوانية ففيها كثير من الحيوانات الثديية . ويبلغ عدد أجناسها ٦٠٠ ، ومن الطيور ما ينيف على ألفين جنس ، أما الزواحف فلم يحصى عددها للآن . ويقدر عدد أجناس الثعابين بثلاثمائة . والثروة الحيوانية بجاوه تشبه نظيرتها بشبه جزيرة الملايو ، ولا يوجد بها القرد المعروف بأورانج أوتان (إنسان الغابة Orang Uian) مع أنه كثير الوجود فى جزيرتى سومطره وبورنيو القريبتين منها ، وبها عدد قليل من القروء الكبيرة الحجم التى تكثر فى قارة آسيا ، وبها وحش البقر واسمه العلمى (*Bos sondaicus*) وكثير من الغزلان الصغيرة ، ولا يوجد بها الفيل وهو كثير بسومطرة ، ويوجد بها نوع من السكر كدن او وحيد القرن (الخرثيت) اسمه العلمى (*Rhinoceros sondaicus*) مع أن النوع الموجود فى شبه جزيرة الملايو وجزيرتى سومطره وبورنيو بقرنين وقد كشف الأستاذ دوبا (*Dubois*) بجاوه سنة ١٨٩٢ بعض أجزاء



زهره نبات الراقسيا (Rafflesia)

من هيكل قرد كبير متحجر اسمه العلمى (Pithecanthropus erectus) ويرجح العالم المذكور أنه الحلقة المفقودة بين القرد والانسان ، وإذا علم تسلسل الانسان من القرد كما يعتقد بعض علماء التاريخ الطبيعى وعلى رأسهم داروين (Darwin) كانت جاوه هى مهد البشر وقد عثر على هذا الهيكل فى ترينيل (Trinil) من أعمال ماديون (Madioen) ، وما زالت هذه الأجزاء محفوظة ببلدة هارليم (Haarlem) بهولانده

تاريخ جاوه

لا يعرف إلا القليل عن سكان جاوه قبل ألفين من السنين ، وقد تسلط الهنود عليهم فى مستهل التاريخ المسيحى ونشروا ديانتهم بينهم (البوذية والبراهمية) . وبعد أن رسخت أقدامهم وتملكوا زمام الأمور فيها أسسوا لهم عدة دول منها :

دولة باجاجاران (Padjadjaran) (غرب جاوه) .

دولة ماجوبات (Madjopait) (شرق جاوه) .

وقد امتد سلطان الدولة الأخيرة الى جزر بالى (Bali) والملوك (Moluccas) وطرفا من بورنيو (Borneo) وكانت اللغة السنسكريتية هى لغة البلاد الرسمية ، ويوجد للآن كثير من الكلمات الجاوية من أصل سنسكريتى وفى العهد الهندى تقدمت الزراعة وطرق الرى وارتقت الصناعة وازدهرت الفنون ، وظهر فى هذه الحقبة مهرة الصناع الذين بهروا العالم بماخلفوه من روائع الفن بمعبدى بور وبودور (Boro Budur) ومندوت (Mendoet) اللذين يعدان من عجائب الدنيا .

دخول الاسلام :

إن تاريخ دخول الاسلام إلى جزائر الهند الشرقية غير معروف تماما ، ومن المحتمل أنه دخل إليها بواسطة تجار العرب في القرون الهجرية الأولى ، وهذه النظرية تقوى بما هو معروف من أن العرب كانوا حاملين لواء التجارة في الشرق منذ زمن بعيد ، وقد وجد تجار منهم في كاتون (Canton) بالصين في منتصف القرن الثامن الميلادي ، ثم صار يدهم زمام التجارة في الشرق من القرن العاشر إلى القرن الخامس عشر الميلادي ، لا ينازعهم عليها منازع حتى جاء البرتغاليون فتغير الموقف .

وقد ذكر الرحالة البندقي ماركو بولو الذي زار الشاطئ الشمالي من جزيرة سومطره سنة ١٢٩٢ ميلادية أن سكان المدن في مملكة بارلاك (Parlak) الصغيرة اعتنقوا الاسلام بواسطة تجار العرب .

ويستنتج بعض العلماء من اتخاذ سكان جزائر الهند الشرقية الشافعية مذهباً ومن انتشار هذا المذهب في شواطئ الكروماندل (Coromandel) والملابار (Malabar) لأن كما كان عند زيارة ابن بطوطة لهذه الجهات في القرن الرابع عشر الميلادي أن الاسلام دخل إلى هذه الجزائر من الهند سيما وأن مذهب البلاد المجاورة لهذه الجزائر حنفي ، وأن موافق الكروماندل والملابار كان يؤمها التجار من جاوه والصين واليمن والفرس .

فالي هؤلاء التجار المبشرين النازحين من بلاد العرب والهند يرجع الفضل في نشر هذا الدين وتبوت إلى الزمن دب الخلاف بين الدول الجاوية

وتطرق الضعف إليها ، وفي هذه الحقبة بدأ الاسلام في الانتشار شيئا فشيئا ، على أن انتشاره لم يتسبب عن دعوة منظمة بل كان ذلك أثرا من آثار البعثات التجارية التي كان يقوم بها المسلمون من تجار العرب والهنود كما سبق الإشارة إلى ذلك ، ولقد انتهز هؤلاء التجار الفرصة وأحسنوا الدعوة وأخذوا بادىء بدء يبنون الاسلام بين معاملهم ومعاشريهم ، ولما أحسوا بالنجاح ورأوا الاقبال شجعهم ذلك على الجهر بالدعوة وكانت دعوتهم سلبية في بادىء الأمر ، حتى شازكهم الأهالي أنفسهم ، فبدأوا حين اشتد ساعدهم يقاتلون المستعرضين والمعرقلين بالشدة وإعلان الحرب .

وما جاء القرن الخامس عشر الميلادى حتى صار للمسلمين شوكة وصوله وبدأت المعارك الدموية بينهم وبين البوذيين والبراهمة .

وقد ظل ملك ماجوبائت لاهيا عن انتشار الاسلام وأخذ الأمراء الذين تحت سلطانه يدخلون في هذا الدين واحدا بعد الآخر حتى بلغ من أسلم منهم ثمانية وذلك في النصف الثاني من القرن الرابع عشر الميلادى ، ثم دارت رحى الحرب بين دولة ماجوبائت وبين هؤلاء الأمراء — وقد دارت الدائرة في أول الأمر على جيوش المسلمين ولكنهم لموا شعتهم مرة أخرى وحاربوا أعداءهم ببسالة وهزمهم شر هزيمة بعد موقعة حامية دارت رحاها مدة خمسة أيام وذلك في سنة ١٤٧٥ ميلادية .

وبسقوط دولة ماجوبائت كثر دخول سكان جاوه وأمرأوها في دين

الاسلام حتى عم الجزيرة كلها وتقلص بذلك الحكم الوثني منها .

أما ملك ماجوبانت فقد مات منتحرا وهرب كثيرون من أسرته إلى سفح جبل برومو (Bromo) وأقاموا فيه الآن منعزلين عن الناس و متمسكين بدينهم وعاداتهم القديمة .

ثم أسس المسلمون سلطنة ماتارام (Mataram) وبعد توالي الأيام دب إليها الانحلال حينما أخذت أماراتها تنفصل عنها وأخذ كل منها يتنحل السلطة لنفسه إلا أن أكبرها إذ ذاك وأشدّها شكيمة هي سلطنة بانتام (Bantam) (غرب جاوه) التي كانت سوقا عظيمة لتجارة الفلفل وغيره من التوابل ومهبطا ومحطًا لجاليات الأجانب من كل ناحية وكان البرتغاليون إبان الدور الاسلامي هم الأمة المتفوقة في التجارة مع الشرق الأقصى وهي التي كشفت طريقا إليه حول رأس الرجاء الصالح سنة ١٤٩٨ ميلادية فكان البرتغاليون يأخذون في مقابل البضائع التي يجلبونها معهم محاصيل جزائر الهند الشرقية من فلفل وقرنفل وجوز الطيب وغيرها من التوابل ويبيعونها بالجملة بأسواق لشبونة للتجار الهولنديين وهؤلاء يوزعونها على بلاد أوروبا .

ولما هزم فيليب الثاني ملك أسبانيا البرتغاليين في القرن السادس عشر الميلادي أقفل أسواق لشبونة في وجه التجار الهولنديين ، لأن أسبانيا وهولانده كانتا في حالة حرب ، وكان من نتيجة ذلك أن الهولنديين تاجروا رأسا مع الشرق الأقصى .

التدخل الأجنبي :

وفي أحد أيام سنة ١٥٩٦ م بينما كان أهل باتنام منهمكين في أشغالهم إذا بخبر يسرى بينهم أن سفينة غربية مقبلة نحو شاطئهم وعليها علم مثلث الألوان فهرع الناس إلى الميناء لمشاهدتها ، وعند نزول الربان ورجاله أخبروا أولى الأمر بأنهم هولنديون ولم يقصدوا من الحضور إلا تبادل المصالح والمتاجرة .

وقبل سفر الربان المذكور من هولاندة تأسست شركة الهند الشرقية وغرضها احتكار تجارة تلك المناطق .

وبتوالى الأيام أرتفع شأن هذه الشركة واتسع نفوذها وأخذت تستعين بالقوة الحربية مراراً لادراك مطامعها ، ولم تمض مدة على تأسيسها حتى اتخذت لها عدة بوارج حربية وطفقت تحارب البرتغاليين والاسبانيين وملوك الجزائر المجاورة لجاوه ، وفي سنة ١٦١٠ عينت لها أول حاكم عام ييـلاد الشرق يلم شعث الشركة ويعني بامورها وهو پيتر بوث (Pieter Both) ولم ترخ الشركة بعد ذلك إلى المقام بباتنام لما كان يعترضها من ضغط سلطانها وآثرت الانتقال إلى جاكترا (بتافيا) وعقد الحاكم العام لها وهو جان پيترزون كون (Jan Pieterzoon Coen) معاهدة بينه وبين سلطان جاكترا (Djakatra) على أن تدفع الشركة شيئاً معلوماً في السنة مقابل اقامتها بيلاده ، وأقامت هناك مستودعات عظيمة ومخازن كبيرة وقلعاً حصينة لجنودها .

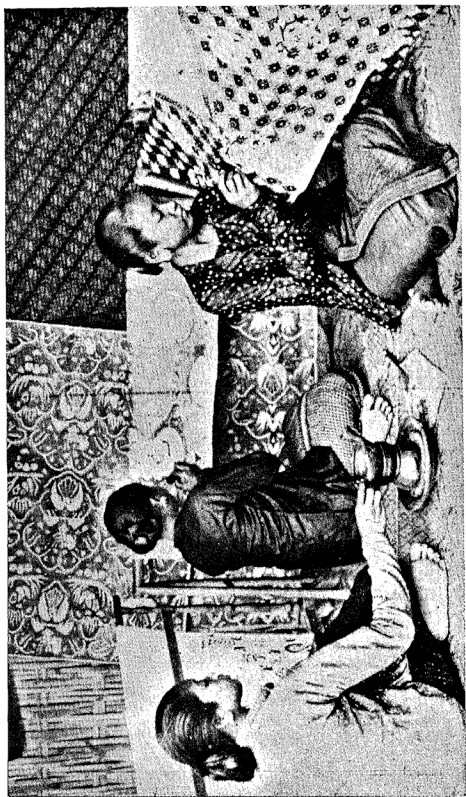
ولما اتسع نطاق استعمار الشركة وكثر خصوصها لم تعد قادرة على حماية ما بيدها والدفاع عنه لاسيما وأن البرتغال وانجلترا تثيران الاهالى ضدها فقرعت إلى حكومة هولنده وفوضت إليها إدارة الجزائر مقابل شروط اقتصادية وذلك سنة ١٨٠٠ ومن ذلك الحين أصبحت جاوه وأخواتها في حوزة الحكومة الهولندية .

وفي سنة ١٨١١ أسولى الانجليز على جاوه بقيادة رافلز (Raffles) ودخلوا بتافيا وهرب حاكمها إلى جاوه الشرقية فتعقبوه حتى وقع أسيرا في أيديهم واستمرت جاوه تحت حكم الانجليز حتى سنة ١٨١٦ وبينما كان رافلز منهمكا في سن القوانين واصلاح البلاد إذ فاجأته الاوامر من لندن بالجللاء عن جاوه وارجاعها إلى هولاندة ، وكان الاتفاق قد تم في أوروبا على شروط منها أن يستبدل الانجليز جاوه بملاكا (Malacca) .

السكان :

بلغ عدد السكان حسب تعداد سنة ١٩٣٠ ما يأتي :— ٤٠٨٩٠٢٤٤
وطنيا ، و ١٩٣٦١٨ أجنيا و ٥٨٣٣٦٠ صينيا و ٥٢٣٠٢ أجنيا شرقيا .
والاجانب منهم الهولاندى ، والانجليزى ، والالمانى ، والدنماركى
والسويسرى والنخ والاجانب الشرقيون منهم العربى والهندي النخ .

والصينيون هم الآن حلقة الاتصال بين الاهالى والأوروبوايين
في التجارة وتراهم منبئين حتى في أقاصى الجهات البعيدة عن العمران وهم
قوم أذكيا ولهم جلد على الأعمال الشاقة وقد أثرى الكثير منهم ومن



جاويات يستغلان في برقة الاقمشة (الباجك)

بينهم أصحاب البيوتات المالية (البنوك) والمعامل الكبيرة والمزارع الواسعة ، أما العرب فلمهم مركز محترم خاص بالنسبة لمركزهم الدينى ، وقد كان لهم إلى ما قبل سنوات قريبة نفوذ تجارى وكانوا حلقة من حلقات الاتصال ما بين الأهالى والأوروبيين والصينيين ولا يزال لهم بقية من نفوذهم التجارى إلى اليوم ، وهذا التأخر نشأ عن تقاعدهم فى طلب العلم الذى نشط فى الصينيين أخيراً وضعف فى العرب ، ويدير العرب مصانع كثيرة لبرقشة القماش المعروف بالباتيك (Batik) .

أما الأهالى فجعلهم سوندانيون فى غرب جاوه ، وجاويون فى وسطها ، ومادوريون فى شرقها وهم الذين نزحوا إليها من جزيرة مادورا ، ويمتاز الجنس الجاوى عن الأجناس الأخرى بحبه للطاعة والنظام ، والجنس السوندى بقوة البدن والجنس المادورى بالنباهة والمقدرة على العمل مع حدة فى الطبع .

ومن طباع أهل جاوه محبة الغريب والاحسان إليه ، ومن صفاتهم الأمانة والوداعة والعزلة مع القناعة والرضى بالواقع .

وقل منهم من يعنى بجمع المال وتنميته ولذلك قل بينهم الاغنياء ثم ان لديهم استعدادا عجبيا للفنون الجميلة وحسن الخط .

والجاويون على وجه العموم قوم أذكاء السخاء من طبعم والصبر من شيمتهم ولقد يتحمل أحدهم الضر فوق الطاقة ويبدو هادئا وديعا حتى إذا شعر بما يمس كرامته انفجر دفعة واحدة وربما استقتل فاستمات فى هذا

السبيل والجاويون شعب كثير النسل وقلبا تجد امرأة بلغت الأربعين وليس لها أسباط ، وقد زاد عدد سكانها في السنين الأخيرة زيادة كبيرة ، وللجاويات ولع بالأزهار الزكية الرائحة فيجعلن منها تيجانا على رؤوسهن وزينة للوسائد والسرر وينثرنها على الفرش وبين طيات الملابس ، أما ألوانهم فتضرب إلى السمرة المشوبة بقليل من الصفرة وأبدانهم قليلة الشعر ناعمة الملمس مع كثافة شعر الرؤوس لا سيما في النساء ، واللحية في الرجال خفيفة جدا وشعورهم على الاجمال مرسلّة وتقاسيم وجوههم حسنة مع ضيق وانحراف قليل في العيون وفطس في الأنوف ، وقامتهم على وجه الاطلاق تميل إلى القصر والنظافة عندهم لها المقام الأعلى قرى الامهات يمرن أطفالهن منذ نشأتهن على النظافة وقلبا تقع العين في جاوه على ضرير أو شبه ضرير ، ويلبس الرجل إزارا يعرف بالسارونج (Sarong) وهو عبارة عن قماش مزركش يلف حول الوسط ويتهدل على الاقدام يعلوه قميص ، أما لبس الرأس فطاقية من القطيفة السوداء أو عمامة من القماش المزركش وتعرف لديهم باسم (اودنج) وكان الجاويون إلى ما قبل حرب الأتراك مع الايطاليين في طرابلس يلبسون الطربوش ولما كان الاعتقاد السائد لديهم أن الطربوش من عمل الطليان فانهم نبذوه ولم يعودوا إليه ، ويلبس بعض الحجاج العمامة والجبة والقفطان تشبها بعباءة المسلمين في البلاد العربية ، أما النساء فيلبسن الازار (السارونج) وفوقه قميص يختلف قماشه حسب الغنى والفقر ، ويصففن شعورهن بأن يعقدها إلى الخلف (كحكة) والرجال والنساء في العادة يسرون حفاة الاقدام



التتميل الجاوى
(ويانج ونج)

الاطبقة الكبراء فانهم يلبسون نعلًا مكشوفًا (شبشبا) وذلك راجع لشدة الحرارة ، وهناك كثيرون يتزويون بالملابس الاوروبية .

الديانة :

يدين الجاويون بالاسلام (مذهب الشافعية) وتمسكهم به قوى على وجه عام والكثير منهم لا يخل بالصلوات والصيام لاسيما أهل المدن ولهم ميل عظيم الى اقامة فريضة الحج على كثرة ما يصيبهم من المجبودات والمصاريف الباهظة مع فقرهم وبعد بلادهم عن الحجاز .

ولهم جمعيات دينية منها « شركة اسلام » و « جمعية نهضة العلماء » و « الجمعية المحمدية » .

اللغة :

واللغة السائدة هي الملايوية (ويسمونها الجاويون الآن الاندونيسيه) وهي لغة التعليم الآن في جميع جزائر الهند الشرقية وكثير منها مأخوذ عن العربية ثم السنسكريتية ثم الجاوية ثم التاميلية ثم الفارسية .

ولمادورا لغة مستقلة ، وفي شرق جاوه ووسطها تسود الجاوية الكبرى وهي لغة غنية ولها قواعد وآداب وتكتب بالحروف العربية وبحروف تشبه الخط الكجراتي من الشمال إلى اليمين وهو الخط الهندوسي القديم غير أن الحروف اللاتينية تكاد الآن تجل محل الحروف العربية في كتابة الجاوية ، وفي الجهة الغربية من جاوه تسود لغة السونده وهي لغة مستقلة لها جرس لطيف ونغمة خلابة .

الموسيقى :

يحن الجاويون إلى الموسيقى حيننا غرزيا وتعرف لديهم باسم جاميلان (Gamelan) ومن الصعب على الغريب أن يستعذب موسيقاهم أو يتذوقها لأول وهلة ، والآلات الموسيقية غريبة الشكل بسيطة التركيب ففيها الطبول والقطع النحاسية الرنانة الكبيرة ، والصغيرة المثبتة على قواعد خشبية وغير ذلك والموسيقى الجاوية الكاملة تتركب من أربع وعشرين آلة ، والصاربون عليها يجلسون على الأرض وبأيديهم مضارب من الخشب غالبا ، وبالرغم من كثرة الآلات والصاربين عليها فان صوت الموسيقى الجاوية خافت غريب .

التمثيل :

للجاويين ولع بنوع من التمثيل يطلقون عليه وايانج (Wajang) وهو على أشكال مختلفة وأقدمه ما يعرف عندهم باسم وايانج كوليت (Wajang Koelit) (وكوليت معناها جلد) وهو نوع من خيال الظل أشخاصه مصنوعة من الجلد الغير المدبوغ الملون بأشكال غريبة مفزعة ، وهذه الأشكال توجد في كثير من الفنون الجاوية ، وعلى الخواطر الاثرية والاقمشة المبرقشة (الباتيك) وتستعمل بكثرة للزينة ومعظم الالاعيب . وهناك أنواع أخرى من التمثيل بعضها يكون الممثلون فيها أشخاصا ويسمى وايانج ونج (Wajang Wong) وتصحب الموسيقى التمثيل في كل الأحوال .



خیال الظل الجاوی
(وایانچ کولیت)

الرقص :

كان للرقص الجاوى فى العصر الهندوسى منزلة دينية ، ثم زالت هذه الصفة بظهور الدين الاسلامى ، ويقوم بالرقص بنات (Ronggengs) ، ولدى السلاطين والأمراء عدد كبير منهن ، يظهرن فى الحفلات الرسمية بالملابس المزركشة البديعة الألوان ، وهناك نوع من الرقص الحربى يعرف باسم بكسان (Beksan) يقوم به ٤٢ رجلا من الاعيان والكبراء .

الحكومة :

يسيطر الهولنديون على الحكومة حتى فى البلاد المستقلة اسما ، ولجزائر الهند الهولندية حاكم عام يقيم فى بتافيا عاصمة جاوه ويعاونه مجلس خاص ، ولها أيضا مجلس نواب مركزه بتافيا ويعرف بالفلكسراد (Volksraad) أى مجلس الامة وأعضاؤه إما منتخبون أو معينون وأقل من نصف أعضائه ورئيسه من الهولنديين والنصف الآخر من الأهالى منهم خمسة من الأجانب ويبلغ عدد الأعضاء ستين عضوا منهم ٢٥ هولانديا و٣٠ وطنيا وأربعة صينيون وواحد عربى والفلكسراد مجلس استشرى إلا فى بعض أمور قليلة ، منها ميزانية الحكومة .

وبجاجة أربع إمارات شبه مستقلة وهى بقايا دولة ماتارام (Mataram) منها إثنان كبيرتان وإثنان صغيرتان ، فالكبيرتان أحدهما فى سولو وعلى رأسها سلطان يعرف بالسوسو هونان (Soesoehoenan) ، والثانية بجكيا وعلى رأسها سلطان أيضا أما الصغيرتان فاحدهما فى سولو والأخرى فى جوكيا وعلى رأس كل منهما أمير .

الاحكام :

والاحكام في جاوه بأسرها تنفذ طبقاً للقوانين الأوربية الا في بعض
لاحوال الشخصية (كالزواج والطلاق والوقف والوصايا والارث)
هى تابعة لدى المسلمين للشرعية الاسلامية على المذهب الشافعى ولها محاكم
مستقلة تسمى بالمحاكم الشرعية ولغة جميع المحاكم الاسلامية الابتدائية
هى الملايوية أو هى مع الجاوية أو السنداوية مثلاً حسبما تقتضيه الحالة ،
أما المحاكم العليا فلغتها هو لاندية فقط .

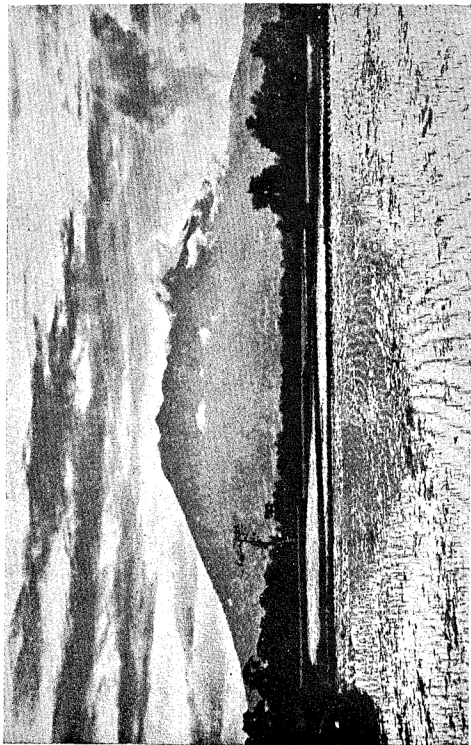
المواصلات :

وطرق المواصلات بجاوه حسنة ففيها طرق زراعية معبدة تمتد إلى
أغلب أجزاء الجزيرة وبها سكك حديدية أغلبها يسير بالبخار والباقي
بالكهرباء ، وأول خط حديدى افتتح بجاوه الوسطى كان فى سنة ١٨٧٣ ،
وفى الأيام الأخيرة ارتبطت مدنها الكبيرة بخطوط هوائية .

الصحة :

بجاوه قسم خاص بالصحة ومهمته شاقة نظراً لخطورة الأمراض التى
تنتشر فى المناطق الاستوائية مثل الكوليرا والطاعون والملاريا إلى
غير ذلك .

ولما كانت الملاريا تصيب عدداً عظيماً من السكان فقد اهتم القسم
المذكور بمكافحتها وذلك بتوزيع الكينين وردم البرك ، وتربية الأسماك
فى المياه الراكدة الخ .



زراعة الأرض بطريقة الشتل بجواره ويرى في الخلف سلاك (Salak) القريب من بونتنرج

وقد ازدادت خطورة الإصابة بالطاعون سنة ١٩١٤ حيث بلغ عدد من مات به ١٦ ألف نسمة ثم قلت وطأته بعد ذلك فبلغ من مات به سنة ١٩٢٧ ثمانية آلاف نسمة والتطعيم إجبارى ضد الجدرى .

ومن الأمراض الخطيرة الكوليرا والحُمى المعوية (Enteric fever) والزحار (الدوسنتاريا Dysentery) ومن أجل ذلك يعنى القسم بماء الشرب ومعامل الثلج والشراب (الليمونات) والمجازر والأسواق العامة الخ . ومن الأمراض المنتشرة الديدان الكلاية (Hook Worms) والقراميزيا أو التوت الجلدى (Frambesia) والجذام (Leprosy) الخ .

التعليم :

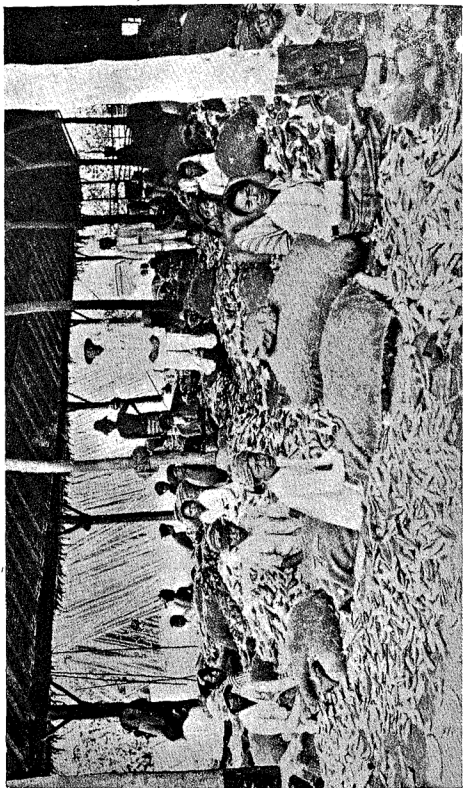
وقد اهتمت الحكومة بنشر التعليم خصوصاً فى السنين الأخيرة وأنشأت كثيراً من المدارس القروية والابتدائية والثانوية ومدارس خاصة للضباط المدنيين (البوليس) والمعلمين ، والزراعيين والبيطريين والتجار والصناع ، وبها مدارس عليا للهندسة وللحقوق والطب .

الزراعة :

للزراعة فى جاوه المكان الأسمى ومن أهم محاصيلها الأرز وهو الغذاء الأساسى للأهالى ، وقصب السكر وتعد جاوه من أكثر البلاد إنتاجاً له بعد جزيرة كوبا ويزرع بكثرة فى وسط وشرق جاوه ، والمطاط (الكأوتشوك) وهو يشغل مساحات كبيرة وقد حل محل كثير من مزارع البن الغير المنتجة ، ويزرع الدخان بكثرة بجوار مدينتى جاكيا الغاب الهندى (البامبو) بكثرة فى جاوه وله أهمية كبيرة فى هذه البلاد .

وسولو وبعد الدخان الناتج من هذه الجهات من الأنواع الفاخرة ،
ويزرع البن من مدة بعيدة واصله من بلاد العرب ثم أدخلت منه أصناف
أخرى ، ويزرع الشاي في المناطق الجبلية على جوانب البراكين غير
مختلط بمحصولات أخرى في الغالب وفي أحوال قليلة يزرع كمحصول
مؤقت بين أشجار المطاط ، وقد تقدمت زراعة الكينا وهي تستعمل
بكثره ضد الملاريا وفي صناعة الخنور الطبية والمقويات ، ويزرع
النارجيل (جوز الهند) في مساحات كبيرة ثم تصدر ثماره بعد تجفيفها
باسم كوبرا (Copra) إلى البلاد الأجنبية لاستخراج الزيت منها ،
والكابوك أو القطن الحريري (Kapok) محصول ذو أهمية كبيرة ونكاد
نحتكره هذه الجزيرة ويستخرج من ثمار شجرة (Ceiba pentandra)
وللأوبار قيمة اقتصادية مهمة وتستعمل في حشو المراتب ومناطق النجاة
(Life belts) ويستعمل الكابوك أيضا كحاجز (Insulator) ذي قيمة عظيمة
وخصوصاً في ملابس الطيارين ولكتم الصوت وللترشيح وكفيل في
الجروح الخ .

ومن المحاصيل الزراعية الدرنية الكساوه (Cassava) وتعتبر الغذاء
المتنم للأرز ويستخرج منها دقيق التايوكا (Tapioca) على شكل قشور
أو حبيبات وبعضها يصدر إلى الخارج ، وتزرع في جاوه نباتات عطرية
لاستخراج الزيوت الطيارة التي تستعمل في صناعة الروائح العطرية وفي
الأقرباذين وفي أغراض صناعية مختلفة ، وكثير من هذه النباتات ينمو طبيعياً
في مناطق متعددة ، وأهم المحصولات العطرية هي أنواع النجيليات ، ويزرع



تفتيح الغار الكابوك بجادة

وبجاءة كثير من الفواكه ومن أهمها الدوريان (Durian) والمانجوستين (Mangosteen) ، والجاكفروت (Jack-fruit) ، والنفيلوم لا باسيم (Nephelium Lappaceum) والسابوتا ، والباباظ ، والموز والمانجو إلى غير ذلك .

وبجاءة أشجار خشبية كثيرة من أهمها الساج الهندى (التيك Teak) وهو من أجود الأخشاب وهو لا يبلى بسرعة ولا يؤثر فيه النمل الأبيض . وخشب الحديد ويعتبر من أحسن الأخشاب لعمل أرضية الحجرات وعمل فلنكات السكك الحديدية وتسقيف المنازل وخشب الشوريا (Shorea) والهيين (Hepen) إلى غير ذلك .

الرى والصرف :

تقوم الحكومة بإدارة شئون الرى والصرف وضبط الفيضانات . ويترك أمر توزيع المياه من المساقى للأهالى تحت إشراف الحكومة .

ولم يدخل حتى الآن نظام الصرف بالطلبات بجواه لأن هطول الأمطار بكثرة فى تلك الجهات يجعل نفقات تشغيلها باهظة (قد يصل المطر إلى ألفى ملليمتر فى ٢٤ ساعة)

الصناعة :

للجاويين استعداد عجيب لاتقان الصنائع الدقيقة من المعادن والأخشاب والجلود ولهم فى برقشة القماش (الباتيك) يد طولى وذوق سليم .

ويصنعون من الغاب الهندي (البامبو Bamboo) أدوات كثيرة كالآقفاص والسلال والمراوح والصناديق وأصص الرياحين وأسلحة الدفاع والهجوم ، ويحفظون السوائل في سقوف الجوفاء ومنه تصنع الآلات الموسيقية .

ومن أهم الصناعات المنزلية بجاوه صناعة القبعات وخوص الطرايش وهي منتشرة في الأقاليم الغربية .

وبجاوه مصانع كثيرة يمتلكها الأجانب في الغالب لاستخراج السكر والمطاط (الكاوتشوك) والشاي والدخان ، والزيوت ، والمعادن الخ .

الصادرات :

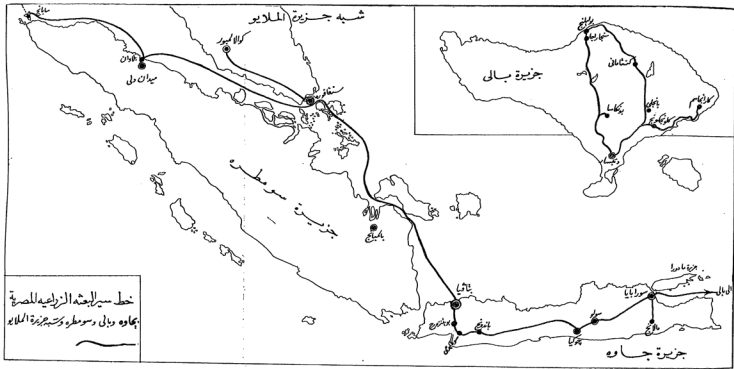
بلغت قيمة الصادرات في سنة ١٩٣٠ بالجلدر ٥٦٤٤٦٤٣٦٠ وأهمها السكر والشاي ، والمطاط ، والقصدير ، والكساوة ، ومنتجات البترول ، والفلل ، والدخان ، والبن ، والكوبرا Copra ، والكنيا ، والقبعات الخ .

الواردات :

وبلغت قيمة الواردات في السنة نفسها ٥٢٤٨٧٩٨٣٥ جلدر وأهمها المنسوجات القطنية ، والارز ، والآلات ، والمأكولات ، والحديد والصلب ، والسيارات ، والأسمدة ، والمشروبات ، والورق ، واللبن الخ .

عود إلى بدء :

وصلنا بلدة بويتنزرج (Buitenzorg) في اليوم الذي وصلنا فيه جاوه وهو يوم ٢١ سبتمبر وهي تبعد عن بتافيا ٣٥ ميلا تقطعها السيارة في



ساعة ونصف تقريبا والطريق اليها معبد منزرع على جوانبه الاشجار ، وعن يمينه ويساره المزارع التي يكثر فيها المطاط والكابوك والارز والاناناس .

وقد رافقنا في السيارة المستر أوخسي Ochse وفي أثناء الطريق وقفنا عند حديقة لرجل صيني منزرعة بالاناناس والباباوا والاول منزرع تحت ظلال أشجار البوانسياناريجيا (Poinciana regia) وصنف من السيسبان اسمه (Sesbania grandiflora) له أزهار حمراء كبيرة وعند وصولنا إلى بويتنزرج نزلنا بفندق دبتس (Dibbets) وهو حسن الموقع مطل على حديقة الغزلان المحيطة بقصر الحاكم العام لجزائر الهند الهولندية .

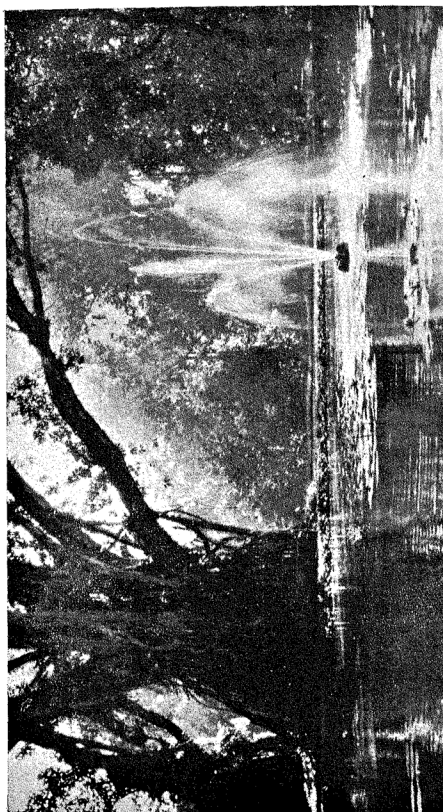
وهذا الفندق مركب من طبقتين ، وكان نزولنا في الدور الارضى ونوافذه وأبوابه مفتوحة على الشارع العام ، والنوافذ خالية من الزجاج وكل سرير من أسرة النوم مسدول عليه ناموسية محكمة القفل إلا من الجهة الامامية ، ولقد دهشنا عند ما شاهدنا أن بكل سرير مذبة طويلة ومخدة أسطوانية الشكل وقد علمنا أن الاولى تستعمل في قتل الناموس وغيره من الحشرات والهوم والثانية توضع بين الأرجل لتخفيف وطأة الحرارة وتسمى السيدة الهولندية (Dutch lady) ، وكنا بين عاملين أترك النوافذ والأبواب مفتوحة ليلا على مصراعها والمذبة نذير بهجوم الحشرات والهوم أو نقفلها ونحرم النوم ، ففضل البعض الحرارة مع السلامة ، وتركها الآخر مفتوحة وسلم نفسه للقدر ، و بمرور هذه الليلة

تنفسنا الصعداء وسرعان ما نقلنا متاعنا الى الدور الاعلى من الفندق ،
وحمامات هذا الفندق خالية من الرشاش (الدوش) شأن أغلب الحمامات
بجاوه ، ويوجد بكل منها حوض عالٍ يملأ بالماء البارد يأخذ منه المستحم
ما يلزمه من الماء بواسطة إناء يشبه الكوز والعادة أن الماء الحار
لا يوجد في حمامات جاوه وإنما يمكن تحضيره عند الطلب وقد لاحظنا أن
أغلب التازلين في الفندق أجانب أتوا إلى بويتنرج طلباً لزيارة
الحديقة النباتية .

وبويتنرج (Buitenzorg) كلمة هولندية معناها بدون اكرات واسسها
الحاكم العام فان امهوف (Van Imhoff) سنة ١٧٤٥ ميلادية وجعلها
مضيفاً له وهى تعلو عن سطح البحر بثماتمة وخمسين قدماً وطقسها صحى
وتكثر فيها الأمطار ، وقلبا يمر يوم من غير أن تمطر فيه السماء ويبلغ
عدد سكانها ٥٠ ألف نسمة منهم أربعة آلاف أوروبيا والبلدة شهرة
عالمية لوجود الحديقة النباتية العظيمة بها .

وبعد العشاء تجولنا فى البلدة فاذا أغلب تجارها صينيون ، ويطلق
الاهالى والعرب على هذه البلدة بوجور (Bogor) والآخرىون لهم
حى خاص .

وفى يوم الجمعة ٢٢ سبتمبر حضر المستر اوخسى إلى الفندق وركبنا
معه سيارة إلى الحديقة النباتية حيث قدمنا لمديرها الدكتور دامرمان
(Dammermann) وجلسنا عنده مدة وجيزة ، ثم انتقلنا من هناك إلى مكتب
مدير الزراعة المستر ولنشتاين (Wellnstein) وبعد التعارف تفاهمنا معه



نافورة بالحديقة الباتية بيروت تخرج

على برنامج زيارتنا لجزيرتي جاوه وبالي ، ثم زرنا بعد ذلك ملاحظ
الحديقة النباتية (Curator) وهو المستر دكاس (Dakkus) ، ثم زرنا قسم
البساتين وتعرفنا هناك بالمستر تيرا (Terra) الأخصائي ثم اتفقنا نهائيا على
برنامج زيارتنا .

الحديقة النباتية بيوتنزرج :

وفي يوم السبت ٢٣ سبتمبر زرنا الحديقة النباتية بصحبة المستر دكاس ،
وهذه الحديقة أنشأها العالم رينورد (Reinwardt) الذي كان أستاذا للنبات
في جامعة امستردام بهولنده سنة ١٨١٧ ميلادية ، وقد ذاع في العالم صيت
كثير من العلماء الذين تولوا أمرها مثل بلوم (Blume) وتيزمان (Teysmann)
وترويب (Treub)

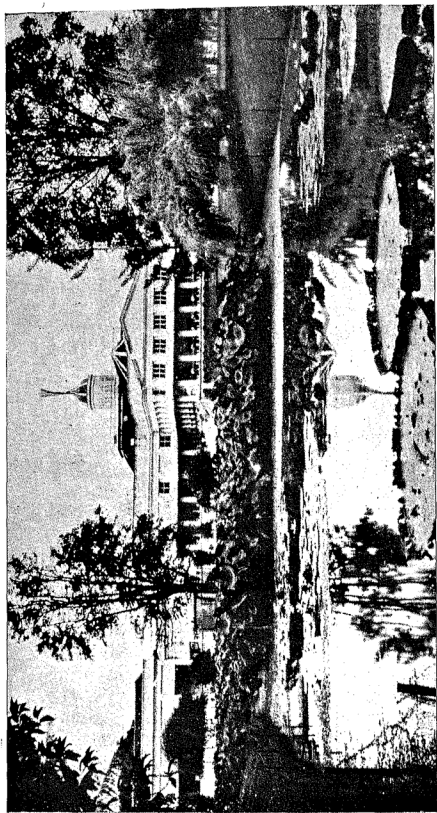
وقد تولى ترويب ادارتها سنة ١٨٨٠ م وهو رجل ذو كفاءة علمية
عظيمة فضلا عن كفاءته في الإدارة والتنظيم ، فكان التقدم الذي بلغته
الحديقة في عهده مدهشا إذ اتسعت المساحة وزادت المجموعة النباتية
وأنشئت معامل جديدة ومحطات للتجارب ومتاحف الغرض منها كلها
بحث الموضوعات المختلفة المتصلة بالعلوم الطبيعية وخصوصا ما كان منها
ذا أهمية بالنسبة لزراعة جزائر الهند الشرقية ، وأنشئ معمل خاص
بالأجانب ليقوموا فيه بأبحاثهم وأعد هذا المعمل بأحدث الآلات العلمية
فأول عليه كثير من علماء العالم ، وأصبحت بلدة بيوتنزرج كعبة علماء
التاريخ الطبيعي والباحثين فيه وعندما توفي ترويب سنة ١٩١٠ أنشأ
أصدقاؤه معملا جديدا تخليدا لذكراه وصارت الحديقة النباتية في

بويتنزرج مركزاً علمياً مهماً تعتبر الحديقة نواته ، وقد اعتزل ترويب عمله سنة ١٩٠٩ فخل محله كوننجزيرجر (Koningsberger) وهو أخصائي في علم الحيوان واستمر لغاية سنة ١٩١٨ ثم جاء بعده الدكتور فان ليفن (Dr. Van Leeuwen) الذي زار مصر في خريف سنة ١٩٣٢ وقد اعتزل الأعمال هذا العام ثم تلاه دامرمان (Dammermann) وهو أخصاً ، أيضاً في علم الحيوان

ولحديقة بويتنزرج النباتية فروع في جيوداس (Tijibodas) وسيولانجت (Sibolangit) بالقرب من ميدان دلى بجزيرة سومطرة ، وبها مجموعة النباتات المجففة ويتبعها متحف النباتات ومتحف الحيوان ومعمل الحيوان ، ومعمل الأبحاث الكيميائية النباتية .

وتبلغ مساحة حديقة بويتنزرج النباتية ١٤٥ فداناً أضيف إليها قريباً ٦٠ فداناً أخرى والجزء الأكبر منها مغروس بالأشجار الخشبية ، وقد أعد جزء من الحديقة للشجيرات والنباتات المائية وأنواع السرخسيات والنباتات السحلية (Orchids) والنباتات المحبة للظل والنباتات التابعة للعائلة البروميلياسية (Bromeliaceae) ويتبع الحديقة البانية مشاتل وصوب لتربية النباتات المنزرعة والنباتات السحلية .

وبما يسترعى الأنظار في هذه الحديقة الطريق العام المزروع على جانبيه أشجار لوز جاوه أو الكنارى (Canarium Commune) الباسقة المتوشجة الأغصان يتسلق عليها أنواع مختلفة من المدادات الورقية وعلى فروع



نباتات الفيكودورما ريجيانامية على سطح الماء بالحديقة النباتية بيوتنترج وفي الخلف قصر الحاكم العام

الأشجار تنمو النباتات السحلبية (Orchids) الجميلة الأزهار بما يزيد بها رونقا وبهاء ، وبها مجاميع من النخيل المتعددة الأنواع والأصناف والتي تعد من أكبر مجموعات النخيل في العالم إن لم تكن أكبرها ، وتعد بمجموعة البامبو في هذه الحديقة فريدة بين مثيلاتها .

وتمتاز هذه الحديقة أيضاً بمجموعة نباتاتها المائية المتعددة الأزهار الجميلة ومن أهمها نباتات الفكتوريا ريجيا (Victoria Regia) التي تتميز بكبر أوراقها المستديرة ذات الحافة المستديرة الطافية فوق الماء وأزهارها الكبيرة البديعة الشكل .

وبهذه الحديقة يقوم بناء صغير الحجم بديع الشكل يضم رفات زوجة القائد الانجليزي رافلس (Raffles) التي توفيت أثناء احتلال الانجليز لهذه الجزيرة .

وكنا نتجول بين آن وآخر في شوارع بويتنزرج خصوصاً بعد تناول العشاء فلاحظنا مرة على واجهة منزل كتابة باللغة العربية نصها : « اسماعيل حامى شرعى أمام المحاكم الأهلية والشرعية » ، فزنا الشوق إلى التعرف بهذا المحامى فسألنا عنه فلم نجد ، ولم نحاول السؤال عنه مرة أخرى .

ورأينا مرة أخرى في أحد شوارع بويتنزرج رجلاً من بائعى الفاكهة يحمل فاكهة الدوريان وهى من أشهر فواكه المناطق الاستوائية ويميل إليها أهالى تلك البلاد ويمنها مرتفع فاستوقفنا هذا البائع فاذا بالدوريان له رائحة البصل المعفن فضربنا صفحاً عن أكله

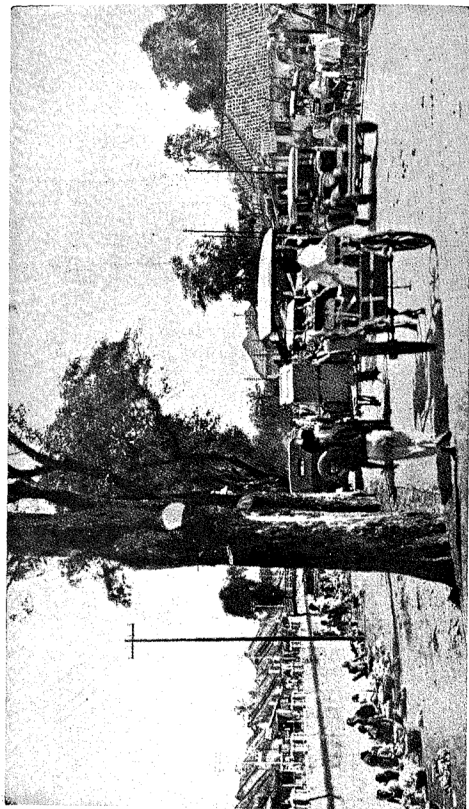
بتافيا (Batavia) :

وفي يوم الأحد ٢٤ سبتمبر ركبنا قطاراً كهربائياً إلى بتافيا فوصلناها بعد ساعة تقريبا ووجدنا في انتظارنا المسيو يوهانس وكيل شركة ميشيل للسياسة فأعطيناه برنامج زيارتنا لجزيرتي جاوة وبالي لتجهيز تذاكر القطارات والبواخر في المواعيد الميينة في البرنامج ثم ركبنا سيارة للتجول في أنحاء المدينة ومشاهدتها .

وبتافيا تعرف لدى العرب باسم بتاوى وهى عاصمة جزيرة جاوه وجزائر الهند الهولندية أسسها جان بيترزون كون (Jan Pieterzoon Coen) سنة ١٦١٩ ميلادية ، وكانت فى أول أمرها مركزاً تجارياً للبضائع الهولندية ثم نمت بالتدريج حتى صارت بلدة تجارية عظيمة تتنازع مع سورابايا (وهى بلدة تجارية شبيبة فى شرق جاوة) المركز التجارى الأول سيما بعد ما حل الكساد بتجارة السكر فى العالم أجمع وكانت سورابايا من أهم الثغور لتصديره .

وبتافيا مركز مهم لتصدير المطاط (الكاوتشوك) والعقاقير الطبية (منها الكوكا Coca والكينين Quinine) والقمبات والزيت العطرية والفلفل والشاى والتارجيل (جوز الهند) والجلود والبن والأرز والبهارات الخ عن طريق ثغر بريوك (Tandjong Priok)

ويتافيا مكاتب للشركات المختلفة والبيوت المالية (البنوك) وفى شارع كالى بيسار (Kali Besar) الذى لا يزيد طوله عن نصف ميل تتبادل الأيدي مئات الآلاف من الجنيهات .



الطريق من قلنبريدن الى يافيا (مولنڤليت Molenvleit)

وتقع بتافيا على نهر شيليونج (Tjiliwoeng) ، وتخطيطها على النمط الهولاندى وتحترقها ترع وبها كثير من المباني الفخمة والمتنزهات الكبيرة وبها نصب تذكارى يعد فريداً من نوعه أقيم تذكارا للسلام العالمى بعد التغلب على نابليون ، وأغلب مبانيها حديثة ومكونة من دور واحد ، أما المباني القديمة فقد عفت آثارها إلا قليلا مثل دار البلدية القديم ، والكنيسة البرتغالية ، وباب بنانج (Penang Gate) الذى أقيم فى سنة ١٦٧١ وهو أحد أبواب المدينة القديمة ، وبجواره مدفع قديم دفن نصفه فى التراب وليس عليه تاريخ يزوره الأهالى ولهم فيه اعتقادات غريبة ، ومن المباني القديمة أيضاً نصب تذكارى تعلوه جمجمة بطرس إيربرفلد (Peter Erberfeld) وهو رجل خلاسى دبر مكيدة لقتل جميع الهولاندين سنة ١٧٢٢ ميلادية ثم انفضحت مؤامراته فاعدم

ويبلغ عدد سكان بتافيا ٤٠ ألف نسمة ، والقسم الحديث منها يسمى فلتفريدن (Weltevreden) ومعناها «الرضا» ويعرف أيضا باسم بتافيا سنتروم (Batavia Centrum) وفيه المساكن والمتاجر الأوروبية ودور التمثيل والفنادق ودور قناصل الدول الأجنبية الخ .

وفى أثناء تجولنا فى بتافيا شاهدنا جملة مساجد ومكتبة اسمها المكتبة الاسلامية فسألنا صاحبها عن منزل آل العطاس ، ومن ثم ركبنا السيارة إلى حى جاتى (Djati) حيث يوجد منزل السيد أبوبكر بن عبد الله العطاس العلوى والحضرى الأصل وهناك تعرفنا بسيادته وأعطيناه بعض خطابات توصية حملناها إليه من السيد ابراهيم بن عمر السقاف بسنغافورة

فأكرم وفادتنا ، وبمجرد إطلاعه على برنامج زيارتنا لجاوه وبالى أرسل المكاتب بعضها تلو بعض لفروع جمعية الرابطة العلوية بصفتها رئيسها في البلاد المختلفة التي سنزورها ، وقد قابلنا أعضاؤها بحفاوة عظيمة وسهلوا لنا زيارة تلك البلاد مما كان له أحسن الأثر في نفوسنا .

وعرفنا السيد أبو بكر ببعض أبحاله السيد حمزه والسيد علوى . وكنت أعرف أولهما منذ كان يطلب العلم بمصر لأنه كان صديقاً لآخى الأصغر . وأغلب آل العطاس يرسلون أولادهم إلى مصر في طلب العلم وللسيد أبى بكر ولد بمصر الآن يتلقى العلم بالمدارس الثانوية الأميرية .

ثم رجعنا في اليوم نفسه إلى بويتنزرج . وعند الاصيل جاء لزيارتنا بالفندق شاب فلسطينى اسمه نابلسى افندى يشتغل بتدريس اللغة الانجليزية في مدرسة صينية ببتافيا وأصله من نابلس بفلسنا معه هنيئة وعند مغادرته للفندق شكرناه على تحمل مشاق السفر من بتافيا إلى بويتنزرج للسلام علينا .

وفي يوم الاثنين ٢٥ سبتمبر ذهبنا صحبة المستر أوخسى إلى مكتب الدكتور بوميه (Dr. Beumee) مدير مصلحة الزراعة وبعد التعارف ذهبنا مع الأخير لزيارة الحديقة الاقتصادية القرية من بويتنزرج .

الحديقة الاقتصادية القرية من بويتنزرج :

وهذه الحديقة أنشئت سنة ١٨٦٩ على أثر ما قام به تزمان (Teysmann) من الزيارات المتعددة لجزائر أرخبيل الملايو وما استنصره

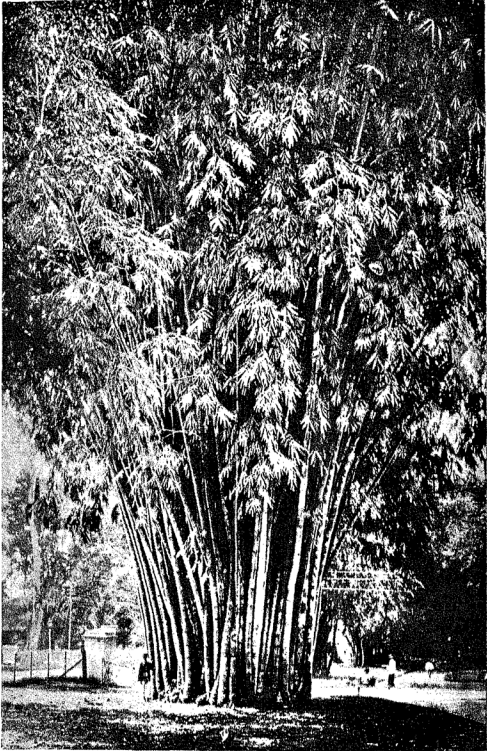
من النباتات النافعة التي لم تنسح لها الحديقة النباتية ، وتبلغ مساحة هذه الحديقة ١٧ فداناً وقد استمرت تابعة للحديقة النباتية لغاية سنة ١٨٩٢ ، ثم انفصلت عنها وصارت إدارة مستقلة ، وفي هذه المدة كان يستحضر لهذه الحديقة نباتات اقتصادية من أنحاء العالم لتجربتها ونشر ما يتحقق نجاحه منها ، وبما يستحق الذكر أن أهم الحاصلات الجاوية في الوقت الحاضر ليست من النباتات المستوطنة فيها بل من نباتات أجنبية مستوردة من الخارج فالبن العربي استورد من بلاد الحبشة سنة ١٦٩٩ ، والكافور استورد من إكوادور (Equador) والشاي الصيني من جزيرة فورموزا (Formosa) سنة ١٨٢٦ ونخيل الزيت من غرب أفريقيا سنة ١٨٤٨ ، وشجرة الكينا من جنوب أمريكا سنة ١٨٥٢ والشاي الاسامي من الهند الانجليزية سنة ١٨٧٣ ، وقد أعطى موظفو الحديقة جل اهتمامهم لانتخاب النارجيل وزيت النخيل والمطاط ، وبعد سنة ١٩١٠ وجهوا اهتمامهم إلى الأسمدة الخضر فانتخبوا منها خمسين نوعاً .

ثم زرنا بعد ذلك محطة التجارب الزراعية وهي قرية من الحديقة السابقة ومررنا على حقول الأرز والفول السوداني وفول السويا الخ ، ولقد لفت نظرنا مطاردة الحشرات بواسطة نسوة بمسكات بمذبات يطاردن بها الحشرات فتقع في سلال خاصة ومن ثم توضع في صفايح وتعدم .

وعند رجوعنا إلى الفندق أنسنا بلقاء السيد أبي بكر العطاس والسيد اسماعيل قرييه والسيد صالح عبد المعبود افندى نسييه والثاني والثالث تلقيا العلم بمصر ثم سافرا إلى البلاد الأجنبية للغرض نفسه ثم رجعا إلى

جاوله ، ولقد أحضروا معهم سلة مملأى بنوعين من الموز الجاوى ، الاول يعرف لديهم باسم بيسانج جاروم (Pisang Djaroen) أى الموز الابرى لصغر حجمه ، والثرة بطول السبابة مقوسة صفراء اللون ، رقيقة القشرة حلوة المذاق ولها رائحة زكية ، والنوع الثانى الموز الذهبى (Pisang Mass) وثمرته فى طول ثمرة النوع الاول حلوة الطعم سميكة ، وقشرتها رقيقة ذهبية اللون .

وبعد الاستراحة ركبنا سيارتين لزيارة معمل للشاى يمتلكه حضرمى اسمه الشيخ سالم بن احمد باوزير ، وهو يبعد عن الفندق أربعة كيلومترات فقابلنا صاحب المعمل وابنه وسارا معنا فيه وأخذنا يشرحان لنا أهم ما تقع عليه العين من الآلات التى تمر بها أوراق الشاى حتى تصير صالحة للاستعمال ، وللشيخ سالم المذكور ثلاثة أولاد يتعلمون الآن فى المدارس المصرية ، وبعد ذلك جلسنا أمام المعمل فجزنا الحديث ، والحديث ذو شجون إلى مواضيع شتى منها المضغة التى يستعملها الأهالى خصوصاً الفقراء منهم ، وهذه المضغة تعرف باسم سبرى (Siri) فى جزائر الهند الشرقية وبلاد الملايو وسيلان ، وهى تكسب اللعاب والأسنان حمرة كالدم كريهة المنظر ويقال إنها تفيد الائمة وتفيد أيضا فى مرض الزحار (الدوسنطاريا) وهى تتركب من ثمار الفوفل واسمه العلمى (Areca Catechu) وهو نوع من النخيل بعد دقها وخلطها بأشياء أخرى كالدخان والجير والتامبول واسمه العلمى (Piper Betle) والقرنفل لتحسين رائحتها ، والأغنياء يضعون هذه المضغة فى علب فضية جميلة الشكل



الغاب الهندي (البامبو) بالحديقة النباتية بيوتنزرج

ويقدمونها لأصحابهم وزائريهم وقد قل شيوع هذه العادة في الأيام الأخيرة بين سكان هذه المناطق ، وتقديم علبة المضغطة عادة لديهم كما تقدم علبة السجائر لزوارنا حتى لو لم تكن نشرب الدخان ثم رجعنا بعد ذلك إلى الفندق ورجع آل العطاس إلى بتافيا ، وإذا بالجو قد اكفر وأمطرت السماء مدراراً .

وفي يوم الثلاثاء ٢٦ سبتمبر ذهبنا مع المستر أوخسى إلى سوق بويتنزرج العمومى حيث ألقينا نظرة على ما يباع فيها من أنواع الخضر والفواكه فإذا هى كثيرة العدد مختلفة الأنواع وبما استرعى أنظارنا ثمار اليوجينيا (Eugenia) بألوانها البهيجة وأشكالها البديعة ، ومن ثم ذهبنا إلى الحديقة النباتية وهى قريبة من السوق وتجولنا فى أنحائها وأعطينا ملاحظتها كشفاً بأسماء النباتات والبزور التى رأينا أن نأخذها معنا إلى مصر .

وفي يوم الأربعاء ٢٧ سبتمبر أزمعنا الرحيل من بويتنزرج والتنقل فى أنحاء جزيرتى جاوه وبالى ، وأخذنا من الحقايب والأمتعة ما خف حملها ، وتركنا باقىها فى الفندق ، وعند الساعة الثامنة صباحاً ركبنا قطار السكة الحديدية مع المستر أوخسى إلى بلدة بسارمنجو (Pasar Minggoe) فوصلناها بعد أربعين دقيقة تقريباً ووجدنا فى انتظارنا على محطة المستر ما خلى (Magielse) مندوب قسم البساتين فرصنا سيارتين وذهبنا توا إلى الاستراحة الحكومية وهى تبعد قليلاً عن البلدة فى مكان موحش وهى عبارة عن جوسق (كشك) كبير من الخشب به حجر للنوم ، فأودعنا

متعنتا فيها ، ثم خرجنا لزيارة محطة تجارب الفواكه الموجودة بهذه البلدة .

وأهم ما يوجد في هذه المحطة فاكهة السابوتا (Sapota) ويقوم الأهالي
نضاج هذه الفاكهة صناعياً وقت اللزوم بوضعها في حفرة بها أوراق
جافة من الموز ثم تغطيتها به ثم توصيل دخان إليها بواسطة أنبوب من
البامبو توضع لذلك ، ويقوم أيضاً قسم البساتين في هذه المحطة بتجارب
مهمة لاختيار أحسن أصول الموالح .

وكان من حسن الحظ أن الوقت الذي ذهبنا فيه كان موسم
نضج أغلب الفواكه في جاوه ، فسنحت لنا الفرصة في تذوق
معظمها ، وفي هذا اليوم بالذات ذقنا فواكه كثيرة من أهمها الدوريان
وقد امتنع زميلي عن أكله لرائحته الكريهة ، فتشجعت وأكلت قطعة
صغيرة منه فعاقتها نفسي ، وثمار الدوريان كبيرة الحجم شائكة ، وقشرتها
سميكة ولها لب أبيض حلو الطعم يشبه القشدة ، غير أن رائحته أشبه
بمزيج من رائحة البصل والثوم المتعفنين ، وهذه الفاكهة أحب الفواكه
للجاويين ، أما الأجانب فتختلف آراؤهم بالنسبة لها فالمتوطنون منهم
والذين مكثوا مدة طويلة يحبونها مثل الجاويين . أما الحدِيثُ العهد بهذه
البلاد من الأجانب فانهم يشمئزون منها ، ويحتاج الأمر لمدة طويلة لكي
تتغير آراؤهم فيها — وبتنا هذه الليلة بالاستراحة الحكومية .

وفي يوم الخميس ٢٨ سبتمبر تحولنا مع المستر ماخلى في سوق
يسارمنجو ، ثم ذهبنا لمشاهدة إحدى القرى القريبة ، فاذا منازلها متفرقة

بعضها عن بعض ومصنوعة من البامبو ومكونة في العادة من حجرة واحدة كبيرة يلحق بها مطبخ وبين المنازل توجد أشجار السابوتا .

وعند الاصيل ركبنا مع المستر ما خلسي سيارته إلى بتافيا فوصلناها بعد نصف ساعة تقريبا ونزلنا في فندق ديزاند (Des Indes) وهو من فنادق الدرجة الأولى ولا يقل عن أمثاله في البلاد الأوروبية فخامة ، وبما استلقت أنظارنا وجود شرفة أمام كل حجرة للنوم وهذا النظام لاحظناه في أغلب فنادق جاوه والملايو .

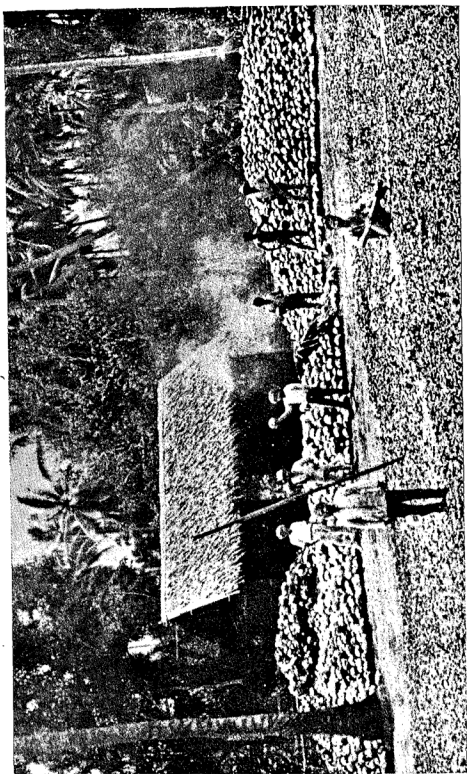
وبعد أن استرخنا رجع المستر ما خلسي إلى مقر عمله بعد أن أهدانا سلة ملأى بقاخر ثمار السابوتا ، وبعد برهة حضر لزيارتنا السيد اسماعيل العطاس وعمه السيد عمر والمخترم محمد حسنى تمرين والآخر جاوى وعضو في مجلس النواب (فلكراد) ورئيس الكتلة الوطنية فيه ، وبعد التعارف أعطيناه خطابا حملناه من عبد القهار افندى مذكر الجاوى الذى كان طالبا وقتئذ بمدرسة دار العلوم بمصر .

وبعد العشاء ذهبنا بحبة السيد اسماعيل العطاس وعمه إلى ملهى الحمراء (تياترو الهمبرا) الذى يمتلكه ويديره حضرمى اسمه السيد شيتخان آل شهاب ، وكان القصد من زيارتنا لهذه الدار مشاهدة التمثيل الوطنى ، ولكن كان التمثيل على الطريقة الأوروبية ، وما حانت الساعة العاشرة مساء حتى بارحنا المكان إلى الفندق :

وفى يوم الجمعة ٢٩ سبتمبر تجولنا مع السيد عمر العطاس فى أسواق

بتافيا وأحيائها المختلفة وزرنا أثناء طوافنا محل الريبتيلا (Reptilia) أى الزواحف الذى يمتلكه ويديره السيد عبد المطلب بن شهاب العلوى، وفي هذا المحل تدبغ جلود الزواحف والحيوانات أو تصبر، وهذه الحيوانات يصطادها أقوام أشداء من أهالى سومطرة غالباً، ومن جلودها تصنع الأحذية ومحافظ الدراهم والمناطق (الأحزمة) وغير ذلك، أما الحيوانات المصبرة فتصدر فى العادة إلى ألمانيا ومن ثم ترسل إلى المدارس والمعاهد العلمية فى أنحاء العالم.

وبعد ذلك تجولنا فى أسواق بتافيا ومررنا على الحيين الصينى والعربى ثم ذهبنا إلى منزل السيد اسماعيل العطاس تلبية لدعوته لتناول طعام الغذاء مع كرام العرب وقبل تناول الطعام ذهبنا إلى مسجد تنا أبانج (Tanah Abang) (الأرض الحمراء) لأداء فريضة الجمعة وهذا المسجد فسيح الأرجاء له مئذنة صغيرة، وقد شاهدنا أعلام الرابطة العلوية مرفوعة على واجهته وهى تشبه الأعلام المصرية لوناً وشكلاً غير أن نجومها خمس وكان المسجد غاصاً بالمصلين، فجلسنا فى الصفوف الأولى وسمعنا أذان الظهر ثم خطبة الجمعة باللغة العربية من الإمام الجاوى، وقد كان نطقه فصيحاً حتى خلنا أنفسنا فى أحد المساجد المصرية وبعد الصلاة خرجنا من المسجد وذهبنا توا إلى منزل السيد اسماعيل لتناول الغذاء مع من أشرت إليهم، وكان الطعام جاوياً يتكون من الأرز المسلوق الذى يضاف إليه أصناف اللحوم والأسماك الكثيرة التوابل وبعد الانتهاء من الغذاء ذهبنا إلى الفندق وعند حلول العصر حضر إلينا لقيف من أعضاء



تجهيز ثمار النارجيل (جوز الهند) بحاوة

الرابطة العلوية للترحيب بنا ومكثوا معنا زهاء الساعة ثم انصرفوا مشيعين منا بالتجلة والشكر .

وفي يوم السبت ٣٠ سبتمبر ركبنا للقطار من محطة فلتفريدن الساعة السادسة صباحا إلى بلدة سورابايا (Soerabaya) وكان أهم ما يلفت النظر في هذا الطريق الطويل الذى يبلغ طوله ٨٠٠ كيلو متراً تقريباً ويمتد من غربى جاوة إلى شرقها أشجار النارجيل والكابوك والمطاط ومزارع الارز وقصب السكر والدخان .

وقد تناولنا طعام الغذاء فى عربة الأكل ، وكانت الأصناف المقدمة لنا من الأطعمة قليلة فى العدد والكمية لا تتناسب مع الثمن الذى دفعناه . وقبل وصولنا إلى محطة سولو (Solo) تعرفنا بوجيه جاوى علمنا عند زيارتنا لهذه البلدة فيما بعد أنه أمير وصهر لعظمة سلطاتها .

وكانت الحرارة شديده أثناء الطريق ، والغبار كثيرا ، وقيل وصولنا إلى محطة سورابايا ركب القطار السيد محمد العطاس نائب العرب فى مجلس النواب الجاوى وقد جاء خصيصا لمقابلتنا ، وعند وصولنا إلى المحطة الساعة السادسة مساء وجدنا فى استقبالنا عددا من أعضاء الرابطة العلوية وغيرهم . وقدلقى شيخ فلسطينى اسمه الشيخ ربّاح حسونه الحلبى (وقد توفى إلى رحمة الله) خطبة ترحيب بنا أشاد فيها بذكر مصر وجلالة مليكها المعظم ، وكان بين مستقبلينا مصرى اسمه الشيخ محمد محمد المرشدى من عائلة منها بالبحيرة . وهو المصرى الوحيد الذى يقيم بجواه ويدير مدرسة صغيرة لحسابه الخاص

يعلم فيها اللغة العربية والدروس العادية التي تعطى لتلاميذ المدارس الابتدائية وقد علمنا منه أنه بعد تخرجه من الأزهر اتصل ببعض الهنود المقيمين بمصر واستمالوه للذهاب معهم إلى الهند لتعليم اللغة العربية بمرتب مفر، وبعد أن مكث مدة بالهند لم يتفق مع من استخدموه، فترك البلاد واتجه نحو جاوه حيث استعان به العلويون لتدريس اللغة العربية والديانة الإسلامية في إحدى مدارسهم وفي النهاية استقل بمدرسته الموجودة الآن في سورابايا.

وبعد أن شكرنا مستقبلينا على تجشمهم التعب في سبيل الاحتفاء بنا ركبنا سيارة إلى فندق اورانج (Oranje) وهو من أحسن فنادق المدينة، وبعد أن استرحنا حضر للسلام علينا السيد عبد الرحمن الحيدروس ومعه السيد حامد القدري ابن أحد تجار بلدة سوروان (Pasoeroean) وبعد العشاء حضر إلى الفندق السيد محمد العطاس وذهبنا معه إلى المعرض الصناعي المقام في طرف المدينة وهناك شاهدنا مصنوعات أغلب جزائر الهند الهولندية من أقمشة وأخشاب ومعادن وغيرها وكلها تشهد بدقة الصنعة وحسن الذوق وقد استرعت أنظارنا الأساور المصنوعة من اليسر أو المرجان الأسود واسمه العلمي (Corallium nigrum) والمستعملة في مرض الآلام المفصلية (الروماتزم) ثم تجولنا بعد ذلك في قسم الملاهي وهناك أتاحت لنا الفرصة في مشاهدة التمثيل الجاوي وسماع الموسيقى الوطنية، ثم تركنا المعرض عند منتصف الليل تقريباً وفي يوم الأحد أول أكتوبر سرنا مع السيد محمد في أنحاء سورابايا وشاهدنا



فرقة موسيقية جاوية (جاميلان)

أسواقها العديدة ومررنا على الحى العربى فيها وزرنا بعض تجاره ثم مررنا على مدرسة المعارف الاسلامية التى يديرها الشيخ محمد المرشدى السابق ذكره وقد تبين لنا بعد هذه الزيارة أنها أشبه بالمدارس الاولى فى مصر ، وأن الشيخ يحصل على إعانة من بعض أعضاء الرابطة العلوية ، وهذه الاعانة منضمّة إلى الأرباح الناتجة من المدرسة تقوم باوده على وجه التقدير .

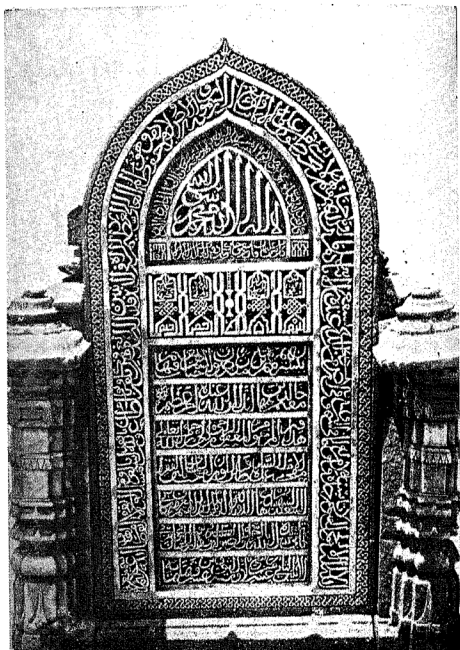
وسواربايا ، عاصمة جاوه الشرقية ، مدينة عامرة تجارية عظيمة بلغت قيمة صادراتها سنة ١٩٣٠ ما مقداره ٣٦٥,٥ مليون جلدرًا ، ويرجع السبب فى أهميتها التجارية إلى قربها من مصانع السكر فى شرق جاوه وهى تعد من أهم المناطق فى العالم لانتاج السكر ، وبها دور لصناعة السفن ومعامل للصابون والكحول والمطاط الخ وبجوارها مصانع كبيرة لتكرير البترول ، ومينائها محط لأسطول هولاندا فى الشرق الأقصى ويبلغ عدد سكانها ٣٣٧ ألف نسمة ، شوارعها فسيحة ومبانيها فخمة وأغلبها يركب من دور واحد وبها فنادق كبيرة وملاهي عديدة ونواد ومطاعم ومتاحف ودور للكتب إلى غير ذلك .

وبالقرب من سواربايا بلدة جرسى (Gresik) وبها ضريح مولانا ملك إبراهيم (المتوفى فى ١٢ ربيع الاول سنة ٨٢٢ هجرية) وهو من سلالة آل عظمت خان الذين لهم الفضل فى انتشار الإسلام فى جاوه ، وهم فخذ من العلويين فرجدهم عبيد الملك بن علوى فى أواخر القرن

السادس الهجرى عند ثورة الخوارج وهجومهم على تريم بحضرموت
وقصد بلاد الهند هو وجماعة من السادة العلويين وترقى ابنه عبد الملك
عند ملوك الهند حتى بلغ رتبة الخانات ، وكان للخان عندهم عشرة آلاف
جندى ولهم تلقب بملك ألف جندى الخ ، وأعطى عبد الملك المذكور
لقب عظمت خان لمكان نسبه وشرفه ، ومن أحفاده أحمد شاه الذى فر
من الهند مع أهله لما ثارت الفتن فى الهند فى القرن الثامن الهجرى فمنهم
من نزل فى جاوه ومنهم من نزل بغيرها من البلدان

وبعد ظهر يوم الأحد المذكور حضر لزيارتنا السيد عبد الرحيم مصطفى
قليلات الأديب والشاعر السورى وكان معه صهره السيد احمد ابراهيم
باسويدان ونجله رشيد فبعد التعارف أبلغته سلام آل الغندور ببيروت
حيث كلفوني بذلك أثناء مقامى بلبنان فى الصيف الماضى ، ثم أهدانى السيد
قليلات الجزء الأول من ديوان شعره المسمى بالهيام ، وبعد هنية حضر
لزيارتنا وفد الرابطة العلوية وعلى رأسه السيد محمد عبد القادر الجفري
للترحيب بنا وقد وضع السيد المذكور سيارته رهن إشارتنا وفى المساء
ذهبنا إلى المعرض الصناعى ومكثنا هناك حتى منتصف الليل .

وفى يوم الاثنين ٢ أكتوبر حضر لزيارتنا بالفندق المستر بايهور
(Bijhour) مندوب قسم البساتين ببسوروان وركبنا معه سيارة وذهبنا إلى
سوق بايام (Pabean) فشاهدنا فيه جملة فواكه من أهمها الماتجو ، ومن
ثم ذهبنا إلى سوق ونكورومو (Wonokromo) وفيه رأينا أصنافا كثيرة
من الموز ، وبعد ذلك زرنا مدير نقابة معامل السكر للحصول على تصريح



ضريح مولانا ملك إبراهيم بحری (Gresik). بجاولہ

منه لزيارة معامل المباحث الخاصة بقصب السكر ببسوروان وسألناه عما إذا كان من الممكن الحصول على عينات من الأنواع الجيدة للقصب الذى يزرع فى جاوة لتجربتها فى مصر فاعتذر عن تلبية طلبنا بوجود قانون يحرم إخراج القصب من جاوه وقد عمل هذا القانون حديثاً لأنه تبين لنقابات السكر التى تحتكر زراعته فى جاوة أنها بعد أن تصرف مئات الألوف من الجنيتات على محطات التجارب والعلماء الذين يكرسون وقتهم لاستنباط الأصناف الجديدة من القصب تأتى بعد ذلك البلاد الأجنبية وتأخذ ثمار مجهوداتهم بكل بساطة وتزرعها فى بلادها وتزاحم بها السكر الجاوى فى الأسواق العالمية وفى رأيهم أنه يجب إيجاد قوانين تحافظ على حقوق المستنبطين النباتيين كما توجد قوانين تحافظ على حقوق المؤلفين والمخترعين فى كل البلاد المتمدينة على أن قانون منع خروج القصب من جاوه لم يقد بشيء فقد تبين لنا أنه بعد صدور القانون خرج كثير من رسائل القصب إلى البلاد الأجنبية بطريق التهريب وأنه فى كثير من الأحوال كان التهريب سريعاً إلى درجة أن الصنف الجديد كان يزرع فى جاوه وفى بلاد أخرى فى نفس الوقت ، ثم رجعنا بعد ذلك إلى الفندق وبعد الغداء جاء مكاتب جريدة سوارا عموم الجاويه الى (Soeara Oemoem) واسمه السيد عبد الرحمن عوض باسويدان وتحدث ملياً مع حفناوى بك عن البعثة ومهمتها فى جاوة ثم انصرف ، ثم جاء مكاتب جريدة صينية اسمها ستنبو (Sin Tit Po) للغرض نفسه .

وعند العصر ركبنا سيارة السيد الجفرى إلى بلدة بسوروان وكان

جملته أنه أن يقدم لنا سيارته وأن يبعث ببعض الرسائل لمعارفه بجزيرة
بالى ليستقبلونا وإليك رسالة منها على سبيل التمثيل وقد أعطاني السيد
صورتها :

الحمد لله

حضرة الأكرم الأخ المحترم السيد عبد الله بن عمر العيدروس

دامت معاليه

بعد إهداء شريف السلام وأزكى التحيات ، سيدى : أحبنا إعلامكم
بوصول أعضاء البعثة الزراعية المصرية التى بعثتها الحكومة المصرية لدراسة
شئون الزراعة وما يتعلق بها وقد استقبلناهم فى محطة سورابايا ونزلوا فى
أورانج هوتيل وأسماءهم حسب أسفل :

رئيس البعثة الأستاذ محمود توفيق حفاوى بك ناظر مدرسة الزراعة
بمصر ، والأستاذ إبراهيم عثمان والأستاذ عبد الغنى بك .

وهم كما زاروا جاوه سيزورون بالى أيضا وسيسافرون من سورابايا
نهاره هذا الشهر فى مركب فان درويك وقد علمنا أن من جملة الأماكن
التي سيزورونها هناك (دن فاسر) فخرجو منكم عند وصولهم أن تستقبلوهم
وتقومون بالواجب نحو إخوانكم وتقدمون لهم الايضاحات الكافية التي
يحتاجون إليها عن الأحوال الزراعية وما يتعلق بها ، هذا ما نرفعه إليكم
ودمتم والسلام ٩
الامضاء (....)

سورابايا فى ٢ أكتوبر ١٩٣٣

وصلنا بسوروان بعد ساعة ونصف ونزلنا فى فندق موربك

(Morbeck) وبعد أن استرحنا من وعثاء السفر ذهبت لزيارة السيد محمد القدري رئيس الجاليتين العربية والهندية ، وعند زيارتي له وجدته منهمكا في قراءة القرآن في حجرة خاصة ملحقة بالمنزل أعدها للصلاة ، فبعد أن انتهى من صلاته أعطيته خطاب السيد محمد العطاس ، ثم ارتدى ملابسه وجاء يسعى إلى الفندق للتعرف بزميلي ، وبعد أن جلس معنا برهة تتجاذب أطراف الحديث استأذن في الانصراف ورجع إلى منزله .

وفي يوم الثلاثاء ٣ أكتوبر ذهبنا لزيارة محطة الأبحاث الخاصة بالقصب فوجدناها مرتبة ومنظمة على أحسن وأحدث نظام ، محطات التجارب في البلاد الأوروبية وهي مقسمة إلى عدة أقسام خاصة بدراسة النبات من الوجهة الفسيولوجية والسيتولوجية والكيميائية والطبيعية والحشرية والفطرية ، وبها متحف لقصب السكر ، ومجموعة للأمراض الطفيلية ، وكل معمل من هذه المعامل مجهز بأجهزة حديثة ووافية ، وعما يقوم به هذا المعهد استنباط الأصناف الجديدة ذوات المحصول الوافر والنسبة العالية من السكر خصوصا بطرق التلقيح ، إذ أنه بمجرد الحصول على صنف به صفات مرغوبة ، يكثر بسرعة بواسطة العقل ولا يحتاج الأمر إلى تثبيت الصفات في البزور ، كما هو الحال في النباتات التي تتكاثر طبيعيا بواسطة البزور ، ولذا كانت هذه العملية أسرع نتائج وأضمن في القصب منها في المحاصيل الأخرى التي تكثر بالبذور .

ومن أهم الأبحاث التي يقوم بها هذا المعهد في الوقت الحاضر عمل

خراط يانية لجميع الاراضى التى تستثمر فى زراعة القصب معتمدا فى ذلك على تحليلات هذه الاراضى الكيماية والميكانيكية ، وهو مجهود كبير يحتاج لتحليل آلاف من عينات التربة وقد تم فعلا درس بعض الجهات وعملت الخراط اليانية لها ، وقد أفادت هذه الخراط فائدة عظيمة فى السنوات الأخيرة عند ما تقرر تحديد مساحة القصب المزروع فأصبح من المتيسر معرفة أفضل الجهات لنموه والاقصا عليها ، وترك ما هو دون ذلك ويقوم المعهد بعمل تجارب زراعية خاصة بالتسميد والمسافات وبمقدار الرى فى مئات الجهات التى تزرع القصب ويشرف على هذه التجارب مفتشون تابعون للمعهد يقومون برصد نتائجهم وحفظها فى المعهد المذكور .

وبعد زيارتنا رجعنا إلى الفندق وعند العصر حضر لمقابلتنا السيد محمد القدرى ومعه أحد أعيان الهنود واسمه حسن سوراتى (H. A. Soeratie) واصله من سورات بالهند وهو يمتلك داراً كبيرة لعرض الصور المتحركة (سينما) بمدينة مالانج (Malang) وبعد أن استراحا جرنا الحديث إلى ذكر ذهاب المحترم حسن سوراتى الى الديار الحجازية وتعرفه هناك ببعض المصريين وذكر منهم السيد عمر راتب بك ثم رغبنا بعد ذلك فى السير معهما للتفرج على بلدة بسوروان ، وهذه البلدة يبلغ عدد سكانها ٣٢٨٣٣ نسمة منهم ١٦٨٢ اورويا ، وطرقاتها نظيفة معبدة ، واستمر مسيرنا حتى وصلنا الى ميدان كبير يسمى عادة فى جاوه الون الون (Aloon Aloon) ويقوم فى أحد اركانه مسجد كبير تعلوه مئذنة



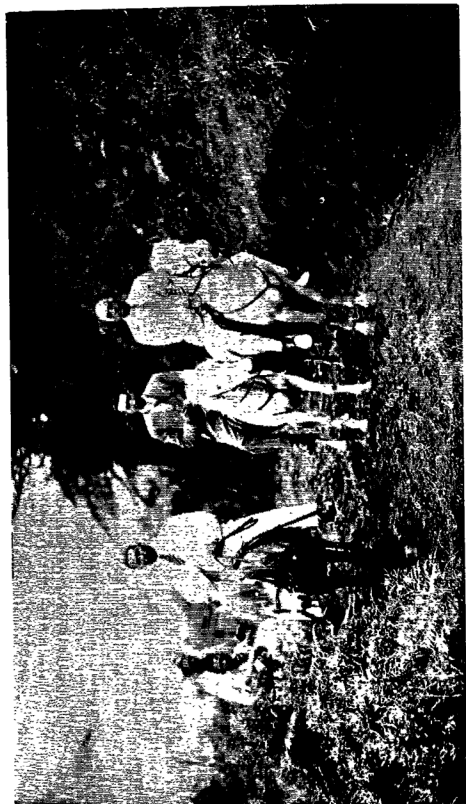
غابه من أشجار الساج الهندى (التيك) بجواره

بيضاء ، وقد استلقت نظرنا وجود طبول فوق سطحه وهى تفرع عادة
قيل كل صلاة لتنبيه الناس وهذه أول مرة شاهدنا فيها ذلك ، وفى ركن
آخر تقوم دار لعرض الصور المتحركة (سينما) وقد خبرونا أن شريط
(فلم) انشودة الفؤاد عرض فى هذه الدار من مدة قريبة ومن الميدان
سرنا حتى وصلنا إلى منزل السيد محمد القدرى وعند ما وطئت أقدامنا
عتبة الدار شممننا رائحة بخور العود الزكية ، ووجدنا فى انتظارنا بعض
أفاضل العرب وبعد التعارف سألناهم عن البخور المعروف فى مصر
باسم الجاوى فاخبرونا أنه يعرف هنا باسم (منجان مادو) أى بخور
العسل وهو مكروه من بعض الناس لانه فى العادة يستعمل عندهم لطرد
العفارىت والبعض الآخر يضعه على الدخان ليعطيه رائحة زكية ، وبعد
ذلك قمنا لتناول طعام العشاء وقد أعجبنا بنظام المائدة وتوزيع الزهور
والأنوار ، وكان الارز لذيذا ويشبه فى طعمه ما اعتدنا اكله فى مصر ،
وقدمت لنا أنواع كثيرة من الفواكه اذكر منها الموز ، والبطيخ ،
والرمان ، والبرتقال ، والسابوتا ، والقشدة والمانجو ، وبعد الانتهاء من
العشاء أخذنا نتجاذب أطراف الحديث ، ثم استأذنا فى الانصراف وذهبنا
إلى الفندق .

وفى يوم الأربعاء ٤ أكتوبر استيقظنا من النوم متعبين مما لاقيناه من
شدة الحرارة أثناء الليلة الماضية وعند الساعة السابعة صباحا حضر إلى
الفندق المستر باهور وركبنا معه سيارة لزيارة جبل توسارى (Tosari)
وهو قريب من بلدة بسوروان ، وبعد أن قطعنا مسافة فى الأرض السهلة

صعدنا الجبل فى طريق متعرج ، وهذا الجبل به مساحات كبيرة مزروعة بالأشجار الخشبية وارضه مكسوة بالحضرة اللبانة فان الانسان يرى مدى أمتداد البصر زهوراً جميلة وسرخسيات لطيفة ومن أهمها شجرة السرخس (Alsophila) وعدداً عديداً من النباتات ذات الاوراق الزخرفية إلى غير ذلك ، وجبل توسارى مرتفع عن سطح البحر بنحو النى متر لذا كان الجو بالقرب من قمته معتدلاً بل أقرب إلى البرودة وهناك تزرع أنواع الخضروات والزهور الأوروبية ، وهى ناجحة لحد ما لان الجو منتظم طول السنة بخلاف الحال فى أوروبا وفى الاماكن التى تصلح فيها هذه المزروعات حيث يوجد موسم بارد وموسم دافئ يساعد على انضاج المزروعات ، وهذه المناسبة اذكر أن كثيراً من الفواكه الأوروبية كالخوخ والكمثرى والبرقوق والتفاح جربت زراعتها على الجبال المرتفعة فلم تنجح نجاحاً يبرر اكثارها لنفس السبب المتقدم ، وهو أنه لا يأتى موسم دافئ يساعد على انضاج الثمار .

وبعد ساعتين وصلنا الى نزل برومو (Bromo) وهو جميل الموقع وقد زاد فى ابداعه اشرافه على أودية زاتها الطبيعة بالحلل السندسية المطرزة بمختلف الزهور الطبيعية ، وبعد أن استرحنا تركنا السيارة وركبنا خيولاً قصيرة تشبه ما يعرف فى مصر باسم « السيسى » قاصدين زيارة بركان برومو ، وبعد مسيرة ساعتين تقريباً فى طريق مخفوف بالأشجار وأخرى بالنباتات وصلنا قريباً منه ، فاذا نحن واقفون على ربوة عالية تطل على مكان رهيب سحيق واسع الأرجاء تكسوه رمال



أعضاء البشة الزراعية المصرية على ظهور الجياد بالقرب من بركان برومو بجبوتي

غبراء (Sea Sand) يقوم في وسطه جبلان مخروطا الشكل كأنهما عملاقان
أولهما برومو وكان وقتذاك ثائرا يخرج من فوهته دخان ، والآخر
باتوك (Batoek) هادئ ثم رأينا عن بعد جبل آخر اسمه بنانجان
(Penandjaan) وكأنه يشمخ عجباً بين الجبال لعظم ارتفاعه البالغ
٢٧٢٤ متراً عن سطح البحر ، وعند رجوعنا إلى الفندق سرنا في طريق
آخر حتى لا نمل السير في طريق واحد.

وبعد الوصول الى النزل تناولنا الغذاء وبعد الاستراحة رجعنا إلى
الفندق ببسوروان ومضينا فيه ليلة أخرى وكانت لا تقل عن مثلها
تعباً وأرقاً من شدة الحرارة .

وفي يوم الخميس ٥ أكتوبر حضر المستر باهور ومعه المستر دينج
(De Jong) المفتش بقسم البساتين ، وبعد التعارف ركبنا سيارة الى
حديقة المانجو التابعة للقسم المذكور وهي كبيرة المساحة وقد جلب اليها
معظم أصناف المانجو المعروفة لتجربتها خصوصاً من بلاد الهند
الانجليزية وجزائر الفيليين وغيرها ، مع العلم أن في جاوه عدداً لا حصر
له من أصناف المانجو غير أن الجيد منها الذي يكثر منه قسم البساتين
وينشره هناك أربعة أصناف تعتبر أجودها جميعاً وأحسنها من جهة
الطعم وخلوها من الألياف وحجمها المقبول وهي أرومانس وجوليك .
وجيدونج ومنالاجي ، وبعد أن شاهدنا الحديقة المذكورة دعانا
المستر باهور إلى تناول طعام الغذاء في منزله ، وبعد الغذاء ركبنا سيارة

بعد ان ودعنا الجميع وذهبنا توأ إلى بلدة سوارابايا ومنها إلى الميناء ، ومن ثم ركبنا الباخرة فان درويك (Van Der Wijck) التابعة لشركة باكت الملوكية البحرية (Royal Packet Navigation Co.) وهي باخرة قديمة العهد صغيرة الحجم ، وهناك وجدنا مندوب شركة ميشيل للسياحة فاستلهمنا منه تذاكر السفر ، وعند الساعة الخامسة مساء قامت الباخرة بمهمة شطر جزيرة بالي .

وفي يوم الجمعة ٦ أكتوبر رست الباخرة الساعة السادسة صباحا أمام بلدة بوليلنج (Boeleleng) وأقلنا زورق بخارى إلى البر وكان في انتظارنا بعض أعضاء الرابطة العلوية والمستر سيس (Siebs) مندوب شركة ميناس (Minas) للسياحة وبعد أن تشكرنا لمستقبلينا ذهبنا إلى مكتب الشركة المذكورة واتفقنا على برنامج زيارتنا لجزيرة بالي ثم تعرفنا بدليلنا في هذه الرحلة وهو صيني اسمه جاب بوم هوات (Jap Boom Huat) وجزيرة بالي من أملاك هولانده وتقع في الجنوب الشرقى من جاوه ويفصلها عنها بوغاز بالي ويبلغ أقصى طول لها مائة ميل والعرض ٥٠ ميل ومساحتها ٢٠٠ ميل مربع ، والجزيرة جبلية وبها سبع براكين بعضها ثائر ويتراوح ارتفاع جبالها من خمسة آلاف إلى عشرة آلاف قدم ، وطقسها بديع وثروتها النباتية والحيوانية تشبهان نظيرتيهما في جاوه ، وسكانها يشبهون الجاويين غير أنهم أقوى أجساما وأكثر مرحا .

وقد تغلب الهنود منذ أكثر من ١٢٠٠ سنة على الجزيرة ودانت لحكمهم ونشروا فيها ديانتهم الهندوستانية ، وقد استمرت هذه الجزيرة



حاملات القرايين أمام معبد في جزيرة بالي

متمسكة بهذه الديانة حتى أصبحت الآن معقلا لها التيجا اليها كل من لم يقبل الاسلام في الجزر الاخرى ، ولا يسمح الاهالى للبشرين سواء أكانوا من المسلمين أم من النصارى أن يؤثروا في عقائدهم فكثيرا ماحاول المبشرون المسيحيون قلب عقيدتهم فكانوا يقابلون بالأعراض وكانت ترتب ضدهم المظاهرات وأخيراً تنهت الحكومة الهولندية لذلك ومنعت دخول المبشرين إلى هذه البلاد .

ويبلغ عدد سكانها مليوناً من السكان وبها جالية قليلة من الأجانب جلهم من الهولانديين وأهل بالي رغما عن قريهم من جاوه متمسكين بعاداتهم القديمة ومازالوا باقين على حالة القرون الوسطى لم تؤثر فيهم المدنية الحديثة بشيء .

وتقوم النساء بالبيع والشراء وتدير المنزل ، وتشغل الرجال في زراعة الأرض وفيهم صناع مهرة في الحفر على الأخشاب وصياغة الذهب والفضة ويقضون أوقات فراغهم في لعب الميسر .

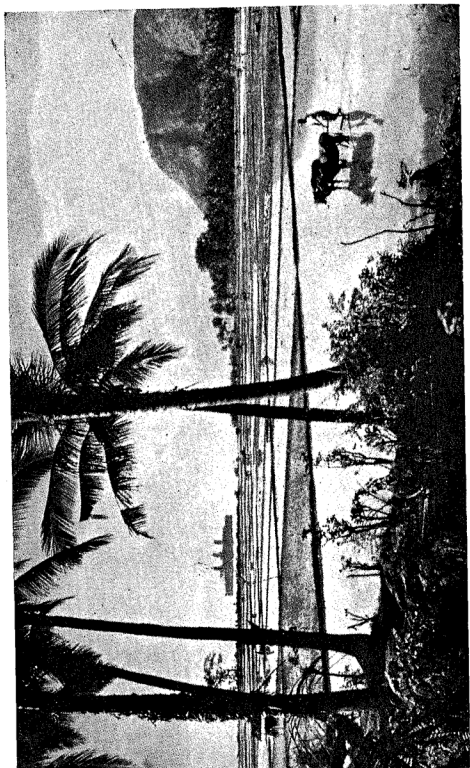
وتسير النساء عادة عاريات الصدور والرؤوس ، سادلات على مابقى من أجسامهن مئزراً يعرف بالسارونج ، ورغما عن صغر أجسامهن فلهن جلد على تحمل المشاق فكم قابلنا أسراباً منهن يحملن سلالاً كثيرة فوق رؤوسهن لمسافات بعيدة بدون كلل أو ملل ، أما الرجال فلا بسهم تشبه ملابس الجاويين .

وكل الاراضى الزراعية في حيازة الاهالى حتى أنه من الصعب على

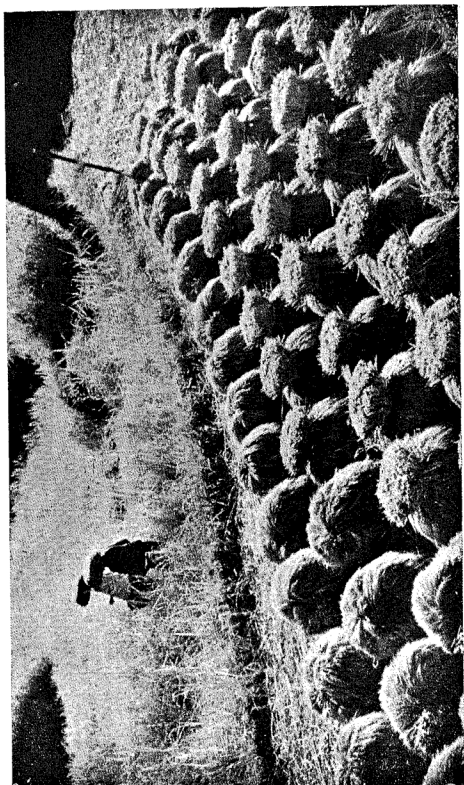
أجني أن يملك شيئاً منها لأن كل شبر من الأرض متوارث في العائلة الواحدة منذ أجيال .

ومن أهم المحاصيل الزراعية الأرز وهو يعتبر في المرتبة الأولى لأنه أهم غذاء للأهالي وقد اشتهر أهالي بالي باتقان زراعته وبتربية الحيوانات خصوصاً البقر والخنازير والجاموس الأبيض ، وهناك محاصيل أخرى زراعية تشبه محاصيل جاوه ومن أهم الفواكه الأناناس والقشدة والجوافة والمانجوستين والموز إلى غير ذلك وعلى الجبال تزرع الخضروات الغريبة مثل البطاطس واللفت والفجل والبصل والخس الخ ولا يوجد بجزيرة بالي كلها سكك حديدية غير أن بها شبكة من الطرق المعبدة ، والفنادق بها قليلة ، وقد أنشأت الحكومة جملة استراحات للمسافرين في المدن الشهيرة أو في الأماكن التي يرتادها السياح للفرجة .

وبعد أن اتفقنا على برنامج رحلتنا مع المستر سيس ركبنا سيارة مع الدليل وسرنا في طريق متجهين إلى جنوبي الجزيرة ومررنا في طريقنا بمناظر لا يضارعا في جمالها مناظر أوروبا ، وقد تحقق لنا ما يقال عن هذه الجزيرة من أنها فردوس المناطق الحارة ، فأينما سرنا كنا نقابل مدرجات على الجبال مزروعة أرزاً ، بعضها لونه أخضر زاه وبعضها يتلألأ فيه المياه قبل ظهري نباتاته ، وبعضها أصفر فاقع قد استعد للحصد ، فالجوه هناك منتظم طول السنة ، ولا يحدد موسم الزراعة إلا وفرة المياه أو قلتها فإذا توافرت المياه في مكان ما أمكنت الزراعة في أي وقت ويتخلل مدرجات الأرز أشجار النارجيل (جوز الهند) والكابوك



مزارع الارز بجزيرة بالي



ضم الأرز مجزوة بالي

ويزيد في جمال هذه المناظر جبال شائحات في الجو يشقها أودية سحيقة .

وكنا أثناء الطريق نقابل جماعات من الأهالي يعزفون على آلاتهم الموسيقية الغربية ويرقصون رقصاتهم الدينية ثم مررنا على قرية بوبونان (Boeboenan) وبها معبد مبنى بالآجر وعليه نقوش بارزة جميلة الشكل وبه تماثيل مخيفة ، وبعد ذلك سرنا في طريق زراعي قد أسدلت الطبيعة حلالها السندسية على ما حوله إلى أن وصلنا إلى قرية تابانان (Tabanan) فشاهدنا معبدها وفي وسطه ما يشبه الباجودا (Pagoda) وبه تماثيل ضاحكة وعابسة وقيل الظهر وصلنا إلى بلدة دنباسار (Den Pasar) وهي في جنوب الجزيرة ونزلنا في فندق بالي التابع لشركة البواخر التي أفلتنا من جاوه .

وتعرف دنباسار لدى أهالي بالي باسم بادونج (Badoeng) ولها ثغر على المحيط الهندي اسمه بنوا (Benoea) يبعد عنها تسعة كيلومترات ، وهو الثغر الوحيد في جزيرة بالي الذي يمكن للبواخر الصغيرة أن ترسو فيه .

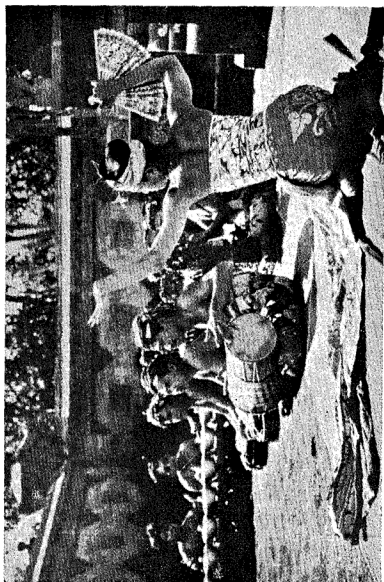
ويبلغ عدد سكان دنباسار ١٥٨٦٤ نسمة منهم ٧٣ أوروبيا ، وبها متحف للعاديات مبنى على الطراز البالي .

وعند العصر حضر الدليل وركبنا معه سيارة لزيارة الغابة المقدسة القرية من قرية بلاكيو (Blakkio) وفي أثناء الطريق شاهدنا في مزارع الارز أبقاراً صفراء وعلى أفخاذها من الخلف دائرة كبيرة بيضاء اللون ، ومعلق برقابها أجراس خشبية وبهذه المناسبة أذكر أن الأبقار هنا وفي

جاوه أيضاً لا تحلب ولا يستعمل لبنها بل تترك وشأنها ، أما الأجانب فانهم يتصفعون باللبن ، وقد لاحظنا أثناء طوافنا أن القرى محاطة بأسوار من البناء ولها أبواب صغيرة ، أما منازلها فمن البامبو غالباً ، وعند وصولنا إلى الغابة المقدسة وجدناها مسورة بالأسلاك ولا يسمح بدخولها إلا نظير أجر خاص ، وكان بها قردة وقد هرولت إلينا مسرعة عند ما رأتنا مقبلين واحتاطت بنا من كل جانب فاشترينا لها اذرة وفاكهة وأطعمناها وبعد أن وثقت من نفاذ ما معنا من الأطعمة ولت الأدبار ، وبعد أن شاهدنا هذه الحيوانات ذهبنا لرؤية شجرة البانيان (Banyan) القرية من قرية بونكاسا (Boengkasa) ولهذه الشجرة رعي وحرمة في قلوب الأهالي ويقوم على رعايتها بعض الحراس ، ولها جذور هوائية ضاربة في الأرض مكونة لجملة جذوع وتغطي ما مساحته نصف فدان .

وعند رجوعنا إلى دنباسار شاهدنا في أحد طرقها موكباً دينياً تسير نساء في مقدمته بعضهن يحملن زجاجات (الغازوزة) فوق رؤسهن ، والبعض الآخر يحملن ثمار النارجيل ووراو هن رجال يعزفون على الموسيقى ، ولم تتمكن من الوقوف كثيراً وسط هذا الحفل الزاخر لشدة الزحام .

وبعد العشاء أقام الفندق حفلة للرقص البالي بدئت برجل كان يرقص وهو جالس القرفصاء وممسك في يده مروحة ، ثم انتهت بطفلتين كاتتا رقصان بملابس فضفاضة ملونة ، وفي بالي يتمرن الأطفال على الرقص من سن الرابعة فيقتنون هذه الصناعة بمضى الزمن ويكتسبون دقة ومهارة



راقص بحرية بالي



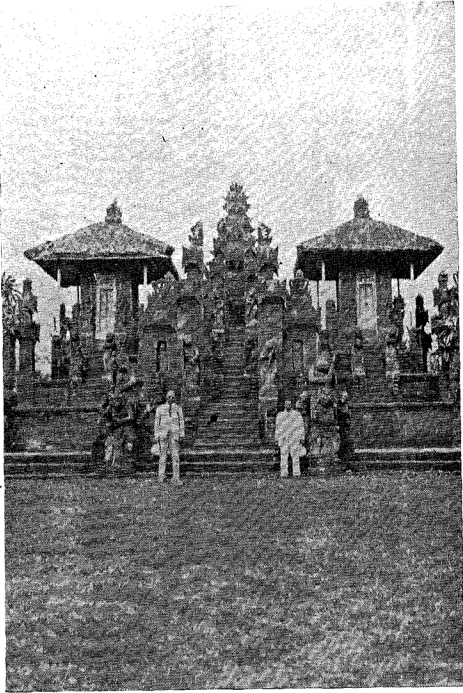
راقصة من جزيرة بالي

وانسجاما فى حركاتهم ويختلف رقصهم عن الرقص الجاوى القديم بأنه أكثر نشاطا وأخف حركة ، فالرقص الجاوى القديم يكاد يقتصر على حركات الأعين والأصابع ويقال أن لكل حركة منها معنى خاصا، أما الرقص البالى فان فيه حركات جسمانية جميلة فضلا عن حركات الأعين والأصابع .

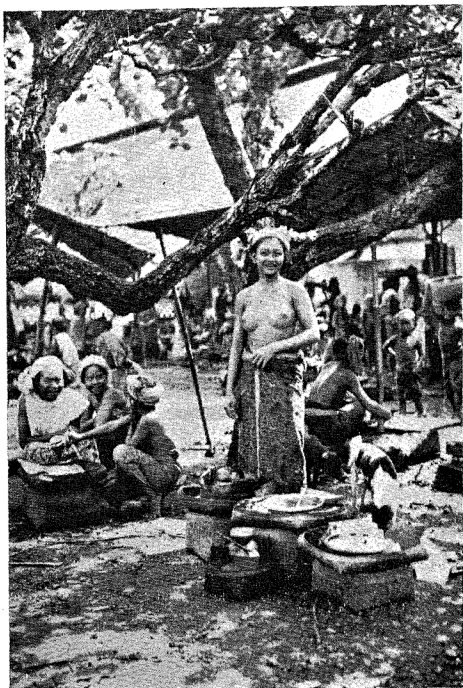
وفى يوم السبت ٧ أكتوبر ركبنا سيارة مع الدليل الساعة الثامنة صباحا وسرنا بها قليلا ثم نزلنا أمام معبد قرية كيداتون (Kedaton) وقد صفت أمامه المقاعد على شكل دائرى تحت ظلال دوحة من البنيان (Banyan) للتفرج على الرقص الدينى وقبل ابتداء الرقص ذهبنا لرؤية هذه القرية فدخلناها من باب صغير وسرنا فى طرق ضيقة ملتوية حتى وصلنا إلى منزل تتجمل فيه الراقصات ، وقد استلفت أنظارنا وجود صورة لمختار باشا الغازى معلقة على الحائط وبجانبا صورة لأحد المواقع الحربية بين الأتراك واليونان مع أن أهالى بالى يدينون بالهندوستانية ، ولكن العاطفة التى يكنها الشرقى لأخيه هى التى أوحى لأمثال هؤلاء البسطاء أن يزينوا منازلهم بصورة هذا البطل التركى العظيم ومن ثم ذهبنا لمشاهدة الرقص الدينى وجلسنا وجلس معنا رهط من السياح الأمريكين على الكراسى ، ثم دار الرقص على نغمات الموسيقى البالية وكان العازفون يلغون الخمسة والعشرين عدا .

وبعد الانتهاء من الرقص الدينى جاء فوج آخر من الموسيقيين والراقصين رجالا ونساء ثم جلس كل جنس منهم فى صفين متقابلين مكونين لمستطيل ، وتوسط الجميع رجل يجلس القرفصاء فلما عزفت

الموسيقى رقص هذا الرجل مع تصفيق النساء وتحريك أيدي الرجال ،
وبعد الانتهاء سرنا في طريقنا إلى معبد فسيما (Vesima) وكان أمامه
بعض الرجال والنساء يجيزون القرايين لألهتهم وهي مكونة من مأكولات
وفواكه وأوراق الشجر ، وقيل الظهر بساعة وصلنا إلى بلدة كلونجكنج
(Kloengkoeng) وهي بلدة كبيرة كانت في العهد السابق عاصمة جزيرة
بالي وهي مشهورة بصناعة الحفر على الأخشاب وصياغة الذهب والفضة
ومن أهم آثارها المحكمة القديمة ، المعروفة باسم كرتا جوسا (Kerta
Gossa) وهي عبارة عن جوسق (كشك) من الخشب المدهون
بالألوان الزاهية الجميلة وبه خوان من الخشب حوله كراسي مذهبة ،
وهذا الجوسق يقوم على بناء له درج ، وبعد ذلك مررنا على بلدة
كوسامبي (Koesambe) وهي واقعة على بواغاز بادونج (Badoeng)
وبها معبد به كهف مظلم من الداخل ويحتوى على العدد العديد من الخفافيش
(الوطايط) المقدسة التي يسمع صراخها من مسافة بعيدة ، وهذه
الخفافيش بشعة المنظر كريهة الرائحة وما رأيناها حتى تركنا المكان غير
نادمين ، وعند منتصف الساعة الواحدة بعد الظهر وصلنا إلى استراحة
قريبة من بلدة كرانجاسام (Karangasem) وهي مبنية ومؤثثة على الطراز
الغربي تحيط بها حديقة زهور وبعد أن تناولنا طعام الغداء ركبنا السيارة
وذهبنا لمشاهدة قصر أحد الأمراء في هذه البلدة ، ولهذا القصر أبواب
من الخشب المنقور المحلى بالألوان البديعة ، وله حديقة غناء تختال
الطيور الجميلة في أرجائها ، وفي الوسط بركة وسلط عليها الماء المدبر



معبد بانجلى بحزيرة بالى
(زياره البعثه المصريه له)



سوق بانجلى بجزيرة بالى

وفي داخلها يقوم جوسق بديع يتوصل اليه بطريق خاص .

وبعد ذلك ركبنا سيارتنا إلى بلدة أوديونج (Oedjoeng) لمشاهدة قصر محافظها ويعرف بقصر الماء وهو يشرف على المحيط الهندي وله حديقة كبيرة حسنة التنسيق وقد بعثرت في نواحيه شتى التماثيل المختلفة الأحجام والأشكال ويتوصل إليها بدرج زئني بمختلف أصص الزهور والرياحين ، ومن ثم ذهبنا إلى قرية بساكية (Bisakih) لرؤية معبدها العظيم وكان إذ ذاك غاصا بالناس وقد نثرت على أرضه الزهور وأوراق الأشجار والخصوص المجدول على أشكال مختلفة عجبية ورأينا فيه راهباً يجلس على شرفة يدق جرساً بيده ويتمتم بين شفثيه بكلام غير مفهوم لنا من أدعية وصلوات ثم شاهدنا رقصاً دينياً ، وقيل الغروب ركبنا السيارة إلى الفندق بدنباسار حيث قضينا ليلتنا فيه .

وفي صباح يوم الأحد ٩ أكتوبر حزمنا أمتعتنا بالسيارة وسرنا في طريق زراعى إلى بلدة جيانجار (Gianjar) فدخلنا سوقها وشاهدنا السلع المختلفة المعروضة فيه ثم ذهبنا لزيارة قصر المحافظ ، وأهم ما يلفت النظر فيه أبوابه المنقوشة ونافورته الجميلة ، ثم سرنا في طريق زراعى حتى وصلنا بلدة بانجلي (Bangli) فدخلنا سوقها وأخذنا نتجول في أنحائها ثم أخذنا فيها صوراً فوتوغرافية ثم شاهدنا معبد هذه البلدة وهو مزخرف بالنقوش ثم ذهبنا إلى بلدة بنالوكان (Banalokan) لمشاهدة بركان باتور (Batōer) وكان عن يمينه بحيرة جميلة الشكل خلفها جبل شامخ

تكسوه الخضرة ، وإنه لمنظر بديع يأخذ بمجامع القلوب ويسحر
الآلالب ، وبعد ذلك رجعنا إلى القرية وفيها أتاحت لنا فرصة رؤية
مضاربة الديكة ، وهى تعمل عادة فى السر بعيداً عن أعين الرقباء لأن
حكومة تلك البلاد منعها وفقاً بهذه الطيور .

وأهل بالى وجاوه إذا حملوا طيورهم يحتضونها برفق أو يضعونها فى
قفص ولا يمسونها من أرجلها أو أجنحتها .

وبعد ذلك ذهبنا إلى الاستراحة الحكومية القريبة من قرية كيتامانى
(Kintamani) وهناك تركنا سيارتنا وسرنا على الأقدام حتى وصلنا إلى
واد سحيق تسيل المياه على جوانبه فيسمع خريرها من مسافة بعيدة فوقنا
هنيهة تمتع أنظارنا بجمال الطبيعة فى هذا الفردوس الأرضى .

وبعد ذلك ركبنا السيارة وسرنا بها فى طريق زراعى متعرج وعند
الساعة الثانية بعد الظهر مررنا بقرية بيللا (Bila) ويوجد بجوارها أقدم
معبد فى الجزيرة ثم مررنا بعد ذلك بكثير من القرى والمعابد حتى وصلنا
إلى بلدة سينجاراجا (Singaradja) وهى عاصمة جزيرتى بالى ولومبوك
(Lombok) ويبلغ عدد سكانها ١٠٥١٠ نفساً منهم ١٣٢ أوروبى ، ولم
نمكث فى هذه المدينة بل واصلنا السير حتى وصلنا إلى بلدة بوليلنج
(Boeliling) السابق ذكرها وذهبنا توالى إلى شركة ميناس وقابلنا هناك
المستر سيس ووجدنا فى انتظارنا شاباً عربياً اسمه السيد محمد بن شماخ
موفداً من قبل فرع الرابطة العلوية لاستقبالنا ، وقد دعانا إلى حفلة شاي

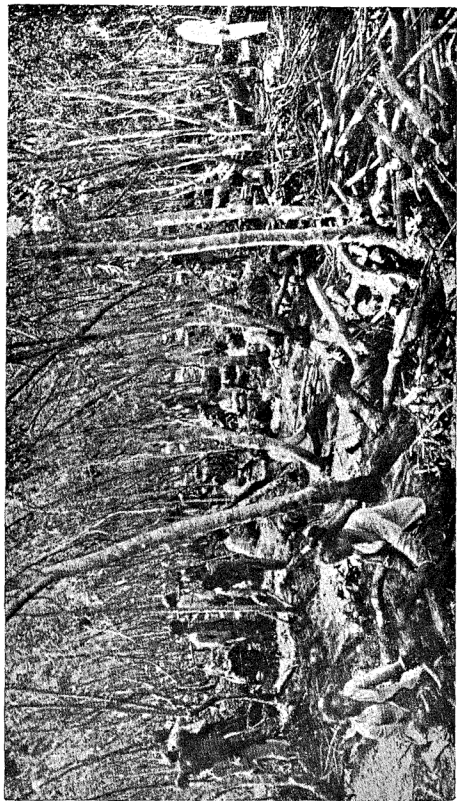


خارج قرية بمجزرة بالي

بمنزل أحد السادة العلويين بيالى وهو السيد احمد بن بكار معاشر ، فركبنا معه السيارة ووجدنا فى المنزل المذكور رهطاً من أعضاء الرابطة العلوية وكم كانت دهشتنا عظيمة وسرورنا كبيراً عند ما شاهدنا فى صدر غرفة الاستقبال صورة جلالة المغفور له الملك فؤاد الاول وسموا الامير فاروق فى إطار واحد ، وكان وضع الصورة بالنسبة لغيرها من الصور المعلقة فى هذه الغرفة يدل على أنها معلقة فى هذا المكان من عهد بعيد ولم توضع فى هذا المكان إكراماً لنا فقط ، وبعد أن شربنا الشاي قام رئيسهم خطيباً مشيداً بفضل مصر على العالم الاسلامى ومعدداً مناقب جلالة مليكننا المعظم ، وقد قدموا لنا علبة سجائر فضية كتذكار منهم فتأثرنا كثيراً من رقيق شعورهم وكرم أخلاقهم على أن تأثرنا كان أشد عند ما ودعناهم إذ قال لنا رئيسهم بكل بساطة (لازم تسلبوا لنا على الملك فؤاد) فشعرنا أن هذه التحية قلبية حقيقية لجلالة مليكننا المعظم مرسله لا على سبيل المجاملة بل من قلوب قوم يحلون ويقدرونه ثم ركبنا زورقاً بخارياً فى منتصف الساعة الخامسة بعد الظهر إلى الباخرة وهى التى جئنا عليها من جاوه وبعد نصف ساعة أفلعت بنا إلى سواربايا .

وفى صباح الاثنين ٩ اكتوبر وصلنا البلدة المذكورة فى منتصف الساعة الثامنة صباحاً وقد وجدنا فى انتظارنا مندوب شركة ميشيل ومعه بعض جرائد مصرية وخطابات لنا ، ثم ركبنا سيارة وذهبنا إلى بنك شار تارد (Chartered Bank of India, Australia & China) وسحبنا منه ما يلزمنا من الدراهم وكان سعر الجنيه الانجليزى ٧,٦٢٥ جلدري ، ومن ثم

ذهبنا إلى بسوروان وهناك قابلنا المستر باهور والمستردى ينج وبعد
الاستراحة ركبنا سيارة إلى بلدة بروبولنجو (Probolinggo) لمشاهدة
حديقة مانجو هناك ومساحتها خمسون فدانا وهى أكبر بستان فى جاوه
للمانجو وغير المانجو وذلك لأن أشجار الفواكه تزرع فى الغالب حول
القرى وتكفى حاجة سكانها وما يفيض عن ذلك يباع فى أسواق البلاد
المجاورة ولذا كانت الحالة غير ماسة لزراعة بساتين كبيرة للاستهلاك
الداخلى ولا للتصدير لأن معظم الجزائر المجاورة حالتها مشابهة لحالة جاوه
ولا تحتاج لاستيراد فواكه من البلاد الحارة المجاورة ، وبعد أن شاهدنا
هذه الحديقة ذهبنا إلى البلدة المذكورة ودخلنا مطعماً صينياً اسمه لوكويكى
(Lok Hwee Kie) لتناول طعام الغداء وكان مكوناً من سمك مقلى
وخضروات ، وعند ما عرضت علينا قائمة الطعام لم تتمكن من معرفة
شئ فيها إلا بمساعدة زميلينا الهولنديين وبعد ذلك ذهبنا إلى بلدة بسوروان
ومنها إلى أرض ملحية مجاورة ، وأهم ما فيها تجربة اللبوايح وللظن وكانت
نباتاته النامية كلها من الأصناف الأمريكية ونموها ضعيف جداً وفى هذا
الوقت كانت اللوزات ناضجة وبعد أن شاهدنا هذه الأرض تخلف المستر
باهور ورجع إلى بسوروان بعد أن ودعناه وشكرنا له رقيق شعوره ،
ثم واصلنا السير بين سهول خصبة وهضاب مرتفعة حتى وصلنا إلى مدينة
مالانج (Malang) وهى على ارتفاع ٨٠٠ متر من سطح البحر وقد
خصتها الطبيعة بحسن الموقع وجمال الطقس ، ويخترقها نهر برانتاس
(Brantas) ، وهى عاصمة إقليم مالانج ومركز دواوين الحكومة وبها



جمع فلف أشجار الكينا بجاوة

تكتنات عسكرية ويبلغ عدد سكانها ٨٦٥٦٧ نسمة سنة ١٩٣٠ .

وبهذه المدينة كل المستلزمات العصرية من مدارس ومستشفيات ونواد وملاهي وبيوت مال (بنوك) إلى غير ذلك ، وهي مضاءة بالكهرباء ومياه الشرب تأتي إليها من عيون بجبال أرجونا (Arjuna) القرية من هذه المدينة وبجوارها توجد معامل للسكر والمطاط والبن والشاي والكيما وأكبر معمل للتايوكا (Tapioca) في الهند الهولندية .

ونزلنا هناك في فندق اسبلندد (Splendid) وهو من الفنادق الكبيرة ويقع على النهر وتحيط به الخضرة من كل جانب وبعد أن استرخينا استأذن المستر دى ينج في الانصراف وبعد فترة حضر لزيارتنا المحترم حسن سوراتى فدعواناه إلى شرب الشاي معنا ، وقد تكرم بعد ذلك بدعوتنا لمشاهدة الصور المتحركة في ملهى الحمراء (الهمبرا) التي يمتلكها فليينا الدعوة وذهبنا بعد العشاء إليها وقضينا السهرة هناك .

وفي يوم الثلاثاء ١٠ أكتوبر ركبنا في الصباح سيارة مع المستر دى ينج إلى بلدة باتو (Batoe) ومنها إلى مزرعة للبوايح على ارتفاع ١٣٠٠ متر وهي تحت إشراف قسم البساتين وكان الطقس باردا ، ونجاحها قليل بالنسبة لارتفاع هذه البلدة ارتفاعا عظيما فوق سطح البحر ثم رأينا بالقرب منها مزرعة للسكونا (Cinchona) التي تستخرج منها الكينا وتبلغ مساحتها ألف فدان تقريبا ، وبعد ذلك ركبنا السيارة إلى الفندق وبعد أن تناولنا طعام الغداء حضر المحترم حسن سوراتى ودعانا لتناول الشاي بمنزله الخلو

وهناك أطلعنا على كتاب عنده باللغة الملايوية عن المساجد والأضرحة في العالم الاسلامى واسمه (مسجد دان مقام دنيا إسلام Masdjid dan Makam Doenia Islam) وبه كثير من الصور الشمسية البديعة ، وقد أعجبت بهذا الكتاب ، وفى أثناء مرورنا بالبلدة حصلت على نسخة منه من مكتبة وطنية بثمان معتدل ثم رجعنا إلى الفندق .

وفى يوم الأربعاء ١١ أكتوبر حضر إلى الفندق المستردى نينج ومعه مهندس زراعى اسمه المستر فان درهرست (Van Der Hurst) ومن ثم ذهبنا لزيارة مدرسة مالاينج الزراعية وهناك قابلنا ناظرها المستر فان بروي (Van Prooye) ومررنا معه على مزرعة المدرسة ومساحتها ٥٠٠ باهو (Bahoe) (والباهو ٧٠٠٠ متر مربع) ثم زرنا المصانع وحجر الدراسة ، وكان أهم ما لاحظناه أن المدرسة لا يوجد بها معامل للطبيعة والكيمياء والنبات إذ يكتفى بالتجارب يقوم بها المدرس أمام الطلبة بخلاف الحال فى مصر حيث يضيع كثير من وقت طلبة المدارس المتوسطة فى هذه المعامل ، مع أنه ليس من المفروض أن تخرج هذه المدارس كيمائيين أو نباتيين يعتمد عليهم ، ويستنقص الوقت الذى يقضى فى المعامل من الوقت الذى يجب أن تمضيه الطلبة فى الزراعة العملية وفى المصانع وسألنا الناظر فى ذلك فعلينا أن المدارس الزراعية المتوسطة فى هولانده نفسها لا يوجد بها معامل خاصة بالكيمياء والطبيعة والنبات والحيوان بل يكتفى بالتجارب التى يقوم بها المدرس أمام الطلبة وهى طريقة أفضل من الطريقة المتبعة فى مصر لأن طالب

المدارس المتوسطة يجب أن يمضى أكثر وقت فى الأشياء العملية لا
العلية ، ومما يستلفت النظر فى هذه المدرسة أيضاً مصنع (ورشة) مجهز
بآلات كثيرة للتجارة والحداة عدا الآلات الزراعية يتمرن الطلبة
عليها جميعاً ويقومون بأنفسهم بأعمال التجارة والحداة ، ثم أخبرنا
الناظر المذكور أن عدد المدرسين أربعة ، وكل منهم يدرس أربعة
مواد ، وقد شاهدنا أثناء مرورنا فى المزرعة أن بعض الطلبة يقومون
ببذر حبوب نباتات مختلفة بينما كان آخرون يقيمون جسراً (كوبريا)
من الحديد على أحد القنوات ثم بعد ذلك ركبنا السيارة إلى قرية
كباندين (Kepandgen) لزيارة تجارب الأرز التابعة لمصلحة الزراعة ،
وهذه البلدة مشهورة بزراعته ، وتقوم المصلحة المذكورة بتجربة
أصناف متعددة هناك ، ثم ركبنا السيارة إلى قرية تاجاروم (Tagarum)
لمشاهدة مزرعة الأهالى يجرب فيها التسميد الأخضر بتوسع ، ومن
ثم رجعنا إلى الفندق ، وعند الساعة الخامسة بعد الظهر حضر أحد
مراسلى الجرائد الجاوية لسؤالنا عن سبب حضورنا إلى هذه الإفطار
وبعد أن أدلينا اليه بما يريده انصرف ، وبعدها ركبنا سيارة مع المحترم
حسن سورأتى وتجولنا فى البلدة ، ثم ذهبنا لزيارة مدرسة ليلية تقوم
بالانفاق عليها جمعية خيرية إسلامية تسمى « محمدية » ، وهذه الجمعية
مركزها الرئيسى فى مدينة جكيا (Djocja) ولها فروع فى أغلب المدن
الجاوية ولها مدارس ومستشفيات وملاجئ وتساعد حكومة البلاد
ماديا وهناك تعرفنا على رئيسها فى هذه المدينة وهو الشيخ نورياسين

وهو جاوى جاور فى الأزهر الشريف بمصر .

وقد علمنا أن سبب إنشاء هذه الجمعية قد كان لكثرة نشاط جمعيات التبشير فى جاوه ، وقد راع المسلمين هناك كثرة من يتحولون إلى النصرانية باغراء المبشرين ، وشعروا بأن نجاح المبشرين يرجع إلى نشاط مدارسهم ومستشفياتهم والخدمات التى يقومون بها للأهالى فزأوا أن يقوموا بأعمال تشبه أعمالهم الخيرية بدلا من الجمعية الكلامية التى لا فائدة منها .

وبعد ذلك ذهبنا إلى ملهى الحراء (سينما المهرى) وبعد أن قضينا وقتاً قصيراً هناك استأذنا فى الانصراف شاكرين للمحترم حسن سوراقى اهتمامه بنا أثناء مقامنا فى مالانج .

وفى يوم الخميس ١٢ أكتوبر بعد الافطار حضر إلى الفندق المستر دى ينج لوداعنا فشكرناه ، ثم حضر أيضا ابن المحترم حسن سوراقى للغرض نفسه نائباً عن والده ، وقد لاحظنا أن فى عروة سترته شارة من المعدن مستديرة الشكل مزخرفة بالمينا الزرقاء وعليها اسم الجلالة تحته هلال ، وبالسؤال علمنا أنها شارة جمعية الشبان المسلمين ، وبعد أن شكرناه طلبنا منه تبليغ سلامنا لوالده ثم ركبنا سياره إلى بلدة سواربايا وهناك مررنا على مكتب ميشيل للسياسة لأخذ تذاكر السكة الحديدية ثم مررنا على حى العرب لتوديع السيد محمد عبد القادر الجفرى والشيخ محمد المرشدى وغيرهما .



حضرة صاحب العظمة عبد الرحمن العاشر سلطان سولو

وعند منتصف الساعة الواحدة بعد الظهر ذهبنا إلى محطة السكة الحديدية فوجدنا في انتظارنا هناك رهطاً من كرام العرب جاء لوداعنا ، وقيل قيام القطار شكرنا لهم حسن صنيعهم معنا وعند الساعة السادسة مساء وصلنا إلى محطة سولو (Solo) ومن ثم ذهبنا إلى فندق جوليانا (Juliana) وهو أكبر فنادق البلدة يطل على ميدان ، وبعد أن استرحنا هنيه جاء لمقابلتنا الشيخ عوض شجبل والسيد محمد الهاشمي التونسي والسيد علي باعبود العاوي ، وأولهما نقيب العرب في هذه المدينة وهو حضرمي الأصل يشتغل في تجارة برقشة القماش (الباتيك Batik) ، والثاني يشتغل بتدريس اللغة العربية وهو تونسي الأصل هاجر من بلاده إلى الاستانة ومنها جاء إلى جاوه قبيل الحرب العالمية مع السيد أبي بكر العطاس ، أما الثالث فهو ابن أحد تجار العرب ، وقد جاء إلى مصر حديثاً لطلب العلم .

وفي هذه الأثناء حضر إلى الفندق المستر تيرا (Terra) الاختصاصي في قسم البساتين ، وقد اتدبه القسم المذكور لمرافقتنا ، وقد اتفقنا معه على برنامج زيارتنا لمنطقة سولو ، وسولو واقعة على نهر بنجاوان (Bengawan) أو سولو وتحيط بها مزارع قصب السكر والدخان وطقسها شديد الحرارة لوقوعها بين جبال بركانية وهي أقل عمراناً وحركة من أمهات المدن الكبرى الجاوية مثل بتافيا وسوارايا .

وفي سنة ١٩٣٠ بلغ عدد سكانها ١٦٣٠١٣ وبها جالية عربية ينفذ

عدد أفرادها على الآلاف ومايتين ، يحترف أغلبهم صناعة (الباتيك)
والقليل منهم يزاول تجارة المأكولات (البقالة) .

وطرقها معبدة والكثير منها مظلل بالأشجار الوارفة ، وهي مشهورة
بصناعة الباتيك ومصانعه منتشرة في أرجائها ولأهلها مهارة فائقة في عمله
ونقشه ، والعاطلون فيها قليلون بفضل هذه الصناعة .

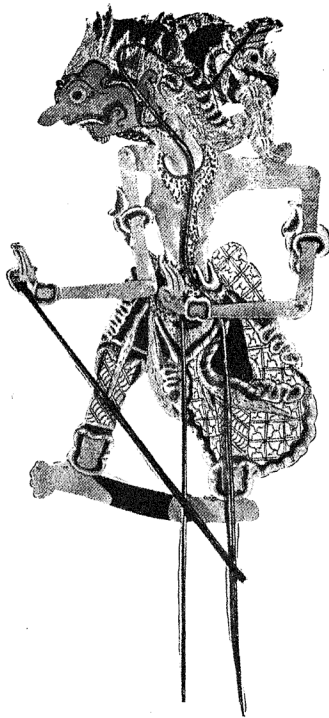
والمدينة وضواحيها مقسمة بين سلطان وأمير وهما من سلالة
سلاطين مملكة ماتارام (Matarām) ، وسلطانها اسمه عبد الرحمن سيدين
العاشر ويلقب هناك بالوسوهونان (Soesoehoenan) وتعرف منطقته
باسم سوراكارتا (Soerakarta) اوسولو ، وهو أكبر أهل وطني في
جزائر الهند الهولندية وله عناية واهتمام بإقامة الشعائر الإسلامية
ويعتبر الرئيس الديني للإسلام في جاوه أما الأمير فاسمه مانكو
ناجورو السابع (Mangkoe Nagoro VII) وتعرف منطقته باسم
مانكونيغوران (Mangkoenegoran) .

وفي هذه البلدة تمثل الحياة الجاوية الصحيحة ففي طرقها قد يقابلك
الممثلون الوطنيون بملابسهم البهجة ، أو عساكر السلطان يبدلاتهم
الأنيقة ، أو رجال البلاط بآزهم المزركشة البديعة ، حاملين خناجرهم
الذهبية خلف ظهورهم وعلى رؤسهم المظلات الحريرية يحملها اتباعهم
بزيهم الجاوى العجيب .

وفي يوم الجمعة ١٣ أكتوبر حضر لمقابلتنا بالفندق المستر (تيرا)



عظمة سلطان سولو تحت مظله بالوكب الرسمي بالقصر السلطاني (السكراتون)



دميه تستعمل في خيال الظل الجاوى
(واياى كولىت)

والمستر بوستما (Postma) مندوب قسم البساتين ، والمستر فانالفان (Van Alphen) المهندس الزراعى وبعد التعارف بالآخرين ركبنا سيارتين إلى بلدة تيجالجندي (Tegalgonde) لزيارة مدرسة الزراعة الابتدائية وقد وجدنا فى انتظارنا ناظرها وهو جاوى اسمه عمر ، وهذه المدرسة ينفق عليها سلطان سولو من ماله الخاص ، وهى فى غاية البساطة من جهة الأبنية والتعليم وبها عدد قليل من التلاميذ يعيشون معيشة الفلاحين ، ثم سرنا مع الناظر المذكور ومررنا على خلايا النحل ومخازن المحصولات الزراعية وبركة لتربية الأسماك ، وبعد ذلك ذهبنا إلى مزرعة تاهودان (Tahoedan) التى تجرب فيها الاصول المختلفة التى تطعم عليها المانجو وشاهدنا بجوارها مزرعة للاناناس ومن ثم ذهبنا إلى حديقة كليان (Klipan) وبها أصناف مختلفة من نباتات المانجو .

ثم رجعنا إلى الفندق وعند العصر تفضل بزيارتنا الأمير (رادين) ونجسوناجورو (Wongsonagoro) زوج أخت عظمة سلطان سولو ورئيس محكمة البلاط وأعطانا ترخيصاً بزيارة قصر السلطان المعروف بالكراتون (Kraton) وقصر الأمير المعروف بالاستانا (Astana) ثم تفضل باهداء كل منا دمية أثرية مصنوعة من الجلد غير المدبوغ وعليها نقوش ملونة بديعة وهى تستعمل عادة فى خيال الفل الجاوى المعروف بوايانج كوليت (Wajang Koelit) .

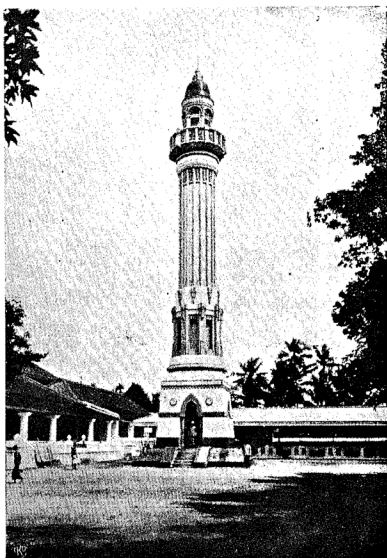
وعند الساعة السادسة مساء تجولنا فى أنحاء البلدة ثم ذهبنا إلى منزل الشينغ غوض شجبل فى حى العرب حيث تناولنا طعام العشاء وقدم

السماط على الأرض على الطريقة البدوية وقد شعرنا بالسرور لابتعادنا
عن التقاليد التي يتقيد بها الانسان عند الأكل في المآدب والمطاعم وبعد
العشاء جلسنا في البهو وتسامرنا ملياً ثم شكرنا لمضيفنا لطفه وكرمه
وانصرفنا إلى الفندق .

وفي صباح السبت ١٤ أكتوبر حضر لزيارتنا السيد عيدروس بن عمر
المشهور العلوي رئيس تحرير جريدة حضرموت التي تصدر في مدينة
سورابايا ومعه الأديب حسن بن عمر الشاطري والسيد علي باعبود
العلويان وسألنا أولهم عن مهمتنا في جاوه وبعد أن ألدينا إليه بما يريد
استأذن الجميع في الانصراف ، ثم حضر بعد ذلك الشيخ عوض شجبل
وركبنا معه سيارته إلى الاستانا وهي قصر الأمير وقد مررنا أثناء الطريق
على مدرسة بناها سموه على الطراز البوذي ، ويظهر أن هذا قد أغضب
مواطنيه ، فسعت الجمعية (محمدية) لديه حتى بنى جامعاً فخماً ومدرسة غيرها
سمها محمدية بجوار قصره ، وقد وجدنا في انتظارنا عند باب القصر الأمير
(رادين) وارنودارماجو (Warnodarmago) الأمين الثاني لسمو أمير
سولو وعندما وطئت أقدامنا أرض القصر خلع الأمين نعليه وهي عادة
مرعية في جاوه ثم تجولنا في أنحائه ودخلنا المكتب الخاص بالأمير وهو
مؤثث على الطراز الأوروبي ، والأمير المذكور قد تلقى علومه في هولانده
وتشبع بالمدينة الغربية وهو يتزنى بالزى الأوروبي هو وحرسه ، ثم
شاهدنا بهو الاستقبال وهو في صحن القصر وقد صفت فيه المقاعد
الفخمة المذهبة ووضعت فيه الآلات الموسيقية استعداداً لزيارة الحاكم



الأمير (رادين) وارنودارمويو (Warnodarmajo) الأمين الثاني لسمو أمير سولو



مئذنة الجامع الكبير (مسجد بيسار) بالقصر السلطاني (السكرا تون) بولو

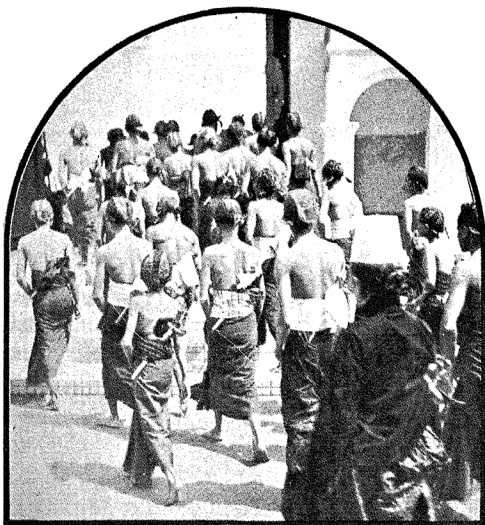
العام ، ثم مررنا على مسكن ولى العهد ومكتبه الخاص وبعد ذلك ودعنا
الأمين المذكور وقد رجوانه فى رفع تحياتنا لسمو أمير سولو على تكريمه
فى السماح لنا بهذه الزيارة .

ثم ذهبنا لزيارة قصر السلطان المسمى بالكراتون وهو فى الحقيقة
بلدة فى قصر طول سوره الخارجى ٧٢٥ ياردة وعرضه ٥٢٥ ياردة
ويبلغ عدد سكانه ما ينيف على ١٠ آلاف نسمة من أتباع السلطان وأمام
القصر ميدان واسع تتوسطه شجرتان من أشجار البنيان (Banian) وكان
يجلس تحتهما أو تحت أمثالها سلاطين الأزمنة السابقة للنظر فى أمور الرعية
وبجوار القصر يوجد الجامع الكبير وقد شاهدنا أمامه طبلين كبيرين
يقرعان قبيل الأذان وله منذنة جميلة الشكل مذهبة من الأعلى تضافر
أهالى سولو على بنائها تذكارا لبلوغ السلطان سن الخمسين وقد كتب عليها
بخط عربى جميل « أمر بتعمير هذه المنارة المباركة جلالة الملك الكريم
والسيد الحكيم عبد الرحمن العاشر أيد الله ملكه وسلطانه » (وقد توفى
إلى رحمة الله فى فبراير سنة ١٩٣٩) وبجوار هذا الجامع مدرسة دينية
اسمها منبع العلوم يصرف عليها السلطان من ماله الخاص .

وعند باب القصر وجدنا الأمير ونجسوناجورو فى انتظارنا بملابسه
الوطنية الجميلة فعند ما وطئت أقدامنا أرض القصر خلع الأمير نعليه
كما هى العادة المتبعة وسار حافيا وكان فى الجهة اليمنى من الباب جند جالسون
ونصفهم الأعلى عار وظهورهم متجهة نحو الخارج ووجوههم نحو القصر

وعلى رؤسهم طرايش سوداء تعلوها قطع مستديرة صغيرة من المعدن
اللامع مكان الأزرار ، ثم يقابلك في المدخل أربع نساء عاريات الصدور
جالسات ، وكانت رائحة العود منتشرة في كل أرجاء السراى ، وقد
استلفت أنظارنا أن الكبير من الجند كان نصفه الأعلى عاريا بينما أصحاب
الوظائف الصغيرة كانوا لابسين لبسا كاملا ، وكان إذا مر على الجند
عظيم أو ضابط كبير جلسوا القرفصاء أمامه تحية بدلا من أن يقفوا له
فإذا كان الفارق ليس كبيرا بين الاثنين كانت التحية نصف جلسة ، وكانت
قاعة الاستقبال في صحن الدار كما هي في قصر الأمير السابق الذكر
وقد صفت فيها المقاعد الوثيرة المذهبة وبجانها مجموعة كاملة من الآلات
الموسيقية ، استعداداً لزيارة الحاكم العام ويعتبر القصر نموذجاً جميلاً
للفن الجاوى كل ما فيه منسجم من الوجهة الفنية لا يشوبه إلا ما أضيف
إليه من الفن الغربى وليس القصد من ذلك أن الإضافات الغربية قبيحة
في ذاتها بل بالعكس هي جميلة كقطع فنية ولكنها لا تتفق والفن الشرقى،
ثم مررنا على مكاتب الديوان السلطانى ومخازن الملابس والتحف وآلات
الموسيقى ثم على عربات التشريفات منها واحدة لا تقل فخامة عن أحسن
عربات الملوك فى أوروبا وغيرها وعند الساعة الحادية عشر انتهت زيارتنا
فشكرنا للأمير حسن صنيعة وطلبنا منه رفع تحياتنا وشكرنا لعظمة السلطان
على سماحه لنا بمشاهدة قصره الفخم .

ثم ذهبنا بعد ذلك إلى معمل اللبانيك لصاحبه السيد علوى بن حسن
شهاب وحسن الحبشى العلويان وهناك شاهدنا طريقة الرسم على الأقمشة



رجال البلاط داخلون إلى القصر السلطاني (السكراتون)
لحضور مأدبة رسمية بجوكيا

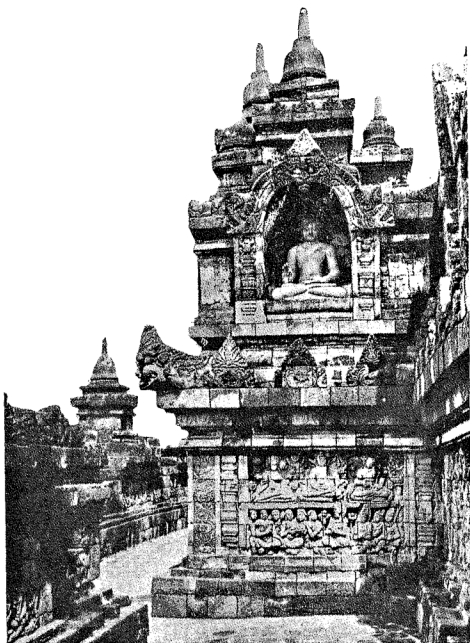
ثم طبعها بالشمع ثم تلونها ويشغل في هذا المعمل كثير من النساء ، وقد أهدى السيد علوى المذكور لكل منا قطعة من الباتيك فشكلناه ، ثم رجعنا بعد ذلك إلى الفندق ، وعند ذلك ودعنا الشيخ عوض شحبل وشكرناه على رقيق شعوره ، ثم أخذنا متاعنا وركبنا سيارة وسرنا في طريق زراعى إلى مدينة جكيا (Djocja) وعند الساعة الثانية بعد الظهر وصلنا إلى بلدة برامبانان (Prambanan) وبجوارها معبد أثرى في حالة جيدة ، وقد عملت أخيراً فيه بعض ترميمات وأحجاره ضاربة إلى اللون الأزرق وبه نقوش بارزة بديعة الشكل وحوله ترحم الغزلان الأليفة وعند الساعة الرابعة بعد الظهر وصلنا مدينة جكيا ونزلنا في فندق جراند أوتيل (Grand Hotel) وهى من أهم البلاد الوطنية فى جاوه ومركز لآحياء الفن والتمثيل الوطنى ويؤمها كثير من السياح لرؤية الحياة الوطنية الصحيحة ، التى لم تـمـزج كثيراً بالمدينة الأوروبية ، ولشراء تحف منها ولقرها من بوروبودور (Borobudur) وهو من أهم الآثار الهندستانية القديمة ، وجكيا مشهورة بصفة خاصة بصناعة الباتيك الذى يختلف فمن القطعة منه من دربهات معدودة إلى دنانير كثيرة وذلك تابع لنوع الأقمشة المصنوعة منه والألوان المستعملة فى صباغته إن كانت صناعية متخذة من الأنيلين (Aniline) أو طبيعية مستخرجة من مختلف أجزاء النباتات ، وفى ضواحيها بلدة كوتاجيده (Kottagede) المشهورة بالمصنوعات الفضية والنحاسية وعمل لدى إلى غير ذلك .

وتبلغ مساحة حكومة جكيا ١١٦٧ ميلا مربعا و ٩٥ ٪ من هذه.

تحت حكم السلطان واسمه هاما نكو بونو الثامن (Hamanokoe Boewono VIII)، ومنطقته تسمى جكيا كارتا (Djocja Karta) ويتبعها ثمانمائة بلدة وقرية. والباقي من المساحة المذكورة تحت حكم أمير اسمه باكو علم السابع (Pakoe Alam VII) ومنطقته تسمى باكو علان (Pakoe alaman) ويتبعها خمسون بلدة وقرية.

وفي سنة ١٩٣٠ بلغ عدد سكان المدينة ١٣٦٥٥٤ نسمة منهم ٥٦٠٣ أوروبي، وبما يلفت النظر فيها الكراتون أى قصر السلطان وهو كثيله فى سولو بلدة فى قصر ويبلغ عدد سكانه ثلاثين ألف نسمة يدخل فى ذلك عائلة السلطان واتباعه وفيه عدد عظيم من الصناع الماهرين فى صناعة ونقش الاواني المعدنية الفاخرة من فضة ونحاس، وفى حياكة الاقمشة الثمينة للسلطان وحاشيته إلى غير ذلك مما لا مندوحة عنه لبلاط عاهل شرقى تعود الظهور فى الأعياد والمآدب الرسمية باجلى مظاهر الفخامة والبذخ وهذا القصر بما احتواه من تحف نادرة وطرف مستغربة آية من آيات الفن الجميل.

وبعد أن استرخنا فى الفندق هنيئة خرجنا إلى البلد متفرجين فسرنا فى طرق مختلفة حتى إذا خفنا أن نضل الطريق رجعنا من حيث أتينا وفى المساء حضر لزيارتنا المستر تيرا والمستر بوسما وبعد أن تسامرنا وغلب النوم علينا استأذنا فى الانصراف وفى يوم الأحد ١٥ أكتوبر ركبنا سيارتين مع المستر تيرا وبوسما وزميل لها اسمه زابو (Szabo) وهو مجرى



معبد بورو، بودور، بجاوہ

الأصل يشغل في طب الأسنان ، ثم سرنا في طريق زراعى حتى وصلنا إلى معبد مندوت (Tjandi Mendoet) وشكله هرمى ويبلغ ارتفاعه عشرين متراً وعليه نقوش بديعة وبدخله ثلاث تماثيل أوسطها لبوذا ، وقد رمت الحكومة هذا المعبد سنة ١٨٣٥ ، وبعد الانتهاء من مشاهدة هذا الأثر سرنا إلى آثار بوروبودور (Borobudur) فوصلناها بعد ربع ساعة تقريباً فألفينا أنفسنا أمام صرح عظيم يحار الانسان عندما ينظر إليه ويعجب من الجهود الجبارة التى قامت ببناء هذا الأثر وزخرفته ، ويرجع تاريخ بنائه إلى سنة ٨٥٠ ميلادية وقد أقيم تذكراً لبوذا ويبلغ ارتفاعه أربعين متراً وهو مكون من تسع طبقات بعضها فوق بعض ، الست الأولى منها مربعة الشكل والثلاث الباقيات مستديرة ، وطول ضلع الطبقة الأولى مائة متر ، وبهذا الأثر كثير من التماثيل العجيبة المتقنة الصنع ، والعدد العديد من النقوش البارزة والبالغة غاية الاتقان وهى تمثل بعض الرموز الدينية وعادات أهالى البلاد فى ذلك العصر فى فرحهم وترحمهم وحروبهم وصيدهم إلى غير ذلك ، وبعد ذلك جلسنا هنيهة فى مقصف قريب مع فريق كبير من السياح الأمريكين وعند منتصف الساعة الثانية عشر ركبنا السيارات إلى حديقة دنكيلان (Dongkelaan) وهى تحت إشراف قسم البساتين وبها أنواع جيدة من الليمون الهندى وبحوارها مكان لزراعة نباتات المانجو ، وبعد هذه الزيارة رجعنا إلى الفندق بحكيا وبعد أن تناولنا طعام الغذاء حضر لزيارتنا أحمد المعمور وهو جاوى وقد تعلم بالأزهر بمصر وهو أخ عبد القادر افندى مذكر (وكان طالبا

بمدرسة دار العلوم بمصر ، وتخرج منها حديثاً وسافر إلى بلاده) ، وبعد التعارف ركبنا معه سيارة إلى بلدة بسارجيده (Pasargede) القرية من جيكيا لزيارة خاله الحاج محسن بن مؤمن وهو جاوى وقد ألفيناه طبيب القلب فاستقبلنا بالترحاب ، وسرعان ما سمع آله وجيرانه بمحضورنا حتى امتلأ صحن الدار بهم وهم يسألوننا عن عبد القادر افندى وقد سرى منهم رجل طاعن فى السن حضر إلينا يسأل عن ابنه محمد رشيدى سوتكتو الطالب بمصر (وقد تخرج سنة ١٩٣٨ من كلية الآداب التابعة للجامعة المصرية) فطمناه ففرح الرجل وسررنا لسروره ، وعند ما ودعناهم احتاطوا بنا من كل جانب عندما أراد أحدنا أن يأخذ رسماً تذكاريًا لهذه الزيارة ، وبعد ذلك رجعنا إلى الفندق ، وفى المساء حضر المستر تيرا وزميلاه فسرنا معهم فى أنحاء المدينة ودخلنا محلات تجارية عديدة لمشاهدة ما بها من مصنوعات جيكيا ، ثم رجعنا بعد ذلك إلى الفندق .

وفى يوم الاثنين ١٦ أكتوبر ركبنا فى الصباح مع المستر تيرا وزميليه سيارتين إلى قرية واتسيموره (Watsemoerah) ومن ثم ذهبنا راجلين لزيارة مزرعة مانجو قرية من بلدة توروزام (Toeroesam) ، وفى أثناء ذهابنا اعترضنا نهر به قليل من الماء ثم صعدنا بعد ذلك على جبل فى طريق متعرج ومن شدة تعبنا كادت تزهق أرواحنا وما أن وصلنا إلى قمته بعد صعود ثلاثة أرباع الساعة حتى غبطنا زميلنا الذى لم يتمكن من الحضور لمرضه ، ووجدنا هناك مزرعة للمانجو نامية على أصول مختلفة على أن النباتات كانت صغيرة الحجم ، وقد أطفأنا ظمئنا بشراب ثمار النارجيل



سطح معبد بورو بودور بجاوه

وبعد أن استرخنا رجعنا من حيث أتينا ولكن شستان بين الهبوط والصعود ، ثم رجعنا بعد ذلك إلى الفندق وبعد الغذاء ركبنا السيارة لزياره القصر المائي (Taman Sari) وهو قريب من الكراتون ، وقد قام بينائه مهندس برتغالى فى منتصف القرن الثامن عشر للسلطان مانكو بومى (Mangkoe Boemi) ثم تداعت مبانىه من تأثير الزلازل ورغما عن ذهاب الزمن بيئاته فان ما سلم منه تبدو عليه العظمة والرواء ، وأهم ما يلفت النظر فى حديثه بعض أشجار من نوع ستليكو كابس بورا كول (Stelechocarpus Burakol) وهى شجرة تابعة للعائلة القشدية ولها ثمار تؤكل ويقال أن من من خواصها أنها تعطر رائحة البول والعرق ولذا كان يحتكرها نساء سلاطين الأزمنة الغابرة .

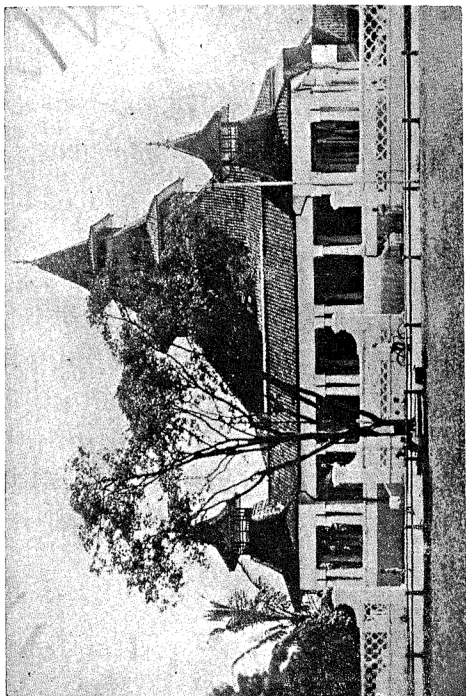
ثم رجعنا بعد ذلك إلى للفندق لتناول الغذاء ، وعند العصر حضر احمد المعمور ومعه سيارة فذهبنا معه إلى إدارة «جمعية محمدية» حيث وجدنا فى انتظارنا رئيسها الحاج محمد هشام وبعض أعضائها فرحبوا بنا كثيراً ودعونا لشرب الشاى وأخذ الرئيس يشرح لنا ما تقوم به هذه الجمعية من الأعمال الخيرية ، وقد أشرت إلى ذلك عند زيارتنا لمالانج ، ثم تجولنا بعد ذلك فى أسواق المدينة ومن ثم رجعنا إلى الفندق .

وفى يوم الثلاثاء ١٧ أكتوبر حضر إلى الفندق فى الصباح احمد المعمور فركبنا معه سيارة إلى إدارة «جمعية محمدية» حيث وجدنا الرئيس وبعض أعضائها فى انتظارنا وقد علمنا منهم أن للجمعية مائة مدرسة فى جكيابها

أربعة آلاف طالب ولها خمسمائة مدرسة منتشرة في أنحاء جزائر الهند
الهولندية ولها ثمان مستشفيات كل أطباؤها من الجاويين ، والتعليم والعلاج
للفقراء مجاناً أما المقتدرون فيدفع الواحد منهم ١٠ سنت (الجلد ١٠٠
سنت) وتتفق الجمعية على هذه الأعمال من تبرعات الأعضاء الشهرية
والإعانة الحكومية التي تبلغ ١٠٠ ألف جلد سنوياً .

وقد طلبوا منا أن توسط عند رجوعنا لمصر في إرسال بعض معلمين
أكفاء لتدريس الدين الاسلامي واللغة العربية لطلبة مدرسة المعلمين ،
وبعض كتب إسلامية يرجعون إليها عند الحاجة مع تكليف إدارة المعاهد
الدينية المصرية بعمل برنامج تسيير عليه المدارس الدينية الجاوية ، ثم طاف
بنا الرئيس على زاوية مخصصة لصلاة النساء ، ثم على مدرسة من نوع رياض
الأطفال ، ثم على مدرسة للمعلمين ، ثم على ملجأ للأيتام ، ثم على ملجأ
للعجزة من نساء ورجال ثم على مستشفى ، ثم استأذنا في الانصراف وشكرنا
الرئيس والأعضاء على ما تجشموا من التعب معنا ، ثم رجعنا إلى الفندق .

وعند العصر حضر احمد المعمور فسرنا معه للتفرج على أسواق المدينة
لشراء بعض قطع من الباتيك وبعض مصنوعات فضية ، ثم تركتهم وذهبت
إلى ميدان الكراتون فلفت نظري حفلة عرس فسرت وراها حتى المسجد
الكبير وهو مطل على الميدان المذكور وقد لاحظت أن العريس يضع
على رأسه ريشة طائر وقد التف به الأهل والخلان وأمامه وكيل العروس
الشرعي والفقير ، فدخلوا الجامع وهناك كتب العقد وركع كل منهم



جامع بانديونج المطل على الميدان العام

بعض ركعات شكر الله وبعد أن تم ذلك ذهبنا إلى الفندق .

وفي يوم الاربعاء ١٨ أكتوبر جهزنا الحقايب ثم ركبنا سيارة إلى محطة السكة الحديدية حيث ركبنا قطار الساعة السادسة صباحاً إلى مدينة باندونج (Bandoeng) فوصلنا إليها في منتصف الساعة الثانية بعد الظهر .

وباندونج واقعة على هضاب ومحاطة بجبال طرزتها الطبيعة بالخضرة السندسية وهي من أهم المدن العصرية في جزائر الهند الشرقية ، أسست منذ نيف ومائة سنة مكان قرية سندانة وهي من أحسن بلاد جاوه وأجملها منظرأ وألطفها جواً لارتفاعها عن سطح البحر ويعزى سبب نموها السريع إلى ربطها بالسكك الحديدية بالمدن الجاوية وجمال مناخها ، فسرعان ما هرع إليها الناس من كل أنحاء الجزيرة وأنشئت فيها دور العلم على اختلافها والفنادق الجميلة ، وهي تعد الآن رابع بلدة في جزائر الهند الشرقية ويبلغ عدد سكانها ١٦٦٧٢٢ منهم ١٩٦٦٤ أوروبيا و ١٧١٤٠ صينيا وشرقا و ١٢٩٩١٨ وطنيا جلهم من السندانين ، وطقسها صحي بديع وقد أصبحت الآن مكاناً للترهة يقصده الناس من كل مكان حتى المرضى لتمضية وقت نقاهتهم في جوها الصحي الجميل ، وفيها كثير من المصالح الحكومية وبالقرب منها مزارع الشاى والسكونا وبها معمل له شهرة عالمية لاستخراج السكينا وهي مركز لمعهد باستور في جزائر الهند الهولاندية ونزلنا في فندق هومان (Homann) وهو من فنادق الدرجة الأولى بناؤه فخم وبه حديقة للترهة وتقدم فيه المأكولات على النمط الغربى يتخللها

أحياناً إكلّة الارز (Rice-Table) وهى مشهورة فى جاوه وطريقة تقديمها فيها شىء من الغرابة وذلك بأن يحمل كل خادم من خدم الفندق صحفة بها لحوم أو أسماك أو أرز الخ. وقد يبلغ عدد هؤلاء العشرة أو أكثر يأتون إلى قاعة الطعام الواحد تلو الآخر فى صف منتظم يتقدمهم حامل صحفة الارز ثم يأتى كل خادم بدوره فيأخذ الآكلون ما شاء لهم واضعين كل هذه الأصناف بعضها مع بعض فى صحفة واحدة وبعد الاستراحة تذكرت أن معى بطاقة توصية من الوجهه حسن سورأتى (الذى تعرفنا به بمدينة مالانج) إلى نسيه رادين (أى الأمير) تومنجونج حسن سومه (Rd. Toemenggoeng Hassan Soema) محافظ باندونج فارتديت ملابسى وذهبت توا إلى منزله وهى دار واسعة الأرجاء مطلة على ميدان المدينة العام ألون ألون (Aloon Aloon) وعندما أقبل على حياى أحسن تحية ثم أعطيت بطاقة التوصية ، فدعانى وزملاى لزيارته باكر بمنزله فى الساعة التاسعة صباحا ، وعند رجوعى إلى الفندق أخبرت زملاى بما حصل ، ثم سرنّا فى المدينة متفرجين فكان يخيّل لنا أننا انتقلنا من جاوة إلى أحد المدن الأوروبية فالمساكن حسنة الهندسة والمخازن التجارية عصرية المظهر ناهيك باتساع الطرق ونظافتها وطرق إنارتها ، وفى اليوم الثانى وهو الخميس ١٩ أكتوبر ذهبنا إلى منزل المحافظ فوجدناه فى انتظارنا فى الموعد المحدد عند مدخل البدار ، وكان مؤتزرأ (بالسارونج) المزركش الجميل ولايسا سترة (جاكته) بيضاء ولها أزرار ذهبية لامعة وواضعا على صدره نوطا ذهبيا (مدالية) وعلى رأسه اللباس الوطنى الجاوى وفى



تقديم إكله الارز بفندق هو مان باندونج

رجليه حذاء مكشوف (شبشب) أسود وعند ما اقتربنا منه حيانا تحية
تم عن أدبه الجم ، وبعد الجلوس عزم علينا بالسيجار ثم قدم لنا سجلا
خاصا بالزائرين فكتبنا أسماءنا فيه ثم دعانا للركوب معه في سيارته الخاصة
حيث جينا بها معظم أحياء المدينة متفرجين حتى وصلنا إلى مبنى الجامع
لم يتم بناؤه بعد ومدخله مبنى على طراز أبواب الحمراء بالاندلس، وجدرانه
مغطاة بالقيشاني الملون ومكتوب عليه « ولا غالب إلا الله » وأمام المدخل
حاجز من البناء مغطى أيضاً بالقيشاني الملون ومكتوب عليه الآية الكريمة
« إنما يعمر مساجد الله . . . الآية » ثم مررنا على مدرسة الهندسة ثم على
حديقة للنباتات السحلية (Orchids) ، فعلى محل لتربية الأسماك فعلى قصر
لأحد سراء الصينيين واقع على ربوة عالية ثم على حديقة للحيوانات ثم
على المتحف الجيولوجي ، ثم رجعنا إلى الفندق وبعد الاستراحة استأذن
المحافظ في الانصراف فشيّعناه إلى الباب وشكرنا له جميل صنعه معنا .

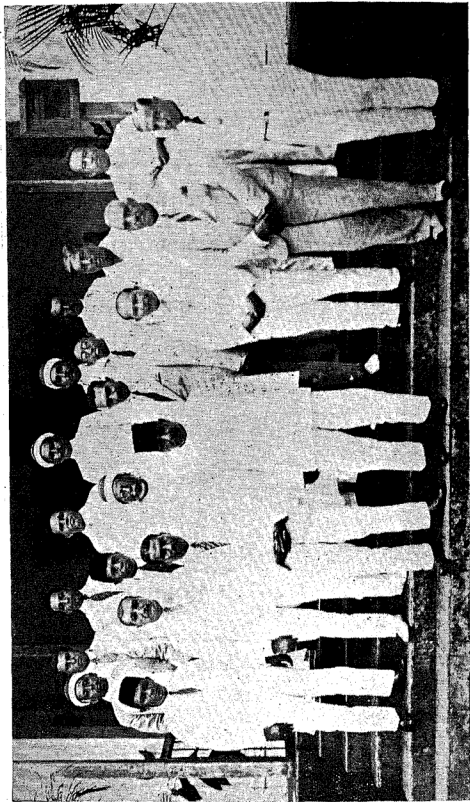
وفي اليوم التالي وهو الجمعة ٣٠ أكتوبر بكرنا في الاستيقاظ توطئة
للذهاب إلى مطار باندونج بالسيارة فلما وصلنا جلسنا بعض الوقت في
مقصف المطار حتى حان وقت قيام الطائرة .

ولقد أثر زميلنا الأستاذ عبد الغنى صبحي الذهاب بالسيارة إلى
بويتنرج ، وعندما ارتفعت بنا الطائرة في الجو سررنا غاية السرور وكان
للناظر الطبيعية التي مررنا عليها أثر كبير في ذلك ، ووصلنا إلى مطار
بتافيا بعد أربعين دقيقة ومن ثم ركبنا القطار إلى بويتنرج وذهبنا توا إلى

وفي صباح السبت ٢١ أكتوبر ذهبنا إلى الحديقة النباتية لمقابلة ملاحظها المستر دكس (Dakus) ولكننا وجدناه ملازما فراش المرض ، فذهبنا إلى المكان الذي توضع فيه النباتات والبزور التي طلبناها وفي اليوم التالي عاودنا الكرة في الذهاب إلى الحديقة النباتية للغرض نفسه ، وعند العصر حضر لزيارتنا بالفندق بعض السادة العلويين وعلى رأسهم العلامة السيد علوى بن طاهر الحداد زعيم السادة العلويين ، وبعد أن أنسنا بلفائهم استأذنوا في الانصراف مشيعين منا بالتجلة والاحترام وقضينا يومى الأحد والاثنين في تحضير كشوف النباتات اللازمة لنا أو الذهاب إلى الحديقة النباتية .

وفي يوم الثلاثاء ٢٤ أكتوبر ركبنا سيارة لمشاهدة مزارع المطاط (الكاوتشوك) والشاى القريبة من بوينزرج ، ويستخرج المطاط في الوقت الحاضر من نبات هيفيا برازيليانسس (Hevea Brasiliensis) وقد أدخل هذا النبات حوالى سنة ١٨٧٦ ميلادية وكانت المزارع تسير برؤوس أموال أجنبية معظمها إنجليزية وبعضها فرنسية وبلجيكية ، على أن رؤوس الأموال الهولندية والجاوية حلت محلها بالتدريج . أما الشاى فإنه يزرع فى جاوة من سنة ١٨٣٠ ويزرعه الآوريون والآهالى غير أن الآهالى لا يحجزون الشاى الجاف بل يبيعون الأوراق الخضراء إلى المعامل المجاورة لهم .

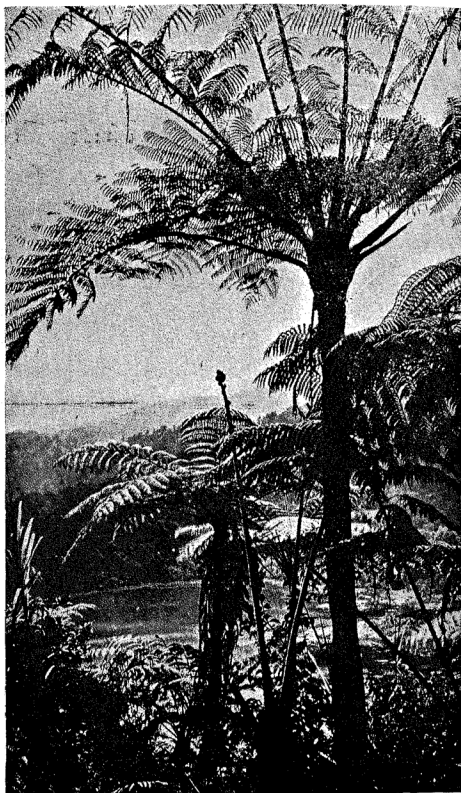
وفي الصباح المبكر من يوم الاربعاء ٢٥ أكتوبر ركبنا القطار من



المدعوون إلى الحلقة التكريمية التي أقامها السيد أبو بكر العطاس بمنزله بيتانيا لأعضاء البعثة الزراعية المصرية

بوينتزوج إلى بتافيا حيث وصلنا في منتصف الساعة التاسعة صباحا وقد وجدنا في انتظارنا السيد أبا بكر العطاس وولده السيد محمد والسيد محمد العطاس عضو مجلس الأمة (فلكراد) عن العرب والسيد محمد صالح عبد المعبود افندى ونجله السيد يوسف فركبنا السيارات ومررنا على بلدة تنانجي (Tannah Tinggi) أى الأرض المرتفعة وشاهدنا بجوارها معملا للأجر (الطوب الأحمر) يديره السيد محمد بن أبو بكر بن عبد الله العطاس ثم وصلنا إلى بلدة تانجيران (Tangerang) وبجوارها إصلاحية للاحداث ، ثم مررنا على كثير من مصانع جدل القبعات غير أننا وجدناها مقفلة ، حيث قد أصبحت هذه الصناعة الآن من الصناعات المنزلية كما كانت في أول عهدها ، فقد كان الأهالي حول بتافيا يشتغلون منذ عدة قرون في جدل أدواتهم المنزلية كالأسبنة وأقفاص الطيور والحصر وغيرها ثم مالبت هذه الصناعة أن تهذب بالارشاد الاوروبى والمران ثم تخصص فيها كثيرون وصارت ينبوع ثروة عظيمة للأهالي والقبعات المصنوعة في هذه الجهات لا تقل في الجودة عما يصنع في الاقطار الأخرى الاستوائية ، ثم مررنا على بلدة بلارادجا (Blaradja) وهناك جلسنا في منزل لقروى ، وكم كان سروره عظيما حينما عرفه السيد أبو بكر العطاس أننا من مصر وسرعان ما حضر أهل القرية كبارا وصغارا رجالا ونساء للترحيب بنا ، وكانوا جميعا في سرور ، ثم تسلق بعضهم نخيل النارجيل (جوز الهند) واقتطفوا بعض ثمارها وكسروها أمامنا لثروى ظمأنا من مائها الحلو البارد ، ثم شاهدنا العاملات وهن

يقمن بجدل خوص الطرايش من البامبو وهو يعرف في جاوة باسم بامبوتالى (Bambo Tali) واسمه العلمى (Gigantochloa Apus) وطريقة ذلك أن تجفف عقل هذا الغاب فى الشمس لمدة يومين ثم تكحت البشرة الخارجية وتقطع العقل قطعاً طولياً بعرض الاصبع ثم يؤخذ منها طبقات رقيقة سمك نصف ملليمتر بواسطة سكين وتكحت لتنعيمها وبعد ذلك تقطع إلى نساتر رفيعة تجدل بعدها إلى الشكل المطلوب والنساتر القريبة من الخارج أفضل من الداخلية لأن الأخيرة تنقص بسهولة ويقوم بصنعها عادة البنات وتباع كل خوصة من هذه بخمسة سنت، ثم بعد ذلك رجعنا إلى بتافيا وفى أثناء طريقنا إليها دخلنا معملاً لتقطير أوراق حشيشة السترونلا (Citronella) وهى حشيشة ليمونية الرائحة ويستخرج زيت السترونلا فى هذا المعمل بواسطة التقطير بالبخار تحت ضغط، فبعد أن تحش النباتات تؤخذ إلى المعمل وتقطع الأوراق بالآلات لأن الأوراق غير المقطعة يصعب تقطيرها ولا يخرج منها كل الزيت فضلاً عن أنه يصعب تنظيف أوانى التقطير منها ثم توضع الأوراق المقطعة فى مراجل ويمر عليها البخار فيحمل معه الزيوت الطيارة ويكثف البخار الناتج المتحمل بالزيوت فى مبردات خاصة بعد أن يمر فى أنابيب ملتوية محاطة بماء بارد متجدد، وأخيراً وصلنا إلى منزل السيد أبى بكر العطاس ببنتافيا فوجدنا هناك لقيفاً من السادة العلويين فى انتظارنا ومعهم الصحافى سائرون رئيس نقابة الصحافة الاندونيسية ورئيس تحرير جريدة (فنداغن) ، والمحترم محمد حسنى تمرين عضو



أشجار سرخسية ناميه على جبال البريانجر (Preanger)

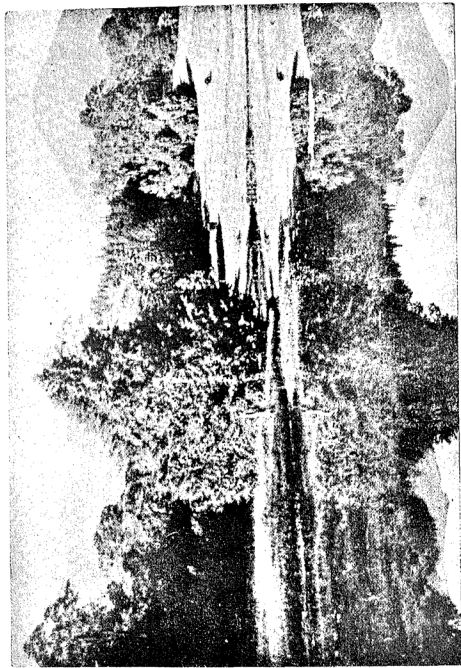
مجلس الأمة (فلكسراد) ورئيس الكتلة الوطنية فيه ، ثم تناولنا هناك الغذاء ، وقيل الغروب سافرنا إلى بويتنرج ، وهناك قضينا يوم الخميس ٢٦ أكتوبر وما بعده من الأيام في التردد على الحديقة النباتية لاعداد النباتات التي سنأخذها معنا إلى مصر .

وفي يوم الأحد ٢٩ أكتوبر حضر إلى فندق دبس السيد أبو بكر العطاس مصحوبا بنجله السيد محمد والسيد محمد صالح عبد المعبود أفندي ونجليه السيدين يوسف وإبراهيم ومعهم السيارات ودعونا في هذا اليوم لزيارة إقليم البريانجر (Preanger) المشهور بمناظره البهيجة والذي يؤمه الناس من كل الجهات للتمتع بهوائه العليل فركبنا السيارات وسرنا في طريق معبد فكنا تارة نعلو فوق الجبال وأخرى نهبط في الأودية المطرزة بالخضرة البانعة ، مارين بين آن وآخر على برك وغدران تبهير النظر بجميل بهائها ، وعند ما وصلنا إلى مكان يعرف باسم تلاجاورنا (Telagawarna) (أى البحيرة ذات الألوان) ترجلنا وسرنا في طريق ضيق متعرج بين النباتات حتى وصلنا إلى بركة صغيرة مستديرة الشكل ومحاطة بابدع ما طرزه الطبيعة من جمال ، وكان الطقس بارداً والنور ضئيلا وبعد اتع هذا المنظر الخلاب رجعنا إلى سيارتنا فركبنا محترقين أودية وهضاب حتى وصلنا إلى مكان آخر اسمه بانجاباس (Pandjah Pass) ويبلغ ارتفاعه ١٤٨٠ مترا عن سطح البحر وهناك في مكان هادى جلسنا في جوسق (كشك) ريفي مطل على وادٍ بديع وتناولنا فيه طعام الافطار ، وفي هذا المكان ترى بعض الصبية وفي أيديهم باقات من أزهار

بعض النباتات السحلية (Orchids) التي يبلغ أثمانها في بعض البلاد الأوروبية أضعافاً مضاعفات ما يرضاه هؤلاء الصبية ثمناً لأزهارهم ، وبعد أن استرحنا هنية ركبنا السيارات إلى بلدة سندانجلايا (Sindanglaya) وهناك شاهدنا مصنعا للشاي يمتلكه أحد الهولانديين وبنائه ضخم ووقفنا فيه على طرق أعداد الشاي حتى يصير صالحا للاستعمال والشاي الناتج من هذا المعمل وأمثاله يصدر معظمه إلى الخارج وتأخذنا لمترا أكبر كمية منه وتليها هولانده ثم استراليا ، ثم ركبنا السيارات إلى بلدة راراهان (Rarahan) وكان الطريق إليها ضيقاً وعسير على السيارات أن تسير فيه فتركناها وسرنا على الإقدام حتى وصلنا إلى غابة طبيعية فاخترقناها في طريق ضيق جميل المنظر مجز لهذا الغرض .

وقد لاحظنا ونحن سائرون في هذا الطريق بعض القردة تنتقل من شجرة إلى أخرى وترميننا ببعض الفريعات ، وبعد السير قليلا وصلنا إلى حديقة جيوداس (Tjibodas) وهي ملحقة بالحديقة النباتية بيوتنزرج ويبلغ مساحتها ٢٥ هكتاراً مربعا تقريبا ومنزوع بها نباتات المناطق الجبلية وهناك جلسنا هنية في الاستراحة ثم جئنا أرجاءها وما يلفت النظر أن جزءاً منها منسق على النمط الياباني ، ثم بعد ذلك رجعنا إلى السيارات فركبناها وسرنا إلى مدينة سوكابومي (Soekaboemi) حيث وصلنا إليها في منتصف الساعة الثانية بعد الظهر وذهبنا توا إلى مطعم اكسبريس الذي يديره أحد الوطنيين .

وسوكابومي معناها الفردوس وهي مرتفعة عن سطح البحر بسبعمئة



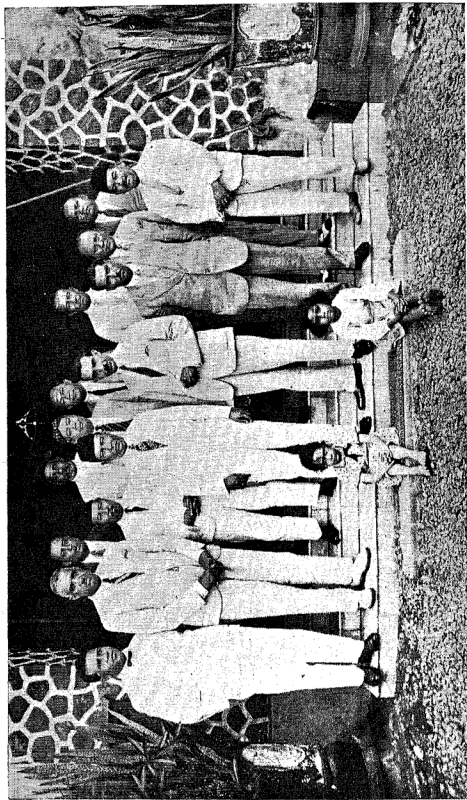
المدينة النباتية بجيبوداس (Djibodas) بحارة

وخسين متراً ويبلغ سكانها ٢٣٤١٣ نسمة منهم ١٤٥١ أوروييا وهي عاصمة إقليم البريانجر (Preanger) ويوجد بضواحيها محلات كثيرة للرياضة والزهرة مثل مساقط شيبيريم (Tjibeureum) ونهر شيانديري (Tjimandiri) وغيرها من المباحج الطبيعية ، وبعد أن تناولنا الغذاء سرنا في المدينة متفرجين ، فإذا هي مدينة عصرية جميلة المباني معبدة الطرق ثم ركبنا إلى بلدة جياداك (Tjibadak) لمشاهدة المحطة الكهربائية التي تدار بقوة الماء فوجدنا موظفي هذه المحطة في انتظارنا ، إذا كان لديهم خبر زيارتنا ، لأن السادة العلويين قد طلبوا إذنا لنا بهذه الزيارة من حاكم جاوه الغربية ، وقد شاهدنا الآلات التي تدار بقوة اندفاع المياه المتدفقة في أنابيب عظيمة الحجم من ارتفاع سبعين متراً تقريباً وهذه المحطة تمد بتافيا وسوكابومي وباندونج وغيرها بالتيار الكهربائي وبعد نهاية المطاف كتبنا أسماءنا في دفتر خاص بالزوار ثم قدمنا شكرنا لمدير المحطة وباقي الموظفين ثم ركبنا السيارات إلى بويتنجز حيث وصلناها في منتصف الساعة السادسة مساء وبعد الاستراحة استأذن السادة العلويون في الانصراف فشكرنا لهم رقيق شعورهم وجميل صنعهم لما تجشموه من تعب وما بذلوه من جهد وفي يوم الاثنين ٣٠ أكتوبر ذهبنا إلى مكتب مدير التجارب الزراعية ومن ثم ركبنا معه إلى محطة بانجاسان (Pantjasan) لتربية الأسماك وهناك قابلنا مديرها وهذه المحطة تقوم بتربية الأسماك التي تصلح للأكل وقد توصلت فعلاً لنشرها في كل أنحاء جاوه حتى أن السمك والأرز أصبحا الغذائين الرئيسيين للأهالي ، ومن أهم الأشياء التي لفتت نظرنا في جاوه أن هذه

البلا در غمان حرارتها وكثرة ما فيها من المياه على شكل برك أو مستنقعات أو أنهار. إن الناموس فيها قليل جدا وإنه في أردأ المواقع أقل انتشاراً مما هو عليه في أحسن المواقع في مصر أثناء الصيف ، وبحسنا عن السبب في قلة انتشاره فقهنا أن هناك ثلاثة أنواع من الأسماك الصغيرة التي تتغذى على يرقات الناموس منتشرة في كل مكان وأنه يحتمل كثيراً أن تكون قلة انتشاره راجعة إلى كثرة هذه الأسماك في المياه الجارية — ثم ركبنا السيارة وذهبنا إلى محطة تجارب الغابات وبهذه المناسبة أذكر أن جاوه تعتبر من أهم مناطق الأخشاب في العالم ويصدر منها عشرون ألف متر من خشب الساج الهندي (التيك Teak) وحده سنويا .

ثم زرنا بعد ذلك متحف الغابات وشاهدنا فيه جملة نماذج جميلة من الأخشاب وفي يوم الثلاثاء ٣١ أكتوبر زرنا مدرسة الزراعة القرية من بوتنزرج وقد أخبرنا ناظرها أن التعليم فيها لمدة ثلاث سنوات ، ستة عامة والسنتان الأخيرتان للتخصص أما في الزراعة العامة أو في زراعة الغابات ، وبها طلبه من جميع أنحاء جزائر الهند الهولندية ، ثم ذهبنا إلى متحف النبات الاقتصادي حيث شاهدنا فيه أغلب محاصيل اندونيسيا الاقتصادية .

وفي يوم الأربعاء أول نوفمبر ذهبنا إلى حديقة شيكيمار Chikemar للنباتات الاقتصادية وتجولنا في أبحاثها ثم ذهبنا إلى الحديقة النباتية



المدعوون إلى الحلقة التكريمية التي أقامها المحترم محمد حسيق تمرين بمنزله ببنهايا لاعضاء البعثة الزراعية المصرية

ولا يسعنى عند ذكر الحديقة النباتية إلا أن أتوه بذكر عامل جاوى اسمه حسن يشغل فيها فقد كان على جانب عظيم من النباهة وكان منوطاً به تجهيز النباتات اللازمة لنا وقد قام بما كلف به خير قيام .

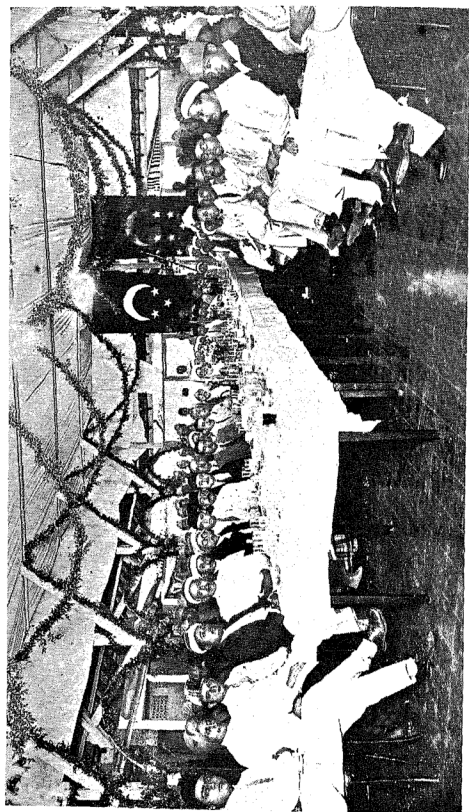
وفي يوم ٢ نوفمبر ذهبنا إلى بتافيا بالقطار في الصباح المبكر حيث شاهدنا متحف الآثار بما فيه من تحف وآثار جميلة نادرة وهو مرتب ترتيباً بديعاً يسر له النظر ومن ثم ذهبنا إلى منزل السيد محمد صالح عبد المعبود افندى لتناول الغذاء مع لقيف من أقاربه ومعارفه ولقد اتاح لنا السيد المذكور أن نرى وتذوق كثيراً من الفواكه الجاوية وأهدى لكل منا على سبيل التذكار مروحة ذكية الرائحة مصنوعة من جذور نبات حشيشى اسمه بالملايو اكوروانجى Akor-wangi واسمه العلمى *Andropogon zizanoides* وبعد الاستراحة ركبنا القطار الساعة الخامسة بعد الظهر إلى بويتنزرج ، وفي يوم الجمعة ذهبنا إلى الحديقة النباتية وصرنا نتردد عليها إلى وقت رحيلنا من هذه البلدة يوم الاثنين ٦ نوفمبر وفي صباح هذا اليوم استيقظنا مبكرين وركبنا سيارة إلى بتافيا حيث نزلنا في فندق ديزاند Des Indes وتقدم فيه المأكولات على الطراز الغربى وبعد الاستراحة ذهبنا إلى منزل السيد أبى بكر العطاس وبعد شرب القهوة ذهبنا إلى محطة تربية الأسماك وشاهدنا ما فيها من غرائب الأسماك الملونة ، ثم مررنا على محلات بيع الأسماك (الحلقات) ثم على مضرب للأرز ، ثم زرنا دائرة السادة آل السكاف العلويين ثم ذهبنا إلى منزل المحتف محمد حسن ثم من حضره مجلس الأمة حيث دعانا

للغذاء مع فريق من أعضاء مجلس الأمة وغيرهم من قادة الرأي
الاندونيسى (جزائر الهند الشرقية) وبعد تناول الطعام أخذت لنا
صورة شمسية وأهدى لكل منا على سبيل التذكار عصا من اليسر
ومحفظة للأوراق المالية مصنوعة من جلد الثعبان ، وبعد ذلك ذهبنا
إلى دار الرابطة العلوية بتنا ابانج (Tanah Abang) وهناك عند مدخل
الدار وجدنا أعضاء الرابطة وعلى رأسهم السيد علوى بن طاهر الحداد
والسيد أبو بكر العطاس ، وكان بين الحاضرين من غير أعضاء الرابطة
العلوية المحترم محمد حسنى تمرين والصحافى سائرون وقد زين صدر الدار
بالعلم المصرى إلى جانب علم الرابطة العلوية وكانت كشافة الرابطة
مصطفة على جانب المدخل ، ثم افتتحت الحفلة بترتيل من كشافة الرابطة
وهى على نغم مارش جلالة المغفور له الملك فؤاد طيب الله ثراه مطلعها :

أهلا وسهلا بالآلى سيقوا إلى نيل العلى
فيكم رأينا فضل مصر على البلاد ممثلا
حق علينا شكركم فتقبلوه تفضلا

المسلمون جميعهم عرفوا لمصر جميلها
واستعذبوا دون المشا رب والموارد نيلها
دامت منار العلم ما دام الكتاب دليلها

ثم تكلم الرئيس الأول لجمعية الرابطة العلوية السيد أبو بكر ابن
عبد الله العطاس شاكرًا للبعثة تلييتها الدعوة متمنيا لها طيب الإقامة
وتلاه السيد على بن يحيى بالنيابة عن اللجنة القائمة بتنظيم الحفلة فذكر



الحفلة التكريمية التي أقامتها الرابطة العلوية بدارها ببنافيا احتفاء بالبعثة الزراعية المصرية

فضل مصر وملكها وشعبها على الأمم الإسلامية وطفق يسرد المنن التي أسدتها مصر إلى جميع المسلمين بهذه البلاد من تعليم وتثقيف سواء أكان بواسطة مدارسها وفي مقدمتها الأزهر أم بواسطة جرائدها ومجلاتها. وبعده خطب رئيس البعثة المصرية حضرة صاحب العزة محمود توفيق حفناوى بك فشكر الرابطة العلوية ورجالها على دعوتهم للبعثة إلى هذه الحفلة وعلى ما قاموا به نحوها من يوم وصولها إلى اليوم من ترحيب وتكريم حيثما حلت وأينما نزلت ثم ذكر شيئاً مما لاقوه من كرم الوفادة من السادة العلويين بهذه الديار (جاوه) وقال أننا سنذهب إلى أهلنا ووطننا ولكن الحقيقة أننا نفارق وطناً وأهلاً لنا بهذه البلاد إذ لم نشعر بالغربة لما نزلنا بين ظهرانيكم فلقد قويت بيننا وبينكم العلاقات وإننا لنرجو أن تبقى هذه الصلات قوية كبيرة ثابتة ، ثم ختم خطبته بقوله أننا لانقدر أن نقوم بعشر معشار ما قمتم به نحونا من كرم وفادة. ثم قدمت المرطبات وتجاذب الحاضرون الأحاديث الشيقة ثم قام الأستاذ السيد محمد بن سميط العلوى السكرتير الثانى للهيئة المركزية للرابطة العلوية (وهو نزيل القاهرة من سنة ١٩٣٨) وخطب خطبة فياضة للترحيب بالبعثة المصرية ذاكرآ مناقب الملك الراحل ، ثم قمت بدورى لأشكر الرابطة العلوية على صنيعهم الجليل نحونا ثم ذكرت أن هذا التكريم الذى لاقيناه إنما هو تكريم لمصر وملكها وشعبها وبعده تقدم الأستاذ شاعر السادة العلويين والسكرتير الأول للهيئة المركزية للرابطة العلوية السيد احمد بن عبد الله السقاف وتلا قصيدة عصماء مرحباً بنا وكانت تقاطع

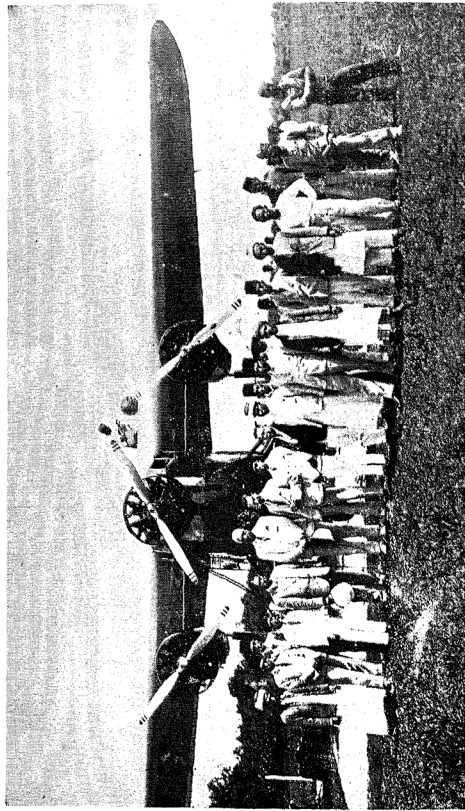
بالتصفيق والهتاف لمصر وملكها المرحوم الملك فؤاد طيب الله ثراه .

ثم قام على أثره زعيم السادة العلويين فضيلة الأستاذ العلامة السيد علوى بن طاهر الحداد فشكر أعضاء البعثة المصرية على حضورهم هذه الحفلة التى قامت بها الرابطة العلوية ، ثم نوه بفضل الأزهر على العالم الاسلامى ثم رجا من البعثة أن تبلغ الشعب المصرى وحكومته سلام السادة العلويين واحترامهم وشكرهم لهم وأن يخبروهم ان وراء البحار اخوانا يحملونهم ويعظمونهم ويذكرونهم بكل خير ثم ختم خطبته بالدعاء لجلالة الملك الراحل وولى عهده والحكومة المصرية والشعب المصرى وانهت الحفلة بنشيد التحية العلوية للأمة المصرية ثم أخذت عدة صور للحاضرين .

وعند انتهاء الحفلة رجعنا إلى الفندق وقدم لنا السيد اسماعيل العطاس والسيد محمد بن ابوبكر العطاس هدايا تذكارية لكل منا ، فكان لها وقع جميل لدينا .

وفى يوم الثلاثاء ٧ نوفمبر بكرنا فى الاستيقاظ ثم ركبنا سيارة إلى مطار بتافيا ، وجاء لوداعنا وفد من أعضاء الرابطة العلوية وعلى رأسهم آل العطاس الكرام ومنذوب عن قسم البساتين وذكر لنا أن مدير القسم المذكور كان يود لو قام بتوديعنا شخصياً غير أن حالته الصحية حالت دون ذلك .

ونرى واجباً علينا قبل أن نغادر جاوه أن نسجل شكرنا العظيم



أعضاء اللجنة الزراعية المصرية مع مستشاريهم من أعضاء الرابطة العلوية أمام الطائرة بالبالونج بسو مطرة

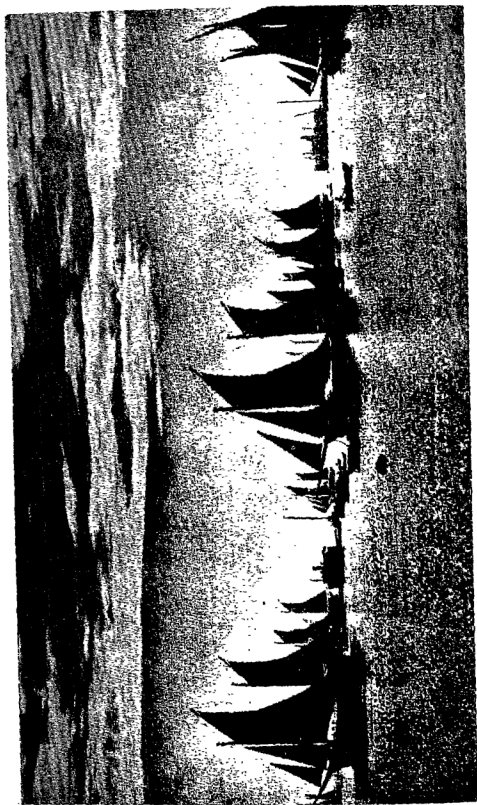
للسادة العلويين وفي مقدمتهم آل العطاس على تفضلهم بمساعدتنا أينما كنت
وأينما حللنا، ثم لا يفوتنا أن ننوه بشكرنا القلبي لحضرة المحترم محمد حسنى
تمرين، فقد أسدى لنا كثيراً من المساعدات .

ثم ركبنا طائرة تابعة لشركة الطيران الهولندية (K.N.I.L.M.) وكان
عدد ركابها سبعة فقط مع أنها تسع أكثر من ذلك وبعد أن أخذت
البريد والأزهار المرسله من جاوه إلى سنغافوره حلقت فى الجو الساعة
الثامنة صباحاً ، واستمرت الطائرة سائرة مدة وجيزة فوق الأرض ثم
طارت فوق البحر ثم على جزيرة سومطره ، وهى جزيرة عظيمة المساحة
ملأى بالغابات وأغلبها لم تطأه الأقدام لوعورة مسالكها وخشية
وحوشها ، وبها الجبال الشاخنة مثل جبل باريسان (Barisan) وفيها البراكين
الخطرة ، أما ثروة جزيرة سومطره النباتية فتشبه فى الشمال ثروة شبه
جزيرة الملايو وفى الجنوب ثروة جاوه ، وهى على عظم مساحتها قليلة
السكان بالنسبة لجاوه حيث يبلغون ستة ملايين من الأنفس ، وينقسمون
إلى قبائل مختلفة فى الشكل والعادات واللغة وهم ذوو بأس وشدة ولم
يخضعوا تماماً إلى حكم المستعمرين ، وقد حكم الاشين (Achinese) وهم
سكان الشمال نصف الجزيرة تقريباً ودخلوا فى الاسلام حوالى القرن
الثانى عشر الميلادى وقد مر ابن بطوطة الرحالة المسلم المشهور على هذه
الجزيرة فى القرن الرابع عشر الميلادى ووصف مقابلته لاحد سلاطينها ،
وفى منتصف الساعة الحادية عشر صباحاً من هذا اليوم هبطت بنا
الطياره فى مطار بالمبانج (Palembang) عاصمة سومطره الجنوبية والتي

تبعد عن شاطئ البحر تسعين كيلو مترا ، وهى واقعة عند ملتقى ثلاثة أنهر عظيمة منها نهر موزى (Moesi) الذى يبلغ من العرض بحيث تدخله البواخر العظيمة ، وقد اهتدى الأوروبيون إلى هذه البلدة فى أواخر القرن التاسع عشر الميلادى واشتهرت بتصدير الفلفل الأسود والبن والأخشاب ، وقد قضى على استقلالها فى أوائل القرن التاسع عشر الميلادى بعد نفي سلطانها ، ثم اكتشفت بجوارها منابع عظيمة لزيت البترول وأكسبها ذلك شهرة عظيمة ، وبالمبانج أنموذج لمدينة ملاوية. أذان معظم منازلها مقامة فى الماء على أعمدة بشكل لطيف جذاب .

ووجدنا فى انتظارنا فى المطار وفد الرابطة العلوية ومعهم سورى اسمه حكيم رشيد افندى يشتغل بالتجارة ، ثم جلسنا فى مقصف المطار وخطب بعضهم مهتا بقدمنا ، ثم أخذت لنا صورتان وبعد نصف ساعة ركبنا الطائرة ثانيا وسرنا بجوار الشاطئ ثم عبرنا البحر وكان به كثير من الجزر الصغيرة المغطاة بالخضرة الياضعة وكنا نرى البواخر العظيمة كأنها لعب الأطفال ، وعند منتصف الساعة الثانية بعد الظهر وصلنا إلى مطار سنغافوره فوجدنا فى انتظارنا رغم هطول الأمطار السيد ابراهيم بن عمر السقاف وابن عمه السيد حسين السقاف مدير جريدة « ورت ملايا » ومعهما السيد بافقيه رئيس تحرير جريدة العرب .

فركبنا سيارة السيد ابراهيم السقاف إلى منزله حيث تناولنا الغذاء ، وكانت أصناف الطعام مصرية لأن الطاهى مصرى ثم ذهبنا إلى فندق رافلس (Raffles) وهو أحسن فندق فى سنغافوره .



سفن فی میناء سنڌاورد

وسنغافوره بلغة الملايو معناها مدينة الأسد وقد أنشئت منذ نيف وقرن في الجزء الجنوبي من الجزيرة التي تعرف بهذا الاسم، وكانت تابعة لسلطان جوهور (Johore) إحدى ولايات الملايو ويربطها جسر عظيم (كوبري) تمر عليه السكك الحديدية من سنغافوره إلى شبه جزيرة الملايو وكانت هذه الجزيرة مملأى بالغابات الخيفة ويقطنها قليل من الصيادين، فاشتراها الانجليزى الجرىء رافلس (Raffles) من سلطان جوهور لحساب شركة الهند الشرقية واتخذها محطة لرسو المراكب المسافرة إلى الصين وغيرها وسرعان ما عمرت وازدهرت وصارت مدينة كبيرة وصارت ملتقى طرق الشرق الأقصى وأحصن قلعة بحرية في تلك الجهات وهى تحتوى على أكبر معامل في الدنيا لصهر القصدير وتصدر ثلاثة أرباع محصول المطاط العالمى وترسو بها أغلب البواخر الذاهبة إلى الشرق الأقصى، ولسنغافوره شهرة عالمية في تصدير الأناناس المحفوظ فى علب الصفيح نظراً لكثرة زراعته فى الأراضى المجاورة لها من شبه جزيرة الملايو، ويبلغ عدد سكانها حسب تعداد سنة ١٩٢١ - ٤٢٠ ألف نسمة منهم ٣١٥ ألفاً من الصينيين، و ٥٤ ألفاً من الملايويين، و ٣٢ ألفاً من الهنود، والباقي من أمم مختلفة، والحق يقال أن الصينيين هم كل شيء فى سنغافوره فهم التجار والصناع والعمال والماليون الأغنياء، والبلد كلها تقريباً صينية، ويقوم الهنود بسائر الأعمال الشاقة، أما شوارع المدينة فظيفة، واسعة، معبدة، تسير فيها عربات الترام والسيارات والركشو وهى عربات صغيرة لها عجلتان يجرها فى أغلب الأحيان صينى، وقد حرمت الحكومة الهولندية

استعمال هذه العربات في أملاكها نظراً للأمراض التي يتعرض لها القامون بهذه العملية الشاقة ، ولقد أحسنت هولانده بمنعها هذا العمل برأ بالإنسانية وترى الصينى وهو في زيه البسيط يتصبب عرقاً من شدة الحرارة وكثرة التعب وهو يجرى في شوارع سنغافوره ، ولقد أشفقت كثيراً على هؤلاء الناس ، ولم أركب هذه العربة طول مدة إقامتى في هذه الأقطار إلا مرة واحدة على سبيل التجربة ، والجالس في هذه العربة يرى الرجل وقد سال عرقه وأخذ الجهد منه مما يؤلم النفس لمن لم يعتد مثل هذه المناظر المؤلمة . ومن الغريب أن هؤلاء القوم يمكنهم العدو بسرعة ستة أميال في الساعة ويستعمرون على ذلك لمسافات بعيدة ثم يمكنهم بعد الاستراحة استئناف العمل حتى المساء ، ويقال أن المشتغلين في ذلك قصيرو الأعمار لكثرة الاجهاد وقلة الغذاء المكون من الأرز وقديد السمك . وعجلات الترام الكهربائى مصنوعة من المطاط وليس لها بطبيعة الحال قضبان فهي تسير في شوارع سنغافوره بدون جلبة أو غوغاء .

وفي يوم الأربعاء ٨ نوفمبر حضر إلى الفندق السيد حسين السقاف وركبنا معه السيارة التى تكرم بوضعها السيد ابراهيم السقاف تحت تصرفنا أثناء مقامنا في سنغافوره وذهبنا إلى الحديقة النباتية وهى لا تبعد كثيراً عن هذه المدينة ومساحتها صغيرة وتنسيقها بديع يأتى إليها الناس للنزهة وترويح النفس وتحتوى على طائفة جميلة من النباتات منها الخيزران وهو نوع متسلق من النخيل واسمه العلمى (Calamus scipion) وتتخذ منه عصى الخيزران الجميلة المعروفة باسم ملاكا (Malacca canes) وهذا النوع

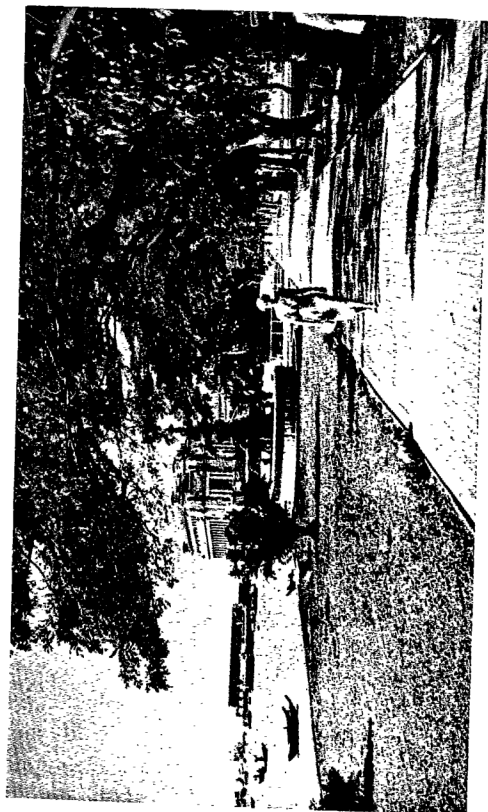


إبراهيم عثمان على عربة الركشو
أمام منزل السيد إبراهيم بن عمر السقاف بسنغافوره

يكثُر في غابات شبه جزيرة الملايو ويصدر من سنغافوره إلى سائر الأقطار والعصا المكونة من عقلة واحدة مرتفعة الثمن نظراً لقلة وجودها ولأن جامعها كثيراً ما يتعرضون لأشد المخاطر أثناء تجولهم في الغابات المخيفة ، ثم ركبنا السيارة وجبنا أنحاء المدينة متفرجين على أسواقها المختلفة ونظراً لكون ميناء سنغافوره حرة أى لا تؤخذ على البضائع ضرائب جمركية فأثمان الحاجيات فيها أقل منها في غيرها من البلدان ولذا عولنا على شراء ما يلزمنا من أسواق هذه المدينة ، وبعد الظهر استصحبنا السيد ابراهيم السقاف لزيارة المستر هنز سكرتير حكومة سنغافوره وقضينا في هذه الزيارة أربعين دقيقة تقريباً طرقتنا فيها مواضيع شتى خصوصاً عن مهمتنا في استحضار نباتات جديدة لمصر وعمما سنراه في بلاد الملايو وطلبنا من جنابه خطابي توصية لمدير الحديقة النباتية بسنغافوره وآخر لمدير الزراعة بمدينة كوالالمبور (Kuala Lumpur) بداخلة شبه جزيرة الملايو ، وبعد ذلك أخذنا السيد ابراهيم السقاف بسيارته للتنزه في ضواحي المدينة فسرنا في طريق خلوى جميل حتى وصلنا إلى المكان الذى يمد سنغافوره بالماء ثم ذهبنا إلى نادى الجولف (Island Golf Club) وجلسنا هناك نصف ساعة قدمت لنا فيها المرطبات ثم كتبنا أسماءنا في دفتر الزائرين ، ثم رجعنا إلى منزل السيد ابراهيم وقد دعانا لتناول العشاء مع لقيف من سادات العرب منهم السيد عبد الرحمن بن طه السقاف ولقد ذكر لى أنه قضى ردحا كبيراً من الزمن في دور التعليم بمصر وله اليوم بمصر ولدان يطلبان العلم والسيد محمد بن حسن بن شهاب الشاعر وغيرهم من الأفاضل وكان بين

للمدعوين طبيب هندي اسمه حافظ دين ، ومن الغريب أنه كان بين العرب من لا يحسن التكلم باللغة العربية وذلك لأن أمهاتهم غير عربيات والتعليم العربي معدوم تقريبا ، ولا شك أن العرب يشعرون بهذا النقص وهم مهتمون بالتغلب على هذه المصاعب إما بإنشاء المدارس التي تعلم العربية أو إرسال أولادهم إلى أحد الأقطار العربية ، وبعد أن انتهت حفلة العشاء رجعنا إلى الفندق .

وفي يوم الخميس ٩ نوفمبر اشتغلنا بتحضير كشوف النباتات والبزور التي تلزمتنا وقيل الظهر ذهبنا إلى الحديقة النباتية وسرنا فيها باحثين متقنين ولقد شاهدنا كثيرا من النباتات الاقتصادية والزخرفية وغيرها ، ثم ذهبنا بعد ذلك إلى الفندق للاستراحة وعند الساعة الخامسة بعند الظهر حضر السيدان إبراهيم وحسين السقاف فركبنا معهما سيارتين قاصدين المقصورة الخلوية (الفيللا Villa) التي اتخذها السيد إبراهيم مكانا لترويح النفس وهي مشرفة على البحر ومجهزة بكل الحاجيات وأراد السيد المذكور أن يدخل السرور إلى قلوبنا فأحضر طباخه المصرى المسمى أمين حاملا على صدره ورقة بها بعض الاشعار التي صاغها لتحيتها في لغة ركيكة ، وقد أخبرنا الطباخ المذكور أنه يسكن حتى الزمالك بالقاهرة ، وبعد أن قضينا بعض الوقت في ضحك وسرور رجعنا إلى الفندق وبعد العشاء ذهبنا مع السيد حسين السقاف إلى محل للبلهى اسمه الدنيا الجديدة (The New World) وهو تابع لشركة صينية وفيه شاهدنا الغناء والرقص الصينى وبعد ذلك رجعنا إلى الفندق .



الطريق إلى دار البريد بسنغافورة

وقضينا يوم الجمعة ١٠ نوفمبر فى تكملة كشف النباتات والبزور التى نريدها وذهبنا بها إلى الحديقة النباتية وسلبناها للملاحظة ثم رجعنا إلى الفندق وعند الساعة الخامسة بعد الظهر خرجنا مع السيد حسين السقاف لزيارة بعض المحلات التجارية وفى المساء ذهبنا لمشاهدة محل آخر للبلاهى اسمه الدنيا العظيمة (Great World) ومضينا هناك ساعتين تقريبا وهو شبيه بما رأيناه البارحة .

وفى يوم السبت ١١ نوفمبر ذهبنا مع السيد حسين لمشاهدة متحف التاريخ الطبيعى وهو فى بناء فخم ويحتوى على مجاميع عظيمة من الحيوانات والطيور والاسماك وبه نماذج كثيرة للقرود الكبير المعروف باورانج أوتان (انسان الغابة) وأنواع أخرى من القرود والجاموس البرى والكركدن (الخرتيت) والنمور والفهود ودية الملايو وقطط الزباد وأنواع غريبة من الخفافيش الكبيرة ومجاميع من الفراشات الكبيرة والصغيرة ذات الألوان البديعة الجذابة والتناسيح إلى غير ذلك .

وفى مساء اليوم المذكور ركبنا قطار الساعة العاشرة مساء إلى مدينة كوالالمبور (Kuala Lumpur) عاصمة ولايات الملايو المتحدة .

وتضم شبه جزيرة الملايو الولايات المتحدة وغير المتحدة ، وهى تشبه فى شكلها زجاجة معلقة فى آسيا ، وتغطيها غابات كثيفة وتخللها مستنقعات ، وتكثر فى إرجائها الحيوانات البرية والوحوش الضارية ، ويوجد بجانب ذلك أراض زراعية تكثر فيها أشجار المطاط والأرز

وبها أكبر مناجم للقصدير في العالم يستثمرها الصينيون .

وتمتد شبه جزيرة الملايو من حدود مملكة سيام شمالا إلى سنغافوره جنوبا وطولها ٤٦٢ ميلا تقريبا وتحترقها سلسلة جبال عالية وتسكنها قبائل متعددة منها السامانج (Samangs) ولهم شعور ملبدة كالصوف ، وعيشتهم على الفطرة ويسكنون بيوتا من البامبو وأوراق الأشجار ، ثم قبائل الساكي (Sakie) وهم أرقى حالا من السامانج ، وغيرهما من القبائل ، وأول أمة أوروبية نزلت إلى هذه البلاد هم البرتغاليون وذلك في القرن السادس عشر الميلادي .

وجميع ولايات شبه جزيرة الملايو خاضعة للنفوذ الانجليزي ،
ولولايات الملايو المتحدة (Federated Malay States) هي : —

(١) بيراك (Perak) وعدد سكانها ٥٩٩.٥٥ نسمة ومساحتها ٧٨٠٠ ميلا مربعا .

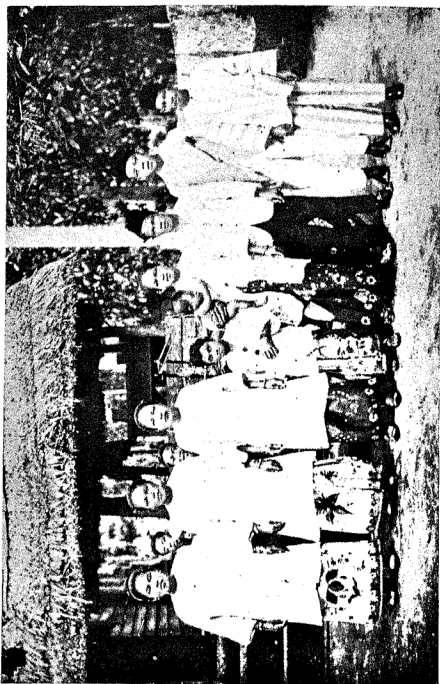
(٢) وسيلانجور (Selangor) وعدد سكانها ٤٠١.٩٩ نسمة ومساحتها ٣٥١٦ ميلا مربعا .

(٣) ونجري سميلان (Negri Sembilan) وعدد سكانها ١٧٨٧٦٢ نسمة ومساحتها ٣٥٥٠ ميلا مربعا .

(٤) وبهانج (Pehang) وعدد سكانها ١٤٦.٦٤ نسمة ومساحتها ١٤٠٠٠ ميلا مربعا .

أما الولايات الغير المتحدة (Unfederated Malay States) فهي :

گروهی از دانش آموزان و معلمان در مدرسه



(١) جوهور (Johore) وعدد سكانها ٢٨٢٢٣٤ نسمة ومساحتها ٧٥٠٠ ميلا مربعا .

(٢) وكيدج (Kedah) وعدد سكانها ٣٣٨٥٥٨ نسمة ومساحتها ٣٨٠٠ ميلا مربعا .

(٣) ويرليس (Perlis) وعدد سكانها ٤٠٠٨٧ نسمة ومساحتها ٣١٦ ميلا مربعا .

(٤) وكيلاتان (Kelantan) وعدد سكانها ٣٠٩٣٠٠ نسمة ومساحتها ٥٨٧٠ ميلا مربعا .

(٥) وترنجانو (Trengganu) وعدد سكانها ١٥٣٧٦٥ نسمة ومساحتها ٦٠٠٠ ميلا مربعا .

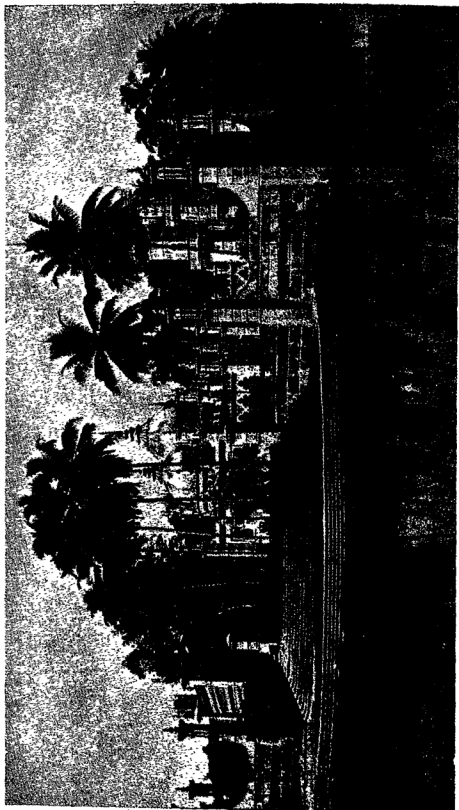
وهناك خلاف ذلك بشبه الجزيرة هذه مقاطعات يحكمها الانجليز مباشرة وتعرف بمقاطعات المضائق ومن أهمها سنغافوره وبينانج (Penang) وملاكا (Malacca) وعدد سكان هذه المقاطعات ٢٥٥٣٥٣ نسمة — ويبلغ عدد سكان شبه جزيرة الملايو جميعاً ٣٣٣٢٦٠٣ نسمة منهم ١٤٩١٩ أورويأ و ١٦٢٧١٠٨ ملايويأ و ١١٧٣٣٥٤ صينياً و ٤٧١٧٢٨ هندياً والباقي من أجناس مختلفة منهم السياميون واليابانيون والعرب وعدد هم ٤٣١٦ والولايات المتحدة أو غير المتحدة على رأس كل منها سلطان مسلم . والملايوى طيب القلب سليم الطوية ساذج بطبيعته لا يجب أن يتدخل فى شؤنه أحد ، إلا إذا كان يثق به ، فسرعان ما يركن إليه فى أموره

وهو قانع بالكفاف من العيش ، لا يميل إلى التجارة أو جمع المال ولذلك غزت بلاده أمم أخرى من الصينيين والاوروبيين وغيرهم وأصبحو أصحاب الكلمة في البلاد ، وذوقه سليم والمطلع على ما تخرجه هذه البلاد من التحف الفضية والخشبية وسن الفيل وبرقشة الأقمشة يشهد للصانع الملايوى بحسن الذوق والمهارة والاتقان ورغمما عن أدبه ورقيق شعوره فانه كرميله الجاوى لا يتحمل الاهانة الشديدة ، وأنه إذا تعرض لمثل ذلك هاجت أعصابه .

ومنزل الملايوى بسيط جداً ، ويصنع عادة من البامبو ويسقف بسعف النخيل وأوراق الأشجار ويقام عادة على أعمدة من الخشب طولها من خمسة إلى ستة أقدام وذلك منعاً للرطوبة واستعداداً لتربية دواجنه ، والمنزل مكون عادة من حجرة واحدة كبيرة لها شرفة ، تتجاوزها حجرة صغيرة تستعمل للطبخ ، أما الاثاث فبسيط جداً ، وتشغل النساء والاولاد في مزارع الارز مع الرجال ، وفي حفلات الزواج تنثر حبوب الارز وزهور البرتقال ويعدون ذلك فألاً حسناً يبشر بكثرة النسل . والملايوى محب لدينه ، ورغمما من وجود كثير من الارساليات الدينية المسيحية فالقليل منهم من يرتد عن دينه وهو الاسلام ، أما لغته أهل البلاد فالملايوية وهى تكتب بالحروف العربية ، وأهم جريدة يومية هى «ورت ملايا» التى يصدرها السيد حسين السقاف .

وفى صباح الاحد ١٢ نوفمبر وصلنا إلى مدينة كوالالمبور ، وهى مدينة كبيرة يبلغ عدد سكانها ٨٠ ألف نسمة تقريباً ، ومحطتها جميلة المنظر

جامع كوالابود

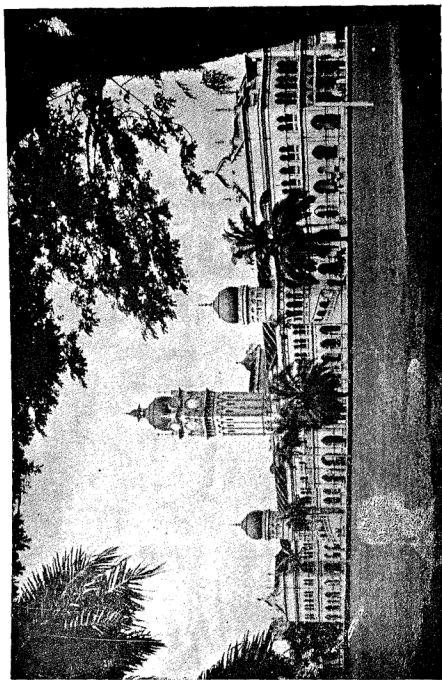


واسعة الأرجاء مبنية على الطراز الهندى الاسلامى ، وهى عاصمة ولايات الملايو المتحدة ، وبها منازل عصرية تحيط بها الحدائق ، وشوارعها معبدة ومنارة بالكهرباء وبها مساجد جميلة وفنادق مريحة ، وأندية كثيرة للألعاب الرياضية .

ومن المحطة ذهبنا مترجلين إلى الفندق وهو لا يبعد عنها ، وبعد أن استرخنا من وعاء السفر طول الليل ، سرنا على الأقدام متفرجين على البلدة ثم استأجرنا سيارة طفنا بها أطراف المدينة ثم رجعنا وقت الظهر إلى الفندق وهو مبنى على هضبة . وعندما أخذت فى الاستراحة بمحجرى لاحظت أن هناك هرجاً خارج الفندق ، وإذ حشد من القردة قد أتى بقضه وقضيضه ينتظر بقايا ما كولات نزلاء الفندق ، وبمجرد أن فازت بمبتغاها ولت الأدبار إلى حيث تشاء ثم تعيد الكرة فى اليوم التالى وهكذا دواليك ، وبعد الظهر سرنا متفرجين على المدينة وقد لاحظنا أن بعض المباني مبنية على الطراز الهندى الاسلامى ، ثم زرنا أحد المساجد ثم مررنا بالأسواق . وعند الغروب رجعنا إلى الفندق .

وفى يوم الاثنين ١٣ نوفمبر ركبنا سيارة إلى مصلحة الزراعة وقابلنا مديرها ومن ثم ذهبنا إلى محطة التجارب الزراعية القرية من بلدة سردانج (Serdang) وشاهدنا هناك كثيراً من النباتات الاقتصادية وغيرها منها نبات اسمه العلمى (Hednocarpus Wightiana) يستعمل زيت بزوره ضد مرض البرص ، وقد علمنا أن المزرعة الموجودة فى هذه الجهات تكفى احتياجات معظم العالم من هذا الزيت ثم شاهدنا مزارع لأشجار القرنفل

الفوفل (Areca Catechu) ونخيل الزيت والدرّس (Derris elliptica) ويستخرج من سوقة الأرضية مبيد للحشرات ، وهذه المزرعة قسم كبير للفاكهة ، وبعد ذلك طلبنا من مراقب المزرعة بعض النباتات الاقتصادية وغيرها ثم رجعنا إلى الفندق وفي يوم الثلاثاء ١٤ نوفمبر سافرنا بقطار الصباح إلى سنغافوره ، وقد شاهدنا أثناء سير القطار مزارع عظيمة البطاط و غابات ومزارع كبيرة لنخيل الزيت ولقد شاهدنا بعض الجند في بعض المحطات يلبسون البذلات العسكرية التي تشبه مثلتها مما يلبسه الجند في مصر في فصل الصيف وعلى رأسهم الطربوش حتى خلنا أنفسنا في مصر ، وشاهدنا أيضا أثناء سير القطار الطرق التي يتبعونها في استئصال الغابات للارتفاع بأرضها في الزراعة وذلك بقطع أشجارها ثم إشعال النيران فيما بقي منها ، وعند منتصف الساعة السادسة أخذ الطقس يبرد نوعا ما وبعدها بقليل عبرنا جسر جوهور ووصلنا محطة سنغافوره بعد نصف ساعة تقريبا ونزلنا في فندق رافلس ثانيا وفي الليل سرنا في شوارع المدينة وألقت بنا عصا التسيار إلى شارع بريدج (North Bridge Road) حيث شاهدنا المسجد الجامع للمدينة وهو حسن البناء لطيف لمنظر تعلوه القباب وله أربع مآذن ، وكانت هذه الليلة هي ليلة الاسراء وكان الجامع من الخارج مزينا بالثرثريات الكهربائية فبدا كأنه شعلة من الأنوار وكان غاصاً بالزوار رجالا ونساء في ثيابهم النظيفة وكان لكل فريق مكان خاص يجلس فيه والكل منصتون لاحد العلماء وهو يتلو قصة الاسراء ، وفي يوم الاربعاء ١٥ نوفمبر ذهبنا إلى الحديقة النباتية



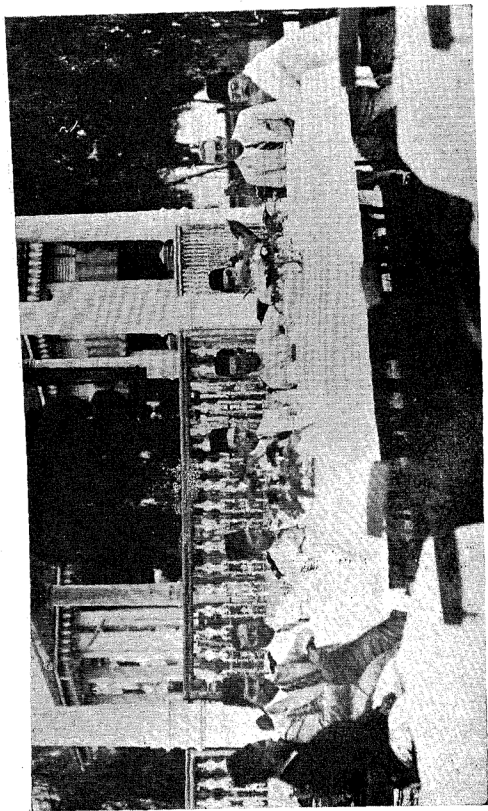
سرای الحکومتہ بکوالا ابور

وشاهدنا النباتات التي طلبناها وبعد الظهر ذهبنا بالسيارة مع السيد ابراهيم السقاف إلى معمل لتعبئة الأناناس وهو لصينى اسمه وات هن (Watt Hin) والمعمل قديم ، وقد لاحظنا أن الثمار تقطع بالأيدي في العراء معرضة للأوساخ والأقذار ، وبعد تقطيعها توضع في علب من الصفيح وعليها شراب الماء والسكر ثم تقفل وتوضع في مراحل بها ماء ساخن وتغلى لمدة نصف ساعة تقريبا لامائة ما بها من الميكروبات الضارة ويخرج هذا المعمل ١٥٠٠ صندوق في اليوم الواحد ، وتباع كل مائة ثمرة بمبلغ ٢٦٠ سنت (الريال السنغافورى = ١٠٠ سنت = ١٢ قرشا مصريا) ثم توضع العلب في صناديق من الخشب وهذه تصدر إلى الخارج وخصوصاً لـانجلترا وهناك تلتصق على العلب الصفيفية أوراق تحمل أسماء المعامل وتنسب الصناعة إلى الانجليز والحقيقة أن الذى يقوم بها صينيون ورؤوس الأموال صينية . ثم ذهبنا إلى منزل السيد ابراهيم بن عمر السقاف وبعد أن استرحنا استأذنا فى الانصراف ، وذهبنا إلى شارع هاى ستريت (High Street) حيث زرنا محل السيد احمد شهاب تاجر الجلود ثم رجعنا إلى الفندق .

وفى يوم الخميس ١٦ نوفمبر ذهبنا مع السيد حسين السقاف لزيارة معهد الاسماك وهو تابع للحكومة ورئيسه ملايوى اسمه اسحق ابن احمد فبعد أن وقفنا على ما يقوم به هذا المعهد من أبحاث ، طلبنا من رئيسه بعض أصناف من السمك لآخذها معنا إلى مصر ، وبعد ذلك رجعنا إلى الفندق ومن ثم ذهبنا لزيارة محطة حكومية لتجربة زراعة

الاناناس ، وهذه المحطة تقوم بعمل تجارب على زراعة الأنواع المختلفة من الاناناس ، لمعرفة الصالح منها للأكل أو للحفظ ، ويعطى الاناناس ثمره مرتين فى السنة وتستمر الزراعة غالبا خمس سنين ، ويقدر المحصول السنوى بنحو ٤٠٠٠ ثمرة للفدان ، وبما أن المحصول يجمع مرتين فان كل جمعه تبلغ ٢٠٠٠ ثمرة ، وتبدأ النباتات فى الاثمار بعد ١٨ شهراً وبعد ذلك رجعنا إلى الفندق ، وعند العصر ذهبنا لمشاهدة منزل لسرى صينى اسمه يو — تن — سن (Yu-Ton-Sin) وهو مبنى على رهوة عالية وحوله حديقة منسقة أحسن تنسيق والمزى بطبقاته الثلاثة عبارة عن متحف منظم كل ما فيه حسن وبعد ذلك ذهبنا إلى منزل السيد ابراهيم بن عمر السقايف الحضور الاحتفال الذى أقامه لنا النادى العربى فيه وكان الحفل يضم بعض أفاضل الشرقيين وقد بعثت الموائد فى أنحاء الحديقة وجلس كل جماعة من المدعوين يتسامرون بأطيب الأحاديث ، وبعد شرب الشاى قام السيد ابراهيم إلى الجمع خطيباً معدداً مآثر طيب الذكر الملك فؤاد رحمه الله ذاكراً فضل مصر على العالم الاسلامى ، ثم خطب السيد أبو بكر بن طه السقايف فى الموضوع نفسه وأشد ابنه قصيدة عامرة وأعقبه السيد محمد بن حسن ابن علوى بن شهاب الدين فألقى قصيدة ثم أعطانى نسخة منها مكتوبة بخط النسخ الجميل منها : —

فيكم تحفى بمصر العظيمة يامثالا من النفوس الكريمة
لو أقمنا لمصر ألف احتفاء ما قضينا حقوق تلك الزعيمة



المائدة الرئيسية في الحفلة التكريمية التي أقامها النادي العربي بمنزل السيد ابراهيم السقايف بسنفاقورة احتفاء بالبعثة الزراعية المصرية

رب هيم لمصر فتحا قريبا واعتصاما بدينها وعزها
ثم ألقى السيد صالح بن علي الحامد العلوى الحضرى قصيدة
غراء منها :

فيا وفد الكنانة أين تثوى تصادف بيننا أهلا ودارا
تصالحك القلوب مع الأيادى تجدد لك التأخى والحوارا
شفيتم بالمزار بنا قلوبا مدطمة وأكبادا حرارا
نجّات تحتفى بالفضل نشوى بذنا النادى وما رشفت عقارا

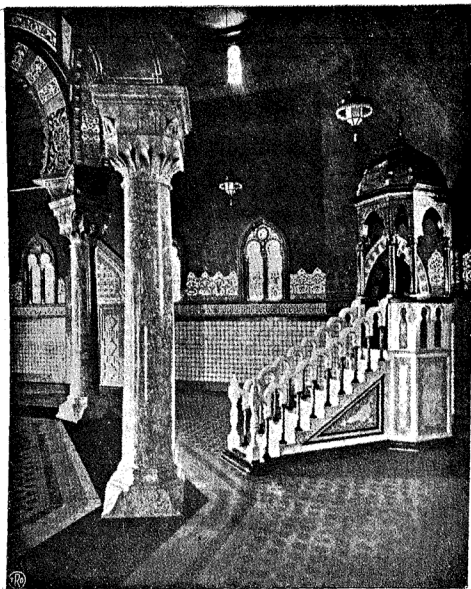
ثم قام توفيق بك حفناوى وشكر أعضاء النادى العربى على جميل
صنعهم فى إقامة هذه الحفلة التكريمية ثم ألقى كلمة مناسبة للمقام ، ثم بعد
ذلك رجعنا إلى الفندق .

وفى يوم الجمعة ١٧ نوفمبر ذهبنا بالسيارة إلى الميناء حيث ركبنا الباخرة
جوهان فان أولدنبارنفلت (Johan Van Oldenbarnevelt) وهى تابعة
أيضا لشركة بواخر نيدرلند الهولندية وحملتها ١٩ ألف طنا ، وقد حضر
لوداعنا السيد ابراهيم بن عمر السقاف وابن عمه السيد حسين وغيرهما
من أفاضل السادة العلويين والمستر جمعه بوى ، وهو هندى من تجار
الصادرات ، وقد تكرم باعطائى بطاقتين للتوصية لاثنين من عملائه
بشعر كولومبو بجزيرة سيلان .

وقد بارحنا سنغافوره وقلوبنا مفعمة بالشكر لما لاقيناه من الحفاوة
العظيمة فى أثناء مقامنا فيها من السادة العلويين وفى مقدمتهم السيد ابراهيم

السقاف وابن عمه السيد حسين ، فقد غمرانا بجزيل المكرمات واحتفيا بنا احتفاء لا مزيد عليه وكرسا وقتهما الثمين للملازمتنا في الحل والترحال .

وأقلت بنا الباخرة في الساعة العاشرة صباحاً وأول شيء فكرنا فيه أن نرى النباتات التي انتخبناها والمرسلة من جاوه على ظهر هذه الباخرة فوجدناها موضوعة في مكان غير لائق فطلبنا من ضباط الباخرة أن ينقلوها من ذلك المكان وفعلوا نقلت عندما رست الباخرة على أقرب ميناء ، إلى مكان مناسب ، وبعد الظهر تغير الجو واكفهرت السماء وهطلت أمطار غزيرة ، وعندما استيقظنا من النوم في صباح يوم السبت ١٨ نوفمبر أخرجنا الساعات خمسين دقيقة ، وبعد الافطار رست الباخرة على نغر بلاوان (Belawan) فركبنا قطاراً خاصاً بركاب هذه الباخرة إلى مدينة ميدان دلي (Medan Deli) عاصمة سومطره الشمالية التي سبق أن زرناها ونحن قادمون من مصر ، فتجولنا فيها ثم ذهبنا أخيراً إلى سوق البلدة ، وقد لاحظنا أن أغلب الفواكه التي رأيناها في المرة الماضية هي بنفسها التي رأيناها هذه المرة ما عدا بعض تغييرات قليلة ، فثلاً وجدنا فاكهة الدوريان معروضة على حين اختفت فاكهة اليوجنيا (Eugenia) وقل غرض المانجوستين ، وبعد ذلك رجعنا إلى المحطة ومنها أخذنا القطار إلى بلاوان حيث ركبنا الباخرة ، وعند الساعة الخامسة بعد الظهر تحركت بنا ، وفي صباح اليوم التالي وهو الأحد ١٩ نوفمبر لاحظنا لنا عن بعد جزيرة بولو وه (Poeloe Weh) ، وقد وصفتهما في رحلة القدوم إلى جاوه وأثناء العشاء قام أحد ضباط الباخرة خطيباً بين الركاب مرحباً بهم ، وفي



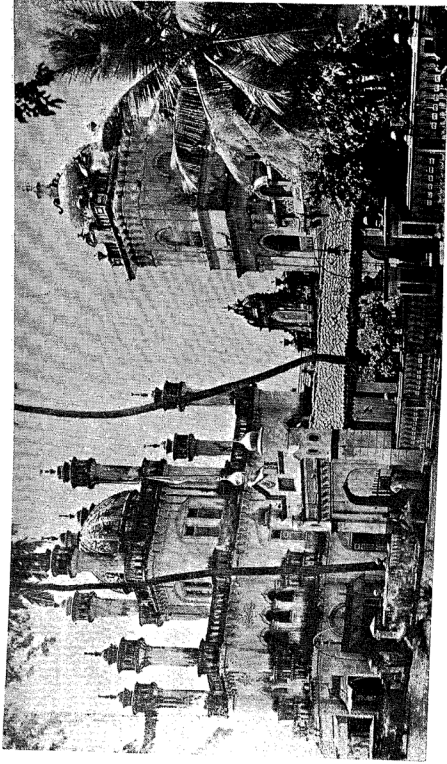
منبر جامع میدان دلی بحجزیره سومطره

يوم الاثنين ٢٠ نوفمبر علا صغير الباخرة عند الساعة العاشرة صباحاً ، ثم دق جرس خاص فكان هذا إيذاناً بلبس مناطق النجاة ، وقد سبق التنبيه على الركاب جميعاً بذلك ، ثم وقف كل واحد أمام الرقم المخصص له ، وفي يوم الثلاثاء ٢١ نوفمبر أخرنا الساعات عشرين دقيقة ، ثم تعرفنا بالمسيو هاجنيك الألماني مروض الحيوانات وصاحب الملعب (السرك) المشهور وقد أخبرنا أنه عازم على زيارة البلاد المصرية بجوقته ، وقد كنا أثناء السفر موضع عناية قبطان المركب ، وكان كلنا شاهد أحداً سأله عن النباتات وحالتها وموضعها في الباخرة ، وفي يوم الأربعاء ٢٢ نوفمبر أخرنا الساعات ٢٠ دقيقة ودخلت السفينة في الصباح المبكر إلى نغر كولومبو عاصمة جزيرة سرنديت (سيلان) فنزلت والأستاذ صبحي وسلما عفشنا إلى عامل من قبل كوك (Cook) وعند خروجنا عرجنا على الجمر ، وقد تطف موظفوه فلم يفتحوا حقائبنا ثم مررنا على مكاتب كوك للسياحة واتفقنا معهم على تنقلاتنا في هذه الجزيرة ، أما توفيق بك حفناوى فقد آثر الرجوع إلى مصر للملازمة النباتات المرسلة إليها .

وجزيرة سرنديب (Ceylon) تقع عند نهاية الطرف الجنوبي الشرقى للهند وهى تشبه اللؤلؤة شكلاً وتكثر فيها الجبال الشاخنة في الوسط وتنبسط عند الأطراف وتبلغ مساحتها ٢٥٤٨١ ميلاً مربعاً وطولها ٢٧٥ ميلاً وعرضها ١٤٠ ميلاً ومناخها استوائى محتمل نظراً لصغر مساحتها وإحاطتها بمياه البحار من جميع الجهات ، وطقسها جميل على رءوس الجبال ويبلغ عدد سكانها ٤,٦٠٠,٠٠٠ نسمة تقريباً أغلبهم سنهالين (Sinhalese)

والباقي من التاميلين (Tamils) والملايويين وسلالة العرب (Moors) والمستعمرين الأوروبيين والديانات السائدة فيها هي البوذية والهندوكية والمسيحية والاسلام ولسرنديب تاريخ قديم يمتد إلى قرون قبل الميلاد وكان فيها ملوك وأقيال ذوو بأس وقوة، ولقد مر عليها ابن بطوطة الرحالة المسلم المشهور في القرن الرابع عشر الميلادي، وقد وصف بعض معالمها وذكر زيارته لأحد أقيالها، وأول من استولى عليها من الأمم الأوروبية هم البرتغاليون سنة ١٥٠٥ ميلادية ثم استعمرها الهولنديون سنة ١٦٥٨ م وهي الآن من الأملاك البريطانية وبسرنديب غابات كبيرة ملائ بالحيوانات المتوحشة يستخرج منها أنواع كثيرة من الأخشاب النافعة، وتزرع أغلب الأراضي بالأرز والنارجيل (جوز الهند) والشاي والمطاط والفوفل (Areca) والمحاصيل الحقلية مثل أنواع مختلفة من الأذرة والعسّس السوداني (Cajanus indica) والتايوكا والبطاطة وغيرها، وينمو بها كثير من الفواكه الاستوائية مثل الدوريان (Durian) والمانجوستين (Mangosteen) والموز والأناناس والمانجو والباباوا وغيرها، وتزرع بها البهارات مثل القرفة والجلبان والقرنفل والزنجبيل وجوز الطيب والفلفل الأسود الخ. ويشغل الكثير من أهل سرنديب بالزراعة وبينهم صيادو الأسماك وفيهم صناع مهرة في صياغة المعادن كالذهب والفضة وبينهم من يعوص في البحار لالتقاط اللؤلؤ من قاعها.

بعد أن ودعنا توفيق بك حفاوى بأسكّة كولومبو ذهبنا إلى بعض



جامع بمساجد القرية بكولومبو

المصارف لأعمال خاصة ، ثم ذهبنا إلى محل كوك وهناك وجدت خطابا باسمي من مدير الزراعة يخبرني فيه أنه لأسباب قهرية لا يمكنه مقابلتنا في يومى ٢٢ ، ٢٣ نوفمبر فى حديقة برادينيا النباتية (Paradenia) وأن المستر دياس (Dias) مساعده سينوب عنه فى ذلك وأن لديه تعليمات للاتفاق معنا على وضع برنامج لتنقلاتنا فى هذه الجزيرة ، ثم يرجونا إخباره تلغرافيا عن موعد حضورنا إلى الحديقة المذكورة .

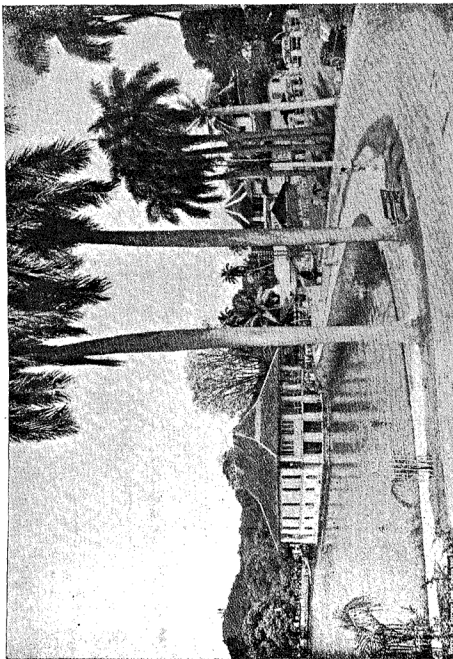
ثم سرنا فى أنحاء المدينة متفرجين وكولومبو (Colombo) هى عاصمة جزيرة سرنديب وأهم ثغورها ويبلغ عدد سكانها ٣٦٠,٠٠٠ نسمة مينائها كبيرة ترسو فيها البواخر التى تروح وتجيء بين الشرق الأقصى وأستراليا وأوروبا وأغلب مبانيها عصرية وطرقاتها معبدة تسير فيها العربات والسيارات والترام والركشو ومحلاتها التجارية تحوى نفائس المتوجات الغريبة وبدائع الفنون الشرقية من جواهر ومعادن وأقمشة وغيرها وبها مصالح الحكومة والثكنات العسكرية والحى الذى يقطنه الكبراء يعرف بجذائق القرقة (Cinnamon Gardens) وتشتد فيها الحرارة أثناء شهرى مارس وأبريل فيهجرها المقتدرون إلى الجبال المجاورة لاعتدال طقسها .

وبعد السير قليلا فى المدينة ركبنا سيارة لزيارة محل أدجى كاديوى (Admajee Kadebhoy) تاجر الأرز فلم نجده ثم زرنا محل تجارة حيدرى وشركاه (Hedery & Co.) وأعطينا له بطاقة التوصية التى أعطاهنا لنا المستر جمعه بوى التاجر الهندى بسنغافوره وقد تكرم ابن التاجر المذكور

باصطحابنا لمشاهدة المدينة ثم ذهبنا إلى أحد المطاعم الهندية واسمه باجودا (Pagoda) لتناول طعام الغذاء ، وكانت الأطقمة المقدمة إلينا كلها حريفة قد لا يستعذبها غير المتعود عليها وبعد ذلك ذهبنا إلى محطة السكة الحديدية حيث ركبنا القطار المسافر إلى كاندى الساعة الثانية بعد الظهر وما لاحظناه أن المحلات المخصصة فى العربات للسيدات مرسوم عليها شكل نصفى لسيدة حتى لا تفضل الجاهلات بالقراءة عن معرفة ما خصص لهن من المحلات وعند مسير القطار مررنا على أراضٍ منزرع أغلبها بالأرز ويتخللها كثير من نخيل النارجيل وغيره من الأشجار ، ثم سرعان ما ارتقى بنا القطار الربى والمرتفعات مخترقا النفق تلو الآخر ومارا على أودية سحيقة وجبال شامخة كلها مكسوة بخضرة سندسية تجلو النظر وترى الفكر واستمر الحال على هذا حتى وصلنا إلى مدينة كاندى الساعة السادسة مساء ثم ركبنا سيارة من محطتها إلى فندق كوين (Queen's Hotel) وهو أحسن فنادق المدينة وعند وصولنا وجدت خطابا من المستر دياس (Dias) السكرتير الفنى لمدير الزراعة يخبرنى فيه أنه حاضر لزيارتنا فى الساعة السابعة مساء وفى الوقت المحدد حضر وبصحبه المستر بيريس (Pieris) المفتش الزراعى وكلاهما من الوطنيين الذين تلقوا العلم فى إنجلترا وهما على جانب عظيم من الأدب ، ثم بعد ذلك ركبنا معها سيارة إلى سوق المدينة فشاهدنا القواكه المعروضة من باباؤ ودوريان وما نجو الخ .

وكاندى (Kandy) كانت العاصمة القديمة لجزيرة سرنديب وتخت

دار الكتب على بحيرة كاندي



ملكها وهي الآن عاصمة الاقليم الأوسط (Central Province) وتبعد عن كولومبو بأربعة وسبعين ميلا ، وتعلو ١٦٠٢ قدما عن سطح البحر ويبلغ عدد سكانها ثلاثين ألف نسمة ، ومتوسط درجة حرارتها ٧٥,٥° فهرنيت ، وكاندى مدينة جبلية جميلة المنظر ، صحية الموقع بها بحيرة تبلغ مساحتها ٤٥ فدانا تقريبا أنشأها أحد ملوك سرنديب الأقدمين وحوّلها طريق دائرى معبد يتخذة أهالى هذه المدينة محلا للترفيه والرياضة ويطل عليها كثير من المساكن الجميلة ومعبد بوذى ودار للكتب وغيرها من المباني الحكومية ، وقد كنا ونحن نسير فى أرجاء هذه المدينة نذكر أن بعض مواطنينا قد استظلوا بسمائها بعد نفيمهم من مصر عقب الثورة العراقية فنهّم من مات ودفن فيها ومنهم من رجع إلى وطنه وأهله .

وفى يوم الخميس ٢٣ نوفمبر حضر المستر دياس إلى الفندق فركبنا معه سيارته وذهبنا سوياً إلى حديقة برادينا النباتية وهناك قابلنا المستر بارسنس (Parsons) ملاحظها وهو انجليزى وبمجرد أن رأانا ذكر لنا أنه صديق المستر براون مدير قسم البساتين بمصر وقتئذ ، ثم وعد بيذل كل مجهود فى تلبية طلباتنا فيعطينا كل ما نطلبه من النباتات فشكرناه على لطفه ثم تجولنا معه فى أنحاء الحديقة التى جمعت بين حسن المنظر والاحتواء على مجاميع قيمة من النباتات ، وهى تبعد عن كاندى أربعة أميال وتبلغ مساحتها ١٤٦ فدانا ومرتفعة عن سطح البحر بمقدار ١٥٥٠ قدماً وطقسها متوسطه ٧٦° فهرنيت ، وفى يناير وفبراير تبلغ درجة الحرارة ٥٥° فهرنيت ويبلغ متوسط سقوط الأمطار فيها ١٧٠ يوماً فى السنة ، وهذه

الحديقة أنشأها المستر الكسندر مون (Alexander Moon) في مكان حدائق ملوك كاندى الأقدمين ، ثم زيدت مساحتها سنة ١٨٨٤ مدة الدكتور جاردنر (Dr. Gardner) واستحضرت لها نباتات كثيرة ثم تولى إدارتها الدكتور ثويتس (Dr. Thwaites) مدة ثلاثين سنة ابتداء من سنة ١٨٤٩ وقد اعتنى بها اعتناء كبيراً ونظمها واشتهرت في العالم كمعهد علمي ، وعمل كشفاً بأسماء نباتات سرنديب بعد أن جاب أنحاء الجزيرة جامعاً كل ما يعثر عليه من النباتات وبعده تولى إدارتها الدكتور هنرى ترايمن (Dr. Henry Trimen) وفي أيامه ازدهرت الحديقة ثم أنشأ فيها متحفاً اقتصادياً للنبات وحدائق فرعية لها ببلدتي بادوللا (Badulla) وأنواراد هابورا (Anuradhapura) وبعده تولى إدارتها الدكتور ويليس (Dr. Willis) ومنذ هذا التاريخ اتسعت دائرة الأعمال الفنية بها ، ومن ملحقات حديقة برادينيا النباتية حديقة هاجالا (Hakgala) النباتية وقد أنشئت سنة ١٨٦٠ وحديقة هنراتجودا (Heneratgoda) النباتية وقد أنشئت سنة ١٨٧٦ .

وتحتوى حديقة برادينيا على مجموعة كبيرة من أشجار الظل والخشب وأنواع النخيل وعلى قسم خاص بتكاثر أشجار الفاكهة وتحسينها وبعد زيارة هذه الحديقة ركبنا السيارة وذهبنا لزيارة مدرسة الزراعة فاستقبلنا ناظرها المستر زيلوا (Zylwa) وهى قرية من الحديقة النباتية بناؤها صغير والتعليم فيها ابتدائى عملى وعدد الطلبة اثنا عشر كلهم داخلية ، وملحق بالمدرسة أرض زراعية لتمرين الطلبة ومحل لتربية

الماشى ومعمل للالبان ومفرخة ومحل لتربية الدجاج ، ويتمرن الطلبة على فلاحه البساتين العملية فى الحديقة النباتية ، ثم كتبنا أسماءنا فى دفتر الزيارة مع كلة شكر لادارة المدرسة ، ثم زرنا المعمل الكيماوى الحكومى . وهناك شاهدنا التجارب التى تعمل لتلوين ثمار الموالح وتبيض الزنجيل وحفظ الفواكه إلى غير ذلك ، ثم رجعنا إلى الفندق بكاندى بالسيارة ، واشتغلنا بعد الظهر فى تحضير كشوف النباتات التى نريدها من الحديقة النباتية ، وفى اليوم التالى ذهبنا ثانيا إلى الحديقة النباتية ببرادينا وبقينا هناك حتى الظهر ثم رجعنا بصحبة المستر دياس إلى كاندى وزرنا دار جمعية كاندى الفنية حيث شاهدنا ما بها من المصنوعات الفضية والنحاسية والخشبية وكلها تدل على ذوق سليم ، ثم ذهبنا إلى منزل المستر بيرس حيث دعانا لتناول الغذاء معه ، وقد أرانا كتابا عربيا مخطوطا يبلغ عمره ٣٧٠ سنة عن المانجو وبه صور جميلة ، ثم شاهدنا الكثير من الكتب التاريخية عن سرنديب ، ثم كتبنا فى دفتر الزيارة باللغة العربية أننا زرناه وأتانا نشكر مضيفنا على حفاوته بنا ، وعند الساعة الثانية بعد الظهر ركبنا سيارة وسرنا فى طريق معبد وعلى جانبيه المناظر الجميلة وكان الطقس بديعا ، وفى منتصف الساعة الرابعة وصلنا إلى محطة التجارب الزراعية ببلدة نالاندا (Nalanda) ، ومن كثرة هطول الأمطار لم تتمكن من السير فيها كثيراً ، وتجرب بهذه المحطة زراعة أصناف الموالح والبايط والأناناس والارز الخ . وعند منتصف الساعة الخامسة سرنا فى طريق تحفه الغابات من الجانبين حتى وصلنا إلى الاستراحة الحكومية القريبة

بلدة دامبول (Dambulla) عند الساعة الخامسة ، وهذه الاستراحة
وأماها لتؤجرها الحكومة لمتعهدين بثمان زهيد ويمكن لآى شخص أن
ينزل بها لقاء دفع مبلغ قليل وهناك شربنا الشاى وأكلنا خبزاً مصنوعاً
من حبوب الكوراكان (Kurakkan) واسمه العلمى (Eluesine coracana)
ثم قدم لنا غسل نحل يعيش فى الغابات وهو لذيذ الطعم وله رائحة
زكية ، ثم بعد ذلك ركبنا السيارة وسرنا فى طريق موحش تحيط
به باسقات الاشجار من الجانبين حتى وصلنا إلى محطة تجارب بلويهيرا
(Pelwehera) الزراعية فى منتصف الساعة السادسة مساء ، وتعمل
بها تجارب على زراعة القطن والآناس وبعض محاصيل أخرى ، وبعد
ذلك عدنا إلى بلدة دامبول السابقة الذكر ، فركبنا السيارات وسرنا على
الإقدام مرتقين هضبة صخرية ناعمة يصعب الصعود عليها حتى وصلنا
إلى درج ارتقيناه بعد قليل من الراحة وأخيراً وصلنا إلى معبد بوذى
منحوت فى صلب الجبل ، وعند الباب خلعنا أحذيتنا ودخلنا فى هذا
المعبد وكان الليل قد أرخى سدوله ، وقد تقدمنا أحد الكهنة ، شارحاً
ما تقع عليه أنظارنا من التماثيل الضخمة فى هذا المكان الرهيب ، وكنا
نشاهد ذلك على ضوء المشاعل رغماً من وجود التيار الكهربائى ، وبعد
ذلك كتبنا أسمائنا فى سجل الزيارات ، ثم شاهدنا معبداً بوذياً آخر
وبعدها ركبنا السيارة فى منتصف الساعة السابعة مساء وسرنا إلى كاندى
وكان الجو مظلاً رغماً من وجود القمر لكثرة الغيوم والاشجار المحيطة
بالطريق ، التى حجبت نوره عنا ، وفى منتصف الساعة التاسعة وصلنا إلى



ضم الأرض بجزيرة سيشلان

كاندى ، وقد أعيانا التعب ، وقد وجدت فى الفندق خطاباً من أدبجى كاديوى (Admajee Kadibhoy) تاجر الارز بكونولومبو يخبرنا فيه أنه متأسف لعدم مقابلتنا يوم ٢٢ نوفمبر حينما مرنا على محل تجارته ، ويبدى سروره لمقابلتنا ويشكرنا على زيارتنا لمحله .

وفى يوم السبت ٢٥ نوفمبر حضر إلى الفندق المستر دياس والمستر بيرس فى منتصف الساعة العاشرة صباحا حيث ركبنا معها سيارة الاول لزيارة مزرعة كونداسال للكاكاو (Kondasalle Cocoa Estate) وهى تبعد عن كاندى سبعة أميال وتبلغ مساحتها ٧٠٠ فداناً وهى تابعة لشركة انجليزية وهناك شاهدنا كيف تجمع ثمارها بواسطة العاملات وصغار الاولاد وكيف تستخرج حبوبها وكيف تجفف ثم ترسل إلى الخارج لطحنها وتجهزها للأسواق ، ثم رجعنا إلى كاندى حيث دخلنا المعبد البوذى الواقع على البحيرة ، ولهذا المعبد باب جميل الصنع وفى داخله مكتبة تحتوى على كتب دينية نادرة محفوظة فى أغلفة من الجلد الفاخر ، وبه أيضاً تماثيل كثيرة لبوذا ، وبه حجرة مظلمة محفوظ بداخلها احدى أسنان بوذا المقدسة ، وبعد العصر سرت مع زميلى فى شوارع كاندى لشراء بعض الحاجيات وفى أثناء سيرنا فى شارع ترنكومالى (Trincomali) دلنا أحد تجاره وقد عرف أننا مصريون على منزل أحد التجار المسلمين الذين عرفوا عرابى باشا وإخوانه المصريين ، وفعلنا قابلنا صاحب المنزل واسمه كاسى لىبي (Casse Lebbe) فوجدناه شيخاً طاعناً فى السن طلق الحيا وأخبرنا أنه يتجر فى الجواهر وأنه كان صديقاً للبشوات المصريين وطالما

كانوا يزورونه في منزله هذا، وكنا والحق يقال نشك في هذا الكلام وأخذناه على أنه مجاملة، وقد لاحظ الشيخ كاسى لىبي ذلك فبدد شكوكنا بأن أَرانا صورة شمسية له مع المرحوم عرابى باشا .

وفى يوم الأحد ٢٦ نوفمبر ذهبنا لزيارة محل تجارة كاسى لىبي هذا واشترينا منه هدايا وبعد ذلك ركبنا معه سيارة لمشاهدة المنزل الذى كان يسكن فيه المرحوم عرابى باشا ولم تتمكن إلا من رؤيته من الخارج .

وفى يوم الاثنين ٢٧ نوفمبر ذهبنا إلى مصلحة الزراعة بيرادينيا ومنها ذهبنا إلى الحديقة النباتية تحت وابل من المطر وهناك قابلنا ملاحظها وسلّمناه كشوف النباتات واليزور التى نطلبها ثم رجعنا إلى الفندق ، وبعد العصر سرنا فى شارع هل ستريت (Hill Street) أنا وزميلي والشيخ كاسى لىبي حتى وصلنا إلى المسجد الجامع وقد دفن بجواره ثلاثة من المصريين لاقوا حتفهم فى هذه المدينة فترحمنا عليهم ثم رجعنا إلى الفندق .

وفى يوم الثلاثاء ٢٨ نوفمبر ركبنا القطار من محطة كاندى فى منتصف الساعة الثامنة صباحا إلى كولومبو حيث وصلنا فى منتصف الساعة الحادية عشر صباحا ونزلنا فى فندق جراند أورينتال (Grand Oriental Hotel) وهو يعد من فنادق الدرجة الأولى وعند العصر خرجنا نسير فى أنحاء المدينة متفرجين حتى وصلنا إلى شارع جال فيس (Galle Face) المطل على المحيط الهندى وهناك فى مكان هادىء جلسنا على مقعد لترويح النفس والتمتع بالمناظر الجميلة وبعد ذلك رجعنا إلى الفندق .



فناں کولومبو

وفى يوم الأربعاء ٢٩ نوفمبر استيقظنا فى الصباح المبكر لتجهيز حوائجنا حيث عزمنا على الرحيل وفى منتصف الساعة الثامنة صباحاً حضر مندوب كوك (Cook) وهو من نسل الهولانديين (Burghers) وأخذ أمتعتنا الى الأسكله ومنها الى الباخرة ديمبو (Dempo) التابعة لشركة بواخر روتردام الهولاندية وهى وإن كانت أقل حمولة من الباخرتين السابقتين إلا أنها لا تقل عنها فخامة .

وقد أقبلت فى الساعة الحادية عشر وبعد الغذاء والاستراحة اشتغلت مع زميلى فى تدوين تقريرنا عن زيارة جزيرة سيلان .

وفى يوم الخميس ٣٠ نوفمبر اشتدت درجة الحرارة وكنا نقضى وقتنا طوراً فى كتابة التقرير وتارة فى ملاحظة النباتات التى استحضرتها معنا من سيلان . وتارة فى التسلل بالألعاب التى يقوم بها ركاب الباخرة واستمر الحال على ذلك حتى وصلنا إلى السويس فى منتصف الساعة الثامنة صباحاً من يوم الخميس ٧ ديسمبر وهنا فقط خلعنا الملابس الصيفية البيضاء وارتدينا الملابس الصوفية نظراً لبرودة الجو ، ثم جاء الباعة على سفنهم الشراعية يعرضون سلعهم على ركاب الباخرة ، وفى أثناء ذلك نزل ثلاثون راكباً للذهاب الى القاهرة لمشاهدة أعلامها بالسيارات على أن يلحقوا بالباخرة فى بور سعيد وقد دفع كل شخص ٦٢ جلدراً (والجلدريساوى فى ذلك الوقت ١٣ قرشاً وكسور) لشركة كوك وبعد الظهر بقليل استأنفت الباخرة سفرها فطلعنا إلى سطحها لمشاهدة ما تمر به من

الاراضى المصرية وبعد قليل دخلنا قنال السويس وقبيل الساعة الخامسة دخلنا بحيرة التمساح وقد قاربت الشمس من الغروب وظهرت مدينة الاسماعيلية مثلثة بأنوارها الواججة ، وقبيل الساعة العاشرة مساء ظهرت أنوار مدينة بورسعيد ، وبعد قليل رست الباخرة على الاسكله فبتنا هذه الليلة فى الباخرة ، وفى يوم الجمعة ٨ ديسمبر سافرنا بقطار منتصف الساعة الواحدة بعد الظهر حيث وصلنا إلى القاهرة بعد أربع ساعات تقريبا وكان فى انتظارنا كثير من الأهل والاخوان .

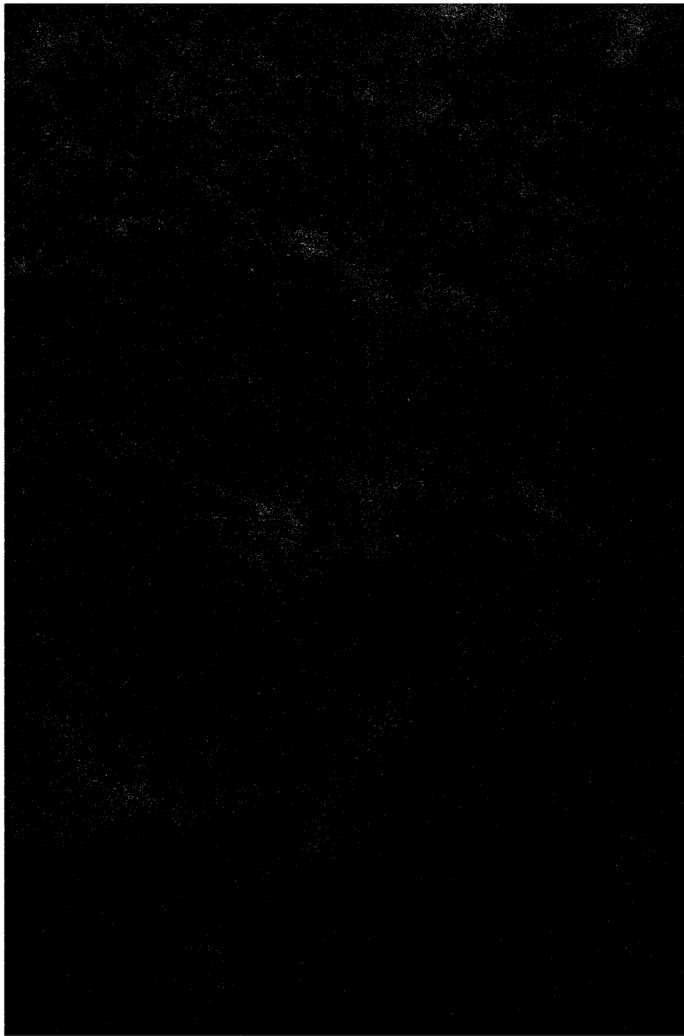
وبعد حضورنا من هذه الرحلة تشرفنا بالمشول بين يدى الملك الراحل فؤاد الاول طيب الله ثراه لرفع آيات الشكر على ما شملنا به من عطف كريم وإنعام سام ، وقد أبى زملاؤنا الزراعيون إلا أن يحتفوا بهذا الالتفات السامى فى أشخاصنا الضعيفة فأقاموا لذلك حفلا جامعا بالنادى الزراعى معبرين فيه عن شعورهم نحو هذا التقدير الكريم فرحم الله الملك الراحل وجزى الله الزملاء عنا خير الجزاء آمين ؟

المراجع

- ١ — تقرير البعثة الزراعية المصرية إلى جاوه وسنغافوره وسيلان.
(أصدرته وزارة الزراعة) .
- ٢ — مشاهدات زراعية في جاوه (محاضرة لمحمود بك توفيق.
حفاوى عميد كلية الزراعة) .
- ٣ — جريدة حضرموت (السيد عيروس المشهور — سورابايا —
جاوه) مقالات للسيد محمد بن هاشم .
- ٤ — مجلة النهضة الحضرمية (السيد طه السقاف العلوى — سنغافوره) .
- ٥ — جريدة العرب (السيد احمد بن عمر بأفقيه العلوى — سنغافوره) .
- ٦ — محاضرة السيد اسماعيل العطاس ألقاها بالقاهرة سنة ١٩٢٩ ..
عن الجزائر الهولندية .

REFERENCE

1. Hand Book of the Nederlands East Indies 1930 (Published by the Division of Commerce of the Dep^t. of Agriculture, Industry, & Commerce, Buitenzorg — Java).
2. Van Stockum's Travellers Hand Book (Dutch East Indies) by S. A. Reitsma :
3. Publications of Traveller's Official Information Bureau for Nederland — India (Rijswijk 15, Batavia, Java).
4. The Modern Malay by L. Richmond Wheeler.
5. Countries of the World, Edited by J. A. Hammerton.
6. Malay a & Indo China (Cook & Son Ltd.)
7. India, Burma & Ceylon (« « «)
8. How to See the World — Ceylon (Published by the Ceylon Publicity Committe.)
9. Wonders of the Past by J. A. Hammerton.
10. The Encyclopaedia Britannica .
11. The National Geographic Magazine (Washington U. S. A.)
12. d'Orient (Batavia - C. - Java.)



Библиотека Александрина



0282184